

مؤلف

سلسة التوثيق في القضاء و القانون

المغاربيين

الجزء الأول

إعداد مصطفى علاوي المستشار

بمحكمة الاستئناف بفاس المغرب

حاصل على الإجازة في الشريعة

جامعة القرويين فاس المغرب



مصطفى علاوي، المستشار بمحكمة الاستئناف بفاس وحاصل على الإجازة في الشريعة من جامعة القرويين فاس المغرب، له العديد من المؤلفات القانونية التي ترتكز على القواعد الفقهية والقضائية والاجتهاد القضائي المغربي. إليك قائمة ببعض مؤلفاته القانونية البارزة بناءً على المعلومات المتاحة:

- سلسلة تدوين الاجتهادات القضائية المغربية (من 1 إلى 28) : سلسلة شاملة تتناول الاجتهادات القضائية في القضايا المختلفة بالمحاكم المغربية.
  - إثبات الالتزامات والبراءة منها والعقود المسماة: يركز على القواعد القانونية المتعلقة بإثبات الالتزامات والعقود في النظام القضائي المغربي.
  - التشريعات الوطنية المغربية والاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان: يتناول التشريعات المغربية في سياق حقوق الإنسان والمواثيق الدولية.
  - الأساسيات والضروريات في مختلف المناحي في ظل الاستقرار توثيقاً وتصحیحاً: عقد البيع: يركز على الجوانب القانونية لعقد البيع وتوثيقه.
  - الأساسيات والضروريات في مختلف المناحي في ظل الاستقرار توثيقاً وتصحیحاً: المسؤولية عن عمل الغير: يناقش المسؤولية القانونية عن أفعال الغير.
  - الحماية القضائية للملكية الفكرية والملكية الصناعية: يتناول القوانين والاجتهادات القضائية المتعلقة بحماية الملكية الفكرية والصناعية في المغرب.
  - الاجتهد القضائي المغربي في المسطورة الشفوية والمسطورة الكتابية وتمثيل المحامي: يركز على الإجراءات القضائية الشفوية والكتابية ودور المحامي.

- الاجتهد القضائي المغربي في اختصاص أقسام الجرائم المالية وجرائم غسل الأموال: يناقش دور الأقسام القضائية المتخصصة في مكافحة الجرائم المالية.
  - التنظيم القضائي للمملكة المغربية بين القانون والاجتهد القضائي: يتناول الهيكلية القضائية في المغرب والتفاعل بين القانون والاجتهد.
  - شروط إقامة الدعوى وتقديم الطعون: يشرح الشروط القانونية لرفع الدعوى والطعون في المحاكم المغربية.
  - الاجتهد القضائي المغربي في الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف: يركز على عمل الغرفة الجنحية واجتهاداتها القضائية.
  - البطلان والإبطال في الاجتهد القضائي المغربي (الأجزاء من 1 إلى 5): يناقش قضايا البطلان والإبطال في الأحكام القضائية.
  - ملخص البطلان والإبطال في الاجتهد القضائي المغربي: يقدم ملخصاً للقضايا المتعلقة بالبطلان والإبطال.
  - التحكيم والوساطة بين الاجتهد القضائي والقانون المغربيين: يتناول آليات التحكيم والوساطة في النظام القضائي المغربي.
- .....
- .....

المستوى العلمي لمصطفى علاوي: مصطفى علاوي هو مستشار بمحكمة الاستئناف بفاس، المغرب. حصل على إجازة من كلية الشريعة جامعة القرويين بفاس، مما يعكس خلفيته الأكademية في العلوم الشرعية والقانونية.

- له العديد من المؤلفات القانونية التي تتناول مواضيع متعلقة بالقضاء المغربي، منها:
- كتاب "مدونة العمل القضائي المغربي": يُعتبر من أبرز أعماله، حيث يركز على النظام القضائي المغربي وآليات عمله.
  - مقالة حول عمل محكمة النقض المغربية: تناول فيها شرحاً لعمل محكمة النقض، مع التركيز على قرارات قضائية محددة.

• الاجتهد القضائي المغربي في النفقه: دراسة قانونية متخصصة تناولت موضوع النفقه في القضاء المغربي.

• مؤلفات أخرى أشير إليها بشكل عام دون تفاصيل محددة في المصادر، مما يدل على نشاطه التأليفي الواسع في المجال القانوني.

يُعتبر مصطفى علاوي المستشار بمحكمة الاستئناف بفاس من الشخصيات القانونية البارزة في المغرب، حيث يجمع بين الخبرة العملية كمستشار قضائي والإنتاج الفكري في مجال القانون. لمزيد من التفاصيل حول مؤلفاته، يمكن الرجوع إلى موقع مثل Scribd أو

Foulabook

جريدة الرسمية عدد 7328 - 22/8/2024 .

ظهير شريف رقم 1.24.33 الصادر في 18 من محرم 1446 ( 24 يوليوز 2024 ) بتنفيذ القانون رقم 10.23 المتعلق بتنظيم وتدبير المؤسسات السجنية.

الحمد لله وحده

الطابع الشريف - بداخله :

( محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه )

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماه الله وأعز أمره أننا :

بناء على الدستور و لا سيما الفصلين 42 و 50 منه،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا،

القانون رقم 10.23 المتعلق بتنظيم وتدبير المؤسسات السجنية، كما وافق عليه مجلس المستشارين ومجلس النواب.

وحرر بتطوان في 18 من محرم 1446 ( 24 يوليوز 2024 ).

ووقعه بالعطف :

رئيس الحكومة،

الإمضاء : عزيز أخنوش.

\*

\* \*

قانون رقم 10.23  
يتعلق بتنظيم وتدبير المؤسسات السجنية

الباب الأول  
أحكام عامة  
المادة الأولى

- يراد في مدلول هذا القانون والنصوص التنظيمية الصادرة لتطبيقه، بما يلي :
- سند الاعتقال: الوثيقة المنصوص عليها في المادة 608 من القانون المتعلق بالمسطرة الجنائية ؛
  - المعتقل : كل شخص ذكر أكان أو أنثى تم إيداعه بالمؤسسة السجنية، بناء على أمر صادر عن النيابة العامة أو قاضي التحقيق أو بناء على مقرر قضائي سالب للحرية ؛
  - المعتقل الأجنبي: هو المعتقل الذي لا يتوفر على الجنسية المغربية أو الذي ليست له جنسية معروفة أو تعذر تحديد جنسيته ؛
  - المعتقل المؤقت: كل شخص تم إيداعه بالسجن في إطار مسطرة التسليم ؛

ظهير شريف رقم 1.24.33 صادر في 18 من محرم 1446 ( 24 يوليوز 2024 ) بتنفيذ القانون رقم 10.23 المتعلق بتنظيم وتدبير المؤسسات السجنية .  
تطبق أحكام القانون المتعلق بالمسطرة الجنائية بخصوص تعريف المعتقل المدان والمعتقل احتياطيا والمكره بدنيا والحدث .

قانون المسطرة الجنائية  
المادة 618

لا يعتبر مدانًا إلا الشخص الذي صدر في حقه مقرر قضائي اكتسب قوة الشيء المضي به .

يعتبر ، معتقلا احتياطيا كل شخص تمت متابعته جنائيا ولم يصدر بعد في حقه حكم اكتسب قوة الشيء المضي به .

يعتبر مكرها بدنيا كل شخص تم حبسه بسبب عدم أداء ما بذمته من دين .

.....  
.....  
قرار محكمة النقض  
رقم : 12/622

الصادر بتاريخ 17 ماي 2022

في الملف الجنحي رقم : 18554/6/12/2021

## جنحة التصرف في تركة بسوء نية - عناصرها التكوينية.

إن المحكمة لما ألغت الحكم الابتدائي فيما قضى به من تعويض للطاعنة وقضت بعدم الاختصاص في مطالبها المدنية بعد تبرئة المطلوبة في النقض من جنحة التصرف في تركة بسوء نية استنادا إلى أن التصرف في المتروك يقتضي تقويته اما بالبيع أو الرهن أو غير ذلك وأن مجرد الاستيلاء عليه لا يكفي لقيام هذه الجريمة تكون قد عالت قرارها تعليلا كافيا.

وطبقا للقانون

رفض الطلب

بناء على طلب النقض المرفو في المدني مليكة (ب) بمقتضى تصر يحتمل به بتاريخ 16/02/2021 بواسطة دفاعها الأستاذ (م. ر) امام كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بمراكمش، والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية بنفس المحكمة بتاريخ 10/02/2021 في القضية ذات العدد : 2019/259، فيما قضى به من إلغاء الحكم المجلس الأعلى للسلطة القضائية المستأنف المحكوم لها بمقتضاه على المطلوبة في النقض ثريا (ب) بتعويض قدره 40.000 درهم والتصرير بعدم الاختصاص في مطالبها المدنية بعد تبرئة المتهمة من جنحة التصرف في تركة بسوء نية.

إن محكمة النقض

بعد أن تلا المستشار السيد حسن ازنير التقرير المكلف به في القضية،

وبعد الإنصات إلى المحامي العام السيد الحسن حراش في مستنتاجاته،

وبعد المداولة طبقا للقانون

نظرًا لمذكرة وسائل الطعن بالنقض المدللي بها بإمضاء دفاع الطاعنة أعلاه الأستاذ مولاي (م. ر) المحامي بهيئة مراكمش المقبول للترافع لدى محكمة النقض.

في شأن وسائل النقض الثلاث مجتمعة المتخذة أو لابها من عدم الرد على وسائل الدفاع ذلك أن الطاعنة تقدمت بمذكرة دفاعية لم تتفاصلها المحكمة والمتخذة ثانيتها من خرق مقتضيات المادة 407 من قانون المسطرة الجنائية والمتخذة ثالثتها من انعدام التعليل ذلك أن المحكمة لم تبحث في سبب منع الطاعنة من الاستفادة من منابها في تركة والدها والذي استمر حتى الآن فكان تعليل القرار ناقصا ومنعدما يعرضه للنقض والإبطال.

لكن، حيث من جهة أولى فإن الطاعنة لم تحدد في وسائلها الثانية وجه خرق المحكمة المطعون في قرارها مقتضيات المادة 407 من قانون المسطرة الجنائية لذلك فالوسيلة غير مقبولة.

ومن جهة أخرى فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما ألغت الحكم الابتدائي فيما قضى به من تعويض للطاعنة وقضت بعد الاختصاص في مطالبها المدنية بعد تبرئة المطلوبة في النقض من جنحة التصرف في تركة بسوء نية استنادا إلى أن التصرف في المتروك يقتضي تفويته أما بالبيع أو الرهن أو غير ذلك وأن مجرد الاستيلاء عليه لا يكفي لقيام هذه الجريمة تكون قد عللت قرارها تعليلا كافيا واعتبرت أن الفعل المتسبب في الضرر المدعى به غير ثابت من مجرد حيازة الوارث أو مدعى الإراثة للمتروك وإنفراده باستغلاله، كما لم تحدد الطاعنة الدفوع التي لم يتم الرد عليها فكان ما بالوسيلة الأولى والثالثة على غير أساس.

قضت برفض الطلب وبرد مبلغ الضمانة المودعة بعد المودعة بعد استخلاص الصائر.

و به صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متربكة من السادة: عبيد الله العبدوني رئيسا ومستشارين حسن از نير بارين حسن از نير مقررا، مجتهد الركراكي، نجاة العلوي بطراني وعبد الله بنتهمي، وبمحضر المحامي العام السيد الحسن حراش الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة السعدية بتعزيز .

.....  
.....  
قرار محكمة النقض

رقم 83

الصادر بتاريخ 08 فبراير 2023

في الملف التجاري رقم 1717/3/1/2021  
مديونية - رسالة إلكترونية - حجيتها.

للمحكمة سلطة اعتماد رسالة إلكترونية في إثبات القيام بالمهام المتفق عليها في العقد واعتبارها حجة في الإثبات طبقاً للفصل 1-417 من ق.ل.ع، طالما أنها لم تكن محل منازعة من الطرف الصادر عنه.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

رفض الطلب

بناء على مقال النقض المودع بتاريخ 101/2002 من طرف الطالبة المذكورة أعلاه بواسطة نائبتها الأستاذ (إ.ب)، الرامي إلى نقض القرار رقم 3800 الصادر بتاريخ 13/7/2021 عن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء في الملف عدد 823271595/2021.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلل بها في الملاحة الفضائية

محكمة النقض وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974 كما وقع تعديله وتميمه.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في: 19/1/2023

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ: 08/02/2023

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

وبعد تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد محمد الصغير والاستماع إلى ملاحظات المحامي العام السيد رشيد بناني.

وبعد المداولة طبقاً للقانون.

حيث يستفاد من وثائق الملف والقرار المطعون فيه أن المدعية شركة (ب.ف) تقدمت بمقالات افتتاحي وإصلاحي أمام المحكمة التجارية بالرباط، عرضت فيهما أنها في إطار نشاطها التجاري تعاقدت مع المدعى عليها الأولى شركة (ش.ج.د) بناء على طلب المدعى عليها الثانية شركة (د) باعتبارها الشركة الأم من أجل مساعدتها في وضع نظام معلوماتي للتسهيل الداخلي مقابل مبلغ 600.000 درهم دون احتساب الرسوم ومصاريف التنقل. وأنها أنجزت جميع الأشغال المتفق عليها وتوصلت من المدعى عليها بما مجموعه 468.000 درهم، إلا أنها امتنعت عن أداء باقي المبلغ وقدره

252.000.00 درهم بالرغم من إنذارهما، والتمس الحكم عليهما بأدائهما تضامناً المبلغ المذكور، وبلغ 100.000 درهم كتعويض عن التماطل وتقدمت المدعى عليها الأولى بمذكرة جوابية مقرونة بمقال مضاد جاء فيها أن شركة (د) لا صفة ولا مصلحة لها في الدعوى، ذلك أن المنازعة تخص شركة (ب.ف) وشركة (ش.ج.د) التي تتمتع بشخصيتها المعنوية واستقلالها المالي والإداري، إضافة إلى أن الفاتورة المطلوبة جاءت في اسم شركة (ش.ج.د) وحدها ملتزمة إخراج شركة (د) من الدعوى. وأضافت أنه من حيث الموضوع فإن جوهر التزاع يتمثل في عدم احترام المدعى للمهام الموكولة إليها وفق عرضها التقني المحرر في يونيو 2016 والتزامها في مساعدة صاحب المشروع في وضع نظام معلوماتي متتكامل للتبسيير الداخلي الشركة (ش.ج.د) بحيث لم تقم بإنجاز إلا 30% من المشروع، وأن هذه الأخيرة سبق وأن راسلت المدعى بشأن مجموعة من المؤاذنات والنقائص في مواكبة المشروع في جميع مراحله، وأكدت أن الفاتورة المدلى بها لا تعكس قيمة المديونية الحقيقية، وأن المتناع المدعى عليها عن أدائها كان بسبب عدم قيام المدعى بكافة التزاماتها. كما أنه من مجلة ثانية فإن المدعى لم تدل بأي حجة موقعة من المدعى عليها تفيد تسلیم التقارير الملزمة بإنجازها للتكونين والتأطير وغيرها من المهام التي تستحق عنها هذه الأتعاب ملتزمة رفض الطلب الأصلي، وفي الطلب المضاد فإن المدعى عليها الفرعية لم التقصير والتأخير في إنجاز المهام الموكولة إليها ومل ترتب عنها من أضرار بليغة لشركة (ش.ج.د) متمثلة في عدم إيداعها للتقارير وإحجامها عن القيام بالتكوين والتأطير وغيرها من المهام والتمس الحكم بأداء المدعى عليها تعويضاً مسبقاً قدره 10.000 درهم مع الأمر بإجراء خبرة لتحديد قيمة الأضرار اللاحقة بها. وبعد التعقيب وتمام الإجراءات، صدر الحكم في الطلب الأصلي بأداء المدعى عليها للمدعى مبلغ قدره 252.000 درهم وتعويضاً عن التماطل قدره 30.000 درهم مع الصائر ورفض باقي الطلبات، ورفض الطلب المضاد أيدته محكمة الاستئناف التجارية بقرارها المطلوب نقضه.

تقم بتنفيذ التزاماتها على أكمل وجه، وأن الرسائل الإلكترونية المتبادلة بين الطرفين تكشف حجم المجلس الأعلى للسلطة القضائية

في شأن الوسيلة الأولى:

حيث تتعى الطاعنة على القرار خرق قواعد مسطرية أضر بها بسبب خرق حقوق الدفاع وعدم احترام المحكمة للفصول 329 و 335 و 338 من قانون المسطرة المدنية، بدعوى أنه لئن كان هدف المشرع من إسناد الاختصاص الحصري للرئيس الأول لمحكمة الاستئناف في تعيين مستشار مقرر في كل قضية طبق ما ينص عليه الفصل 329، هو الحرص الصارم على معرفة الأطراف للجهة المسئولة عن القيام بالإجراءات وموافقتها، وضمان استقلاليتها في اتخاذ الأوامر القانونية لتجهيز الملف لتقاضي التطاول على ملفاته من أي جهة

في إطار المسطرة الكتابية، فإن نفس المشرع حرص من وراء ذلك إلى إعطاء ضمانات للأطراف الدعوى لممارسة دعوى التجريح أو مخاصمة القاضي وفق الأسباب المحددة في الفصلين 295 و 399 من ق.م.م، وهي حكمة باللغة في ضمان المحاكمة العادلة. وأنه بالرجوع لملف القضية يلفى أن المستشار المقرر المعين الذي باشر إجراءات التحقيق في المسطرة هو محمد بحماني، غير أن القرار المطعون فيه ذكر أن المستشار المقرر هي سارة حلمي دون أن يتتوفر الملف على مقرر صادر عن الرئيس الأول القاضي بتعيينها مقررة استبدالا لزميلها المذكور، فأتى خارقا لمقتضى المذكور. كما أنه من خلال الاطلاع على البيانات المسجلة على موقع محكمة الاستئناف التجارية يتضح أنه تم تغيير المقرر يوم 2021/7/5 دون ذكر اسمه على الموقع وتم حجز الملف للمداولة في اليوم الموالي أي 2021/7/6، وصدر القرار المطعون فيه يوم 2021/7/13 في خرق للفصلين 335 و 338 اللذان يوجبان إصدار أمر بالتخلي عند انقضاء آجال تقديم الردود أو حين يعتبر المقرر أن الدعوى جاهزة للحكم، والحال أن أي مقرر لم يصدر عن الرئيس الأول من جهة ودون أن يبلغ الأمر بالتخلي للأطراف حيل الفصول 37 و 38 و 39 من ق.م.م أو يعلم كل طرف في الدعوى أو وكيله بمقتضى تبليغ باليم الدرجه فيه القضية في الجلسة العلنية، ذلك أن التواريخ المذكورة أعلاه تؤكد قطع بالتخلي والقرار المطعون فيه لم يشر إليه إطلاقا كما لم يعلم أي طرف أو وكيله لتهيئ مرافعته ومستنتاجاته وبما لديه من حجج أو وثائق، فجاء القرار خارقا لمقتضيات الفصل 335 المذكور وتعيين نقضه.

#### المملكة المغربية

لكن، حيث إنه بالرجوع المواقع الملف يلقى أن الرئيس الأول للمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه أصدر أمرا بتعيين الأستاذة شارة مخلفي من كمقررة خلفا للأستاذ محمد بحماني بتاريخ 2021/7/5، والنعي بعدم صدور مقرر بتعيين المقرر خلاف الواقع، فضلا عن ذلك فإن القضية تم تجهيزها بالجلسة طبقا للفصل 333 من ق.م.م و لم تحل على المستشار المقرر حتى ينبع عدم صدور مقرر بالتخلي وتبليغه للأطراف والإشارة إليه في صلب القرار، كما أنه ليس في القانون ما يلزم ذكر اسم القاضي المقرر في الموقع الإلكتروني للمحكمة، أما بخصوص ما أثير حول إعلام الطالبة بالجلسة التي أدرجت فيها القضية في المداولة، فهو خلاف الواقع، ذلك أن دفاعها أمهل للتعقيب على المذكورة التي أدلّى بها الخصم ولم يفعل، مما تبقى معه الوسيلة غير مقبولة.

#### في شأن الوسيلة الثانية والفرع الثاني من الوسيلة الرابعة:

حيث تتعى الطاعنة على القرار التطبيق الخاطئ للقانون ولوسائل الإثبات وفساد التعليل المنزلي منزلة انعدامه، وعدم ارتكازه على أساس قانوني بدعوى أنها تمسكت في جميع المراحل بخرق المحكمة لمقتضيات المادة 49 من مدونة التجارة والالفصول 399 و 417 و 234 و 235 و 775 من قانون الالتزامات والعقود لكون جوهر التزاع يكمن في عدم إتمام

المطلوبة للمهام الموكولة إليها وفق ما ورد في عرضها التقني المحرر من طرفها في يونيو 2016، والتزامها بمساعدة صاحب المشروع شركة ( ) في وضع نظام معلوماتي متكامل للتبسيير الداخلي وحددت بنفسها أي المطلوبة مراحل الخدمة وشروطها سواء في التأثير أو التكوين أو التصور أو الحصيلة. ولذلك التمتنع الطالبة من المحكمة أن تدلي المطلوبة بهذه التقارير الخاصة بالمواكبة أو بأي وسيلة إثبات إنجاز التكوين ما دامت البيئة على المدعى، لكنها عجزت عن ذلك، ولإبراز حسن النية التمتنع الطالبة من المحكمة إجراء بحث أو تعين خبير قبل البت في الجوهر كما تمسكت بالفصلين 399 و 275 من ق.ل.ع، لكن المحكمة عللت قرارها بأن: "الفاتورة التي لا تحمل توقيع أو تأشير الزبون كسبب لاستبعادها كوسيلة إثبات المديونية لا يعتد بها إذا كانت هي الوسيلة الوحيدة في الإثبات في حين أن المستأنف عليها لما تقدمت بطلباتها استندت إلى مجموعة من وسائل الإثبات من بينها العرض التقني وكشف الحساب البنكي والرسائل الإلكترونية متبادلة بين الطرفين ولا سيما الرسالة الإلكترونية المؤرخة في 24/7/2017، مما تكون معه المعاملة موضوع الفاتورة المستدل بها ثابتة ، في حين أنه خلافاً لهذا التعليل، فإن العرض التقني لا يشكل وسيلة إثبات وإنماأدلي به من طرف الطاعنة لإثبات عجز المطلوبة عن إثبات تقارير المواكبة المطلوبة الواردة في الصفحة 17 كما عجزت عن إثبات إنجاز التكوين وفق المنهجية المحددة في الصفحة 2 من العرض. وهي أمور قاطعة على عدم إنجاز الأشغال بالكامل، وبذلك لا يمكن اعتبار العرض التقني وسيلة إثبات للمديونية شأنه شأن الرسائل الإلكترونية المتبادلة بين الطرفين التي تكشف عن حجم الخلاف والمأخذ بينهما. أما كشف الحساب البنكي، فلا فائدة من ورائه ولا يشكل حتى قرينة بسيطة، وبذلك تبقى الفاتورة المجردة غير المقبولة من الزبون منازع في أحقيتها ولا يجوز إثبات المديونية بها، مما يكون معه تعليل المحكمة فاسداً وقرارها موجباً للنقض، وأضافت أنها أثبتت طلبه المضاد على ما اعتبرى الأشغال من خصاص وعدم إتمامها وهو ما يستوجب التعويض لها عن الأضرار المترتبة عن ذلك، بما في ذلك التعويض المسبق والقيام بإجراء خبرة تقنية. وهو ما أجاب عنه المحكمة بأنه: "بخصوص تمسك الطاعنة بالتأخر في التنفيذ فإنه كسابقة غير منتج في النازلة، يبقى أن المحكمة برجوعها لوثائق الملف خاصة الرسالة الإلكترونية المؤرخة في 24/7/2017 يلفى أنها تضمنت إقراراً صريحاً يكون المستأنف عليها نفذ التزامها المتفق عليها بنجاح دون إبداء أي تحفظ بخصوص التأخير في التنفيذ .

وأضافت المحكمة أنه: "خلافاً لما تمسكت به الطاعنة من كون المستأنف عليها لم تتفذ إلا نسبة 30% من الأشغال المتفق عليها، فإن الثابت وكما سبقت الإشارة إليه أعلاه أن الأشغال أنجزت بكمالها ولذلك لم تكن المحكمة في حاجة إلى خبرة ..... في حين أنه خلافاً لما ورد أعلاه فالطاعنة لم يصدر عنها أي إقرار ضمني أو صريح بل ظلت تؤكد حتى في رسالتها الإلكترونية الفريدة الوحيدة الصادرة عنها سنة 2019 أن الأشغال لم تتفذ إلا بنسبة

30%， وأن التعليل المذكور فيه تحريف بين وصريح ذلك أن الإقرار القضائي أو غير القضائي هو الاعتراف الذي يقوم به أمام المحكمة الخصم أو نائبه المأذون له في ذلك إذنا خاصا طبقا للفصل 405 وما يليه من ق. ل. ع ،

وهذا يعني أن التحريف يجعل القرار فاسد التعليل وغير مرتكز على أساس، خصوصا وأن عدم إنجاز المهام الموكولة ثابت منذ نهاية سنة 2016 حسب المتفق عليه في العقد إلى اليوم، مما يقتضي مساعلة المطلوبة عن ذلك والتعويض عن الضرر موضوع الطلب المضاد، مما يستوجب نقض القرار المطعون فيه.

لكن، حيث إن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه وللقول بأن المطلوبة أنجزت الأشغال المتفق عليها في العقد الرابط بينها وبين الطالبة اعتمدت على الرسالة الإلكترونية المؤرخة في 24/7/2017 بأن جاء في تعليلها: "أن المستأنف عليها لما تقدمت بطلباتها استندت إلى مجموعة من وسائل الإثبات ... لا سيما الرسالة الإلكترونية المؤرخة في 24/7/2017، مما تكون معه المعاملة موضوع الفاتورة المستدل بها ثابتة. وهو تعليل يقيم القرار، ذلك أنه بالرجوع إلى الرسالة المذكورة والتي أدلت بها الطالبة نفسها يلفي أنها عبارة عن رسالة شكر للمطلوبة على نجاحها في إنجاز الأشغال التي كلفت بها وسلامتها من أي عيوب أو خصاص، وهو إقرار من الطاعنة بقيام المطلوبة بالأعمال التي كلفت بها، وتلك الرسالة وسيلة إثبات كافية لتبرير ما قضت به المحكمة والوسيلة والفرع على غير أساس.

### في شأن الوسيلة الثالثة:

حيث تعيب الطاعنة القرار بخرق قواعد مباشرة الدعوى الناتجة عن الالتزام طبقا للفصلين 234 و 235 من ق. ل. ع، بدعوى أن المحكمة مصدرة عليه بأن المستأنف عليها لم تثبت قيامها بجميع المراحل ولم تدل بتقارير الاجتماعات والمواكبة، فإنه خلافا لما تمسكت به الطاعنة بهذا الخصوص، وبالرجوع للرسالة الإلكترونية المؤرخة في : المؤرخة في 24/7/2017 الموجهة لمجموعة من الشركات ومن بينها المستأنف عليها والتي لم تكن محل منازعة. وهو ما يعتبر دليلا على التنفيذ الكلي للخدمة ... وبالتالي فلا مجال للتمسك بعدم التنفيذ ما دامت الأشغال قد أنجزت كاملة. في حين أنه من جهة أولى، فالرسالة الإلكترونية المذكورة لم تصدر عن الطاعنة إطلاقا، وإنما صدرت عن شركة (د) التي التمسط الطاعنة إخراجها من الدعوى يسبب إقحامها فيها دون صفة، ولأن الالتزامات لا تلزم إلا من كان طرفا في العقد طبق الفصل 228 من ق. ل. ع، والقرار لما أغفل البت في هذا الطلب يكون منعدم التعليل. ومن جهة ثانية، فإنه بالرجوع إلى المقال الاستثنافي يلفي في آخر الصفحة 3 أنه خلافا لما ورد أعلاه فالرسالة الإلكترونية المذكورة كانت محظوظة وانتقاد بسبب فساد التعليل وخرق قواعد الإثبات، وأنه من جهة ثالثة، فإن مناط المنازعة وانتقاد بسبب فساد التعليل وخرق قواعد الإثبات، وأنه من جهة ثالثة، فإن مناط الفصل 234 من ق. ل. ع هو وجود التزامين متبادلين كما أنه في العقود الملزمة للطرفين

يجوز لكل متعاقد منهما أن يمتنع عن أداء التزامه إلى أن يؤدي المتعاقد الآخر التزامه المقابل، ذلك أن المطلوبة توصلت برسالة إلكترونية من الطالبة يوم 14/6/2019 والتي لم تنفها أو تنازع فيها بسبب عدم إتمام الأشغال المتفق عليها، فكيف تعتمد على حجة صادرة عن الغير ولم يأخذ بعين الاعتبار حجة المتعاقد، وهو ما يبرر عدم التنفيذ. مضيفة أن العمل القضائي اعتبر أن الدفع بعدم التنفيذ، ما هو إلا الحق في الحبس في نطاق العقود الملزمة للجانبين، مما يستوجب نقض القرار المطعون فيه.

لكن، حيث إن المحكمة الابتدائية هي التي سبق وأن اعتمدت الرسالة الإلكترونية المؤرخة في 24/7/2017 في إثبات قيام المطلوبة بالمهام المتفق عليها في العقد معتبرة إياها حجة في الإثبات طبقاً للفصل 417-1 من ق. ل. ع. وأن الطاعنة في مقالها الاستئنافي لم تدفع بأن تلك الرسالة غير صادرة عنها وأنها صادرة عن شركة (د)، كما أنها لم تطلب من المحكمة بمقتضى نفس المقال إخراج الشركة المذكورة من الدعوى كما أنه لا صفة لها في طلب ذلك ما دامت شركة (د) هي التي من حقها طلب إخراجها من الدعوى وليس الطاعنة، كما أن الطاعنة لم تبين مكمن خرق القرار المطعون فيه للفصلين 234 و 235 من ق. ل. ع، طالما ثبت للمحكمة أن المطلوبة نفذت ما كانت ملزمة به بمقتضى العقد، والوسيلة على غير أساس فيما عدا ما هو غير مبين أو إثارة جديدة فهو غير مقبول.

#### في شأن الفرع الأول من الوسيلة الرابعة

حيث تنتهي الطاعنة على القرار العلوم المكان على أساس قانوني، بدعوى أنها تمسكت بمقتضيات الفصل 775 من ق. ل. ع الذي ارادة النص على أساس جزء من العمل، وبالتالي فالوفاء لا يستحق بالثمن كاملاً إلا بعد إنجاز العمل الفني لا بعد إنجاز العمل الذي هو محل العقد استناداً إلى المراسلة الإلكترونية التي بعثتها الطالبة إلى المطلوبة يوم 14/6/2014 تتضمن مجموعة من المأخذ والنقائص بشأن عدم إتمام الأشغال دون أن تناقشها في كم إبانة وانتظرت إلى غاية أواخر فبراير 2020 الإقامة مقالها الrami إلى الأداء، إلا أن المحكمة اعتبرت اللعبة الاستدلال اعتبرت أن الاستدلال به يبقى في غير محله طالما أن المستألف عليها أثبتت أنها أنجزت الأشغال المتفق عليها. في حين أن الأحكام والقرارات تبني على اليقين، ولم تبين المحكمة من أين استنجدت إتمام الأشغال بالكامل دون أن تدل على المطلوبة بالتقارير وبأي حجة أو شهادة شهود يمكن الاعتماد عليها في إتمام التكوين الأطر الطاعنة، خصوصاً وأن الأشغال موضوع التعاقد تم الاتفاق على إنجازها نهاية سنة 2016 حسب الثابت من المراسلة الإلكترونية المؤرخة في 24/6/2016، في حين أن المطالبة بالأداء لم تتم إلا بتاريخ 5/10/2019، مما يبقى معه الجواب ناقص التعليل ينزل منزلة انعدامه والقرار عرضة للنقض.

لكن، حيث علت المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه بأنه بخصوص السبب المتخذ من خرق مقتضيات الفصل 234 و 235 من قانون الالتزامات والعقود وخرق قواعد الإثبات، بدعوى أنها المستأنف عليها لم تثبت قيامها بجميع المراحل ولم تدل بتقارير الاجتماعات والمواكبة، فإنه ما تمسكت به الطاعنة بهذا الخصوص وبالرجوع للرسالة الإلكترونية المؤرخة في 24/7/2017 لمجموعة من الشركات ومن بينها المستأنف عليها والتي لم تكن محل أي منازعة، فإنها تضمنت كون المرحلة الخامسة والأخيرة في المشروع وهي مرحلة التشغيل DEMARRAGE حسب ما هو مضمن بالعرض التقني للمشروع المحرر في يونيو 2016 قد تكللت بالنجاح، وهو ما يعتبر في حد ذاته دليلا على التنفيذ الكلي للخدمة، وتكون تبعاً لذلك المستأنف عليها قد أثبتت قيامها بجميع الأشغال موضوع الفاتورة. وهو الأمر الثابت كذلك من خلال قيام المستأنفة بأداء جميع الفواتير المتعلقة بأشغال المراحل السابقة عن المرحلة الأخيرة، وبالتالي فلا مجال للمستأنفة للتمسك بالدفع بعدم التنفيذ ما دامت الأشغال قد أنجزت كاملة، وفيما يخص السبب المرتكز على الادعاء بخرق الفصل 775 من ق. ل. ع، فإن استدلال الطاعنة به يبقى في غير محله طالما أن المستأنف عليها أثبتت أنها أنجزت الأشغال المتفق عليها. التعليل الذي بينت فيه المحكمة من أين استنجدت كون المطلوبة أنجزت الأشغال المكلفة بها بمقتضى العقد بشكل كامل، وهو الرسالة الإلكترونية المؤرخة في 24/7/2017 التي تؤكد أن المرحلة الخامسة والنهائية من الأشغال قد تمت بنجاح، وكذا من القرينة المتعلقة بأداء الطالبة لجميع الفواتير المتعلقة بأشغال المراحل السابقة، والنعي بعدم الإبراز خلاف الواقع، كما أن الطالبة لم تبين مكمن نقصان التعليل في القرار أو عدم ارتكازه على أساس وفرع غير مقبول.

لكن، حيث إن المحكمة التي ثبتت علماً أن المطلوبة الحوت جميع الأشغال المتفق عليها في العقد، وثبتت لها أن هناك رسالة إلكترونية صادرة عن الثانية مؤرخة في 24/7/2017 تنتهى فيها بجهوداتها وتشكرها على ما قامت به اعتبرت أنه ليس هناك أي تأخير في الأشغال، وموقف المحكمة هذا كافٌ وحده لرد الطلب المضاد الذي تقدمت به الطاعنة بخصوص التعويض عن التأخير في الأشغال، ويبقى ما ورد بتعليق المحكمة من وصف لما ورد بالرسالة الإلكترونية المذكورة كون إقرار مجرد تزيد يستقيم القرار بدونه، وفرع على غير أساس .

## لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وتحميل الطالبة المصاري夫.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات الاعتيادية بمحكمة النقض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة مترسبة من رئيس الغرفة السيد السعيد سعداوي رئيساً للمستشارين السادة محمد الصغير مقرراً - محمد القادري - محمد

كرام - محمد رمزي أعضاء وبمحضر المحامي العام السيد رشيد بناني وبمساعدة كاتب الضبط السيد نبيل القبلي.

7

صفحة : 7702

الجريدة الرسمية عدد 7140-6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

قرار لوزيرة الاقتصاد والمالية رقم 2244.22 صادر في 21 من محرم 1444 (19 أغسطس 2022) بالصادقة على منشور رئيس هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي بالنيابة رقم PS/22/10 بتاريخ 4 أغسطس 2022 يتعلق بالتزامات اليقظة والمراقبة الداخلية المفروضة على المؤسسات التي تدير نظام تقاعد إجباري أو اختياري يعطي إمكانية الأداء الاستثنائي والحر للمساهمات والصندوق الوطني للتقاعد والتأمين برسم التأمينات المخولة في مجال مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

وزيرة الاقتصاد والمالية.

بناء على القانون رقم 64.12 القاضي بإحداث هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.14.10 بتاريخ 4 جمادى الأولى 1435 (6) مارس (2014)، لا سيما المادة 3 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.16.171 الصادر في 3 شعبان 1437 (10) مايو (2016) بتطبيق القانون رقم 64.12 القاضي بإحداث هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي

قررت ما يلي :

المادة الأولى

يصادق على منشور رئيس هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي بالنيابة رقم PS/22/10 بتاريخ 4 أغسطس 2022 يتعلق بالتزامات اليقظة والمراقبة الداخلية المفروضة على المؤسسات التي تدير نظام تقاعد إجباري أو اختياري يعطي إمكانية الأداء الاستثنائي والحر للمساهمات والصندوق الوطني للتقاعد والتأمين برسم التأمينات المخولة في مجال مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، كما هو ملحق بهذا القرار.

## المادة الثانية

ينشر هذا القرار والمنشور الملحق به في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 21 من محرم 1444 (19) أغسطس (2022).

الإمضاء : نادية فتاح

عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر (2022)

الجريدة الرسمية

منشور رئيس هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي بالنيابة رقم PS/22/10 الصادر في 6 محرم 1444 (4) غشت (2022) يتعلق بالتزامات اليقظة والمراقبة الداخلية المفروضة على المؤسسات التي تدير نظام تقاعد إجباري أو اختياري يعطي إمكانية الأداء الاستثنائي والحر للمساهمات والصندوق الوطني للتقاعد والتأمين برسم التأمينات المخولة في مجال مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

رئيس هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي بالنيابة

بناء على القانون رقم 64.12 القاضي بإحداث هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.14.10 بتاريخ 24 جمادى الأولى 1435 (6) مارس (2014)، لا سيما المواد 3، 8 و 19 منه

وعلى القانون رقم 43.05 المتعلق بمكافحة غسل الأموال الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.07.79 بتاريخ 28 من ربى الأول 1428 (17) أبريل (2007)، كما وقع تغييره وتميمه، لا سيما المواد من 3 إلى 8 منه

وبعد استطلاع رأي لجنة التقنين المجتمعية بتاريخ 13 ماي 2022

قرر ما يلي:

يراد في مدلول هذا المنشور بما يلي:

1 الشخص الخاضع

الباب الأول

تعريف

المادة الأولى

الصندوق المغربي للتقاعد برسم تدبير أنظمة تقاعد تكميلية اختيارية لفائدة المنخرطين فيه والمستحقين منهم. والتي تعطي إمكانية الأداءات الاستثنائية والحرة، تطبيقا لأحكام المادة 4 من القانون رقم 43.95 القاضي بإعادة تنظيم الصندوق المغربي للتقاعد الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.96.106 بتاريخ 21 من ربى الأول 1417 (7) أغسطس (1996)، كما وقع تغييره

7703  
الجريدة الرسمية

عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي برسم تدبير نظام المعاشات لفائدة فئات المهنيين والعمال المستقلين والأشخاص غير الأجراء الذين يزاولون نشاطا خاصا المحدث بموجب القانون رقم 99.15 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.17.109 بتاريخ 16 من ربى الأول 1439 (5) ديسمبر (2017)، كما وقع تغييره وتميمه، فيما يخص: الاشتراكات المدفوعة من لدن المنخرطين وفقا لأحكام المادة 15 من القانون رقم 99.15 السالف الذكر والتي يفوق وعاؤها الدخل الجزاوي أو مبلغ الاشتراك المطبق على الصنف أو الصنف الفرعي الذي ينتمون إليه :

الاشتراكات الاستثنائية المدفوعة من لدن المنخرطين وفقا لأحكام المادة 23 من نفس القانون

الصندوق المهني المغربي للتقاعد الخاضع لأحكام القسم الثاني من القانون رقم 64.12 المشار إليه أعلاه ولنظامه الأساسي بما في ذلك نظامه العام للتقاعد، فيما يتعلق بالاشتراكات غير تلك التي يدفعها المشغلون الحساب أجرائهم:

الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين الخاضع لأحكام الظهير الشريف رقم 1.59.301 الصادر في 24 من ربى الآخر 1379 (27) أكتوبر (1959) في تأسيس صندوق وطني للتقاعد والتأمين برسم التأمينات المخولة، كما وقع تغييره وتميمه

## 2 العميل

كل شخص ذاتي منخرط لدى الشخص الخاضع والمسمى بعده "المنخرط" وكل شخص ذاتي أو اعتباري منضم للشخص الخاضع والمسمى بعده "المنضم" وكذا كل شخص يمكنه المطالبة برأسمال أو ايراد مستحق برسم علاقة الأعمال والمسمى بعده "المستفيد". ولهذا الغرض يعتبر

1) المنضم:

المتعاقد كما هو معرف في المادة الأولى من المرسوم رقم 2.21.06 صادر في 13 من رجب 1442 (25) فبراير (2021) لتطبيق بعض أحكام الظهير الشريف رقم 1.59.301 بتاريخ 24 من ربيع الثاني 1379 (27) أكتوبر (1959) في تأسيس صندوق وطني للتقاعد والتأمين :

كل شخص ذاتي أو اعتباري منضم للصندوق المهني المغربي للتقاعد ويقوم بأداءات استثنائية وحرة في هذا الصندوق.

ب المنخرط:

كل شخص منخرط في نظام تقاعد تكميلي اختياري، تطبيقا لأحكام المادة 4 من القانون رقم 43.95 السالف الذكر والذي يقوم بأداءات استثنائية وحرة في النظام المذكور

كل مهني أو عامل مستقل أو شخص غير أجير يزاول نشاطا خاصا مسجل لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي برسم نظام المعاشات المحدث بموجب القانون رقم 99.15 السالف الذكر والذي يدفع، وفقا لأحكام المادة 15 من هذا القانون . اشتراكات يفوق وعاؤها الدخل الجافي أو مبلغ الاشتراك المطبق على الصنف أو الصنف الفرعي الذي ينتمي إليه أو الذي يؤدي اشتراكات استثنائية وفقا لأحكام المادة 23 من نفس القانون

كل شخص ذاتي منخرط لدى الصندوق المهني المغربي للتقاعد يقوم بأداءات استثنائية وحرة في هذا الصندوق

المؤمن له " كما هو معرف في المادة الأولى من المرسوم رقم 2.21.06 السالف الذكر: عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر (2022)

الجريدة الرسمية عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

3 علاقة الأعمال: كل علاقة بين شخص خاضع وعميل ناتجة عن تطبيق أحكام تشريعية وتنظيمية ذات الصلة أو عن عقد أو اتفاقية يفترض فيها أن تقوم على أساس الاستمرارية ويتم بموجبها إنجاز عمليات متتالية بين الأطراف المعنية بهذه العلاقة أو تنشأ بينها التزامات مستمرة

4. العميل العرضي: كل شخص ذاتي أو اعتباري أو كيان آخر يتمتع أو لا يتمتع بالشخصية الاعتبارية، خاضع للقانون المغربي أو لقانون أجنبي الذي

ينجز لدى الشخص الخاضع عملية عرضية، سواء تم ذلك من خلال عملية واحدة أو عدة عمليات تبدو مرتبطة فيما بينها:

لا يطلب بانتظام الخدمات التي يعرضها الشخص الخاضع

## 5 جهاز الإدارة

مجلس الإدارة بالنسبة للصندوق المغربي للتقاعد والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي والصندوق المهني المغربي للتقاعد:

لجنة الإدارة بالنسبة للصندوق الوطني للتقاعد والتأمين

6 الترتيب القانوني: كل كيان غير منظم بموجب النصوص التشريعية الجاري بها العمل بما في ذلك الاتحادات التجارية (Trust)، ينشأ خارج التراب الوطني بموجب عقد أو اتفاق يضع بموجبه شخص لمدة محددة، ممتلكات تحت تصرف شخص آخر أو مراقبته قصد إدارتها المصلحة مستفيد معين أو لغرض محدد، بحيث لا تعتبر الممتلكات المنقوله جزءا من ممتلكات الشخص الذي وضعت تحت تصرفه أو مراقبته.

لا تسرى الأحكام المتعلقة بالوكالة المنصوص عليها في القسم السادس من الظهير الشريف الصادر في 9 رمضان 1331 (12) أغسطس 1913) بمثابة قانون الالتزامات والعقود على هذا التعريف

التجميد المنع المؤقت لنقل الممتلكات، أو تبديلها، أو تحويلها، أو التصرف فيها أو تحريكها أو إخضاعها للحراسة

الأشخاص المعرضون سياسيا: الأشخاص الذاتيون المغاربة أو الأجانب الذين مارسوا أو يمارسون وظائف عمومية مدنية أو قضائية أو مهام سياسية هامة بالمغرب أو خارجه أو بمنظمة دولية أو لحسابها.

## الباب الثاني

### منظومة اليقظة والمراقبة الداخلية

#### المادة 2

طبقا لأحكام المواد من 3 إلى 8 من القانون رقم 43.05 المشار إليه أعلاه. يتعين على الشخص الخاضع وضع منظومة دائمة لليقظة والمراقبة الداخلية والرصد والمراقبة وتدبير المخاطر المرتبطة بعمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

تهدف هذه المنظومة إلى تحديد وقياس مخاطر غسل الأموال وتمويل الإرهاب والتحكم فيها ومراقبتها وكذا التقلص منها بكيفية فعالة.

7705

7706

الجريدة الرسمية

عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

المادة 3

بغية مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب تتضمن منظومة اليقظة والمراقبة الداخلية المشار إليها في المادة 2 أعلاه السياسات والإجراءات والمساطر المنظمة لما يلي:

**قواعد قبول علاقة الأعمال**

إجراءات تحديد الهوية والتحقق منها ومعرفة العملاء والعملاء العرضيين وممثليهم تحبين الوثائق والمعطيات والمعلومات المتعلقة بأطراف علاقة الأعمال وبالعمليات التي ينجزونها وحفظها

قواعد فرز معطيات العملاء وممثليهم والمستفيدون من العمليات في حالة معرفتهم عند إقامة علاقة الأعمال بالنظر إلى اللوائح المنصوص عليها في المادة 32 من القانون رقم 43.05 السالف الذكر

**تبغ العمليات ومراقبتها :**

تحديد وتقييم المخاطر وتدابير اليقظة المناسبة لها، ولاسيما إجراءات اليقظة المعززة الواجب تطبيقها

التصريحات بالعمليات المشتبه فيها لدى الهيئة الوطنية للمعلومات المالية

تطبيق العقوبات المشار إليها في المادة 8 أدناه

تحسيس وتكوين مستخدمي الشخص الخاضع.

تم ملائمة المنظومة المذكورة مع نوعية المخاطر وحجم الشخص الخاضع ومع طبيعة أنشطته ودرجة تعقيدها وحجمها.

#### المادة 4

تضمن الإجراءات والمساطر المشار إليها في المادة 3 أعلاه في دليل يصادق عليه من طرف جهاز إدارة الشخص الخاضع وتحينه دوريا من أجل ملاءمته مع النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل ومواكبته لتطور الأنشطة.

#### المادة 5

يجب على الشخص الخاضع أن يطبق استنادا على فهمه للمخاطر التي يمكن أن يتعرض لها، نهج قائم على المخاطر التوزيع موارده وتطبيق إجراءات تمكنه من الوقاية من المخاطر المذكورة أو للتخفيف من حدتها.

لها الغرض، يقوم الشخص الخاضع على الأقل مرة في السنة، بتحليل وتقييم مخاطر غسل الأموال وتمويل الإرهاب المرتبطة بفئات العملاء والبلدان والمناطق الجغرافية وكذا علاقات الأعمال.

يأخذ الشخص الخاضع بعين الاعتبار جميع عوامل المخاطر ذات الصلة قبل تحديد المستوى العام للمخاطر ومستوى ونوعية التدابير المناسبة الواجب تطبيقها للتخفيف منها.

يجب أن يتضمن التحليل نتائج التقييم الوطني لمخاطر غسل الأموال وتمويل الإرهاب والعملاء ذوي المخاطر المرتفعة المشار إليهم في المادة 25 أدناه، ويأخذ بعين الاعتبار، بصفة فردية أو مجتمعية، لاسيما المتغيرات التالية:

7706

الجريدة الرسمية عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

موضوع علاقة الأعمال:

حجم العمليات المنجزة، لاسيما مبالغ الاشتراكات و / أو المساهمات:

انتظام علاقة الأعمال أو مدتها.

يجب توثيق نتائج هذا التقييم وإخبار جهاز إدارة الشخص الخاضع بها وكذا هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي.

يجب على الشخص الخاضع تصنيف المخاطر المرتبطة بغسل الأموال وتمويل الإرهاب وتحينه بانتظام في ضوء نتائج التقييم المذكور.

يطبق الشخص الخاضع تدابير اليقظة المناسبة الهدافة إلى الوقاية من المخاطر التي أبان عنها التقييم المشار إليه في هذه المادة وإلى التخفيف من حدتها.

تشمل هذه التدابير على الخصوص وضع نظام العتبات حسب طبيعة الشخص الخاضع ونوع العمليات وقنوات التوزيع والمناطق الجغرافية.

#### المادة 6

يجب على الشخص الخاضع تحديد وتقييم مخاطر غسل الأموال وتمويل الإرهاب التي قد تترجم عن:

تطوير عمليات وممارسات تجارية جديدة، بما فيها آليات توزيع جديدة استعمال تكنولوجيا جديدة في إطار ممارسته لأنشطته.

يجب أن ينجز هذا التقييم قبل اعتماد ممارسات أو تكنولوجيات جديدة وأن يؤدي إلى اتخاذ تدابير ملائمة لتدبير المخاطر المذكورة والتخفيف من حدتها.

#### المادة 7

يتعين على الشخص الخاضع أن يتتوفر على نظام معلوماتي ملائم يمكنه من: معالجة المعلومات والمعطيات المتعلقة بتحديد هوية ومعرفة العملاء والعملاء العرضيين وممثليهم المشار إليها في المواد 13 و 15 و 16 أدناه

تحليل توجهات العمليات المتعلقة بكل عميل

رصد العملاء الذين قد يمثلون أخطار مرتفعة

رصد العمليات غير الاعتيادية أو المعقدة المذكورة في المادة 28 أدناه في الوقت المناسب التحقق مما إذا كان العملاء واردين في اللوائح المنصوص عليها في المادة 32 من القانون رقم 43.05 السالف الذكر.

7707

الجريدة الرسمية

عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

يجب أن يمكن النظام المعلوماتي المشار إليه أعلاه من احترام كيفيات تبادل المعلومات المفروضة من قبل السلطات المكلفة بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

#### المادة 8

يجب على الشخص الخاضع تطبيق قرارات اللجنة الوطنية المكلفة بتطبيق العقوبات المنصوص عليها في قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ذات الصلة بالإرهاب وانتشار التسلح وتمويلهما المتعلقة بتحميم أو حظر التعامل مع الأشخاص والكيانات المعنية بهذه القرارات وذلك طبقاً لأحكام المادة 32 من القانون رقم 43.05 السالف الذكر.

#### المادة 9

يجب على الشخص الخاضع تعيين مسؤول ذي كفاءة مكلف بتسهيل ومراقبة منظومة اليقظة والمراقبة الداخلية. ويتولى المهام التالية:

مركزة ودراسة العمليات ذات الطابع غير الاعتيادي أو المعقد المذكورة في المادة 28 أدناه والتي تم رصدها من طرف

النظام المعلوماتي وذلك داخل أجل معقول

السهر على التتبع المكثف للعملاء والعمليات التي تمثل مخاطر مرتفعة التحقق بصفة دائمة من احترام القواعد المتعلقة بواجب اليقظة

إخبار جهاز إدارة الشخص الخاضع بانتظام بشأن العملاء الذين يمثلون مخاطر مرتفعة ومسك سجل للعمليات المنجزة من قبلهم

التواصل مع الهيئة الوطنية للمعلومات المالية.

يجب على الشخص الخاضع أن يضع رهن إشارة المسؤول المذكور، قصد أداء مهامه الموارد البشرية والمادية الكافية والمناسبة مع نوعية المخاطر وحجم الشخص الخاضع وكذا مع طبيعة أنشطته ودرجة تعقيدها وحجمها.

يجب أن يمكن المسؤول المذكور من الحصول في أي وقت على المعطيات المتعلقة بهوية العملاء، والوثائق والمعلومات الأخرى الضرورية لإنجاز مهامه.

#### المادة 10

يسهر الشخص الخاضع على أن يستفيد مسيروه ومستخدموه المعنيون بصفة مباشرة أو غير مباشرة، بتطبيق مقتضيات هذا المنشور من تكوين مستمر وملائم يتاسب مع طبيعة مهامهم المتعلقة بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

ويضع رهن إشارة مسيريه ومستخدميه جميع العناصر المكونة لمنظومة اليقظة والمراقبة الداخلية.

يعلم الشخص الخاضع على تكوين مستخدميه في مجال تقنيات رصد العمليات المشبوهة والوقاية منها.

7708

الجريدة الرسمية عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

تضع برامج التكوين التي تم وضعها لتقييم منظم.

المادة 11

يعلم الشخص الخاضع على تحسين مستخدميه بصفة مستمرة بمخاطر المسؤولية التي قد تواجهه في الحالة التي يتم فيها استغلاله لأغراض غسل الأموال وتمويل الإرهاب، وينظم لهذا الغرض حملة تحسيسية مرة واحدة في السنة على الأقل.

المادة 12

يجب أن يقوم الشخص الخاضع بعمليات مراقبة بصورة مستمرة وعمليات تقييم دورية لمنظومة اليقظة بهدف التحقق بالخصوص مما يلي:

ملاءمة سياسات وإجراءات ومساطر مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب والنظام المعلوماتي مع المخاطر التي يتعرض لها:

تفعيل السياسات والإجراءات والمساطر المذكورة من قبل مستخدمي الشخص الخاضع

وجود إجراءات ومساطر انتقاء تمكن من تعين المستخدمين المعنيين بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب استنادا إلى معايير النزاهة والكفاءة المناسبة

فعالية التكوين المقدم للمسيرين والمستخدمين المعنيين.

يقوم الشخص الخاضع أيضا، بصفة دورية باختبارات على السياسات والإجراءات ومساطر المراقبة الداخلية المتعلقة بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

ويتم إبلاغ جهاز إدارة الشخص الخاضع بنتائج عمليات هذه المراقبة والتقييم والاختبارات وكذا بمخططات العمل المرتبطة بها.

### الباب الثالث

#### تحديد ومعرفة أطراف علاقات الأعمال والعملاء العرضيين

##### المادة 13

يتعين على الشخص الخاضع أن يقوم بتجميع عناصر المعلومات التي تمكن من تحديد هوية كل شخص يرثب في الانضمام أو الانخراط لديه أو الاستفادة من رأس المال أو إيراد بموجب علاقة الأعمال.

ويتعين على الشخص الخاضع التأكيد من هوية العميل العرضي وممثليه.

7709

7710

##### الجريدة الرسمية

عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

يتحقق الشخص الخاضع من هوية الأشخاص المشار إليهم أعلاه بواسطة جميع الوثائق أو المعطيات أو المعلومات المستقاة من مصادر موثوقة ومستقلة.

##### المادة 14

قبل الدخول في علاقة أعمال مع عميل محتمل، يجب على الشخص الخاضع اتخاذ الإجراءات المناسبة بالاستعانة باستبيان معد من لدنه وذلك بغرض

التأكد من هويته وجمع كافة المعلومات والوثائق المفيدة ذات الصلة بأنشطته ومناخ عمله وعند الاقتضاء، بنية ملكيته خاصة بالنسبة للشخص الاعتباري

فهم موضوع وطبيعة علاقة الأعمال المزمع إقامتها والحصول عند الاقتضاء، على وثائق خاصة بها.

يجب حفظ الاستبيان المعبأ في ملفات العملاء المشار إليها في المادتين 15 و 16 أدناه.

##### المادة 15

قبل الدخول في علاقة أعمال أو قبل إنجاز أي عملية ولو كانت عرضية مع عميل محتمل شخص ذاتي، يعد الشخص الخاضع بطاقة معلومات باسم هذا العميل استنادا إلى البيانات الواردة في وثائق التعريف الرسمية المسلمة من سلطة مغربية مؤهلة أو من سلطة أجنبية معترف بها. ويجب أن تكون هذه الوثائق قيد الصلاحية وأن تحمل صورة للعميل.

تضمن في البطاقة المذكورة بيانات التعريف التالية:

الإسم أو الأسماء الشخصية للعميل واسم العائلي وتاريخ ومكان ازدياده و عند الاقضاء،  
الأسماء الشخصية والعائلية لأبويه :

رقم البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية بالنسبة للمواطنين المغاربة وتاريخ نهاية  
صلاحيتها والسلطة المصدرة لها :

رقم بطاقة التسجيل بالنسبة للأجانب المقيمين ومدة صلاحيتها والسلطة المصدرة لها:

رقم جواز السفر أو رقم أي وثيقة تعریف أخرى تقوم مقامه بالنسبة للأجانب غير المقيمين  
وتاريخ إصداره وصلاحيته والسلطة المصدرة له :

العنوان الصحيح

المهنة

رقم التسجيل بالسجل التجاري بالنسبة للتجار والمحكمة التي تم فيها التسجيل ورقم  
الضريبة المهنية

رقم التعريف الموحد للمقاولة

بالنسبة للمقاولين الذاتيين، رقم التعريف بالسجل الوطني للمقاول الذاتي المنصوص عليه  
في المادة 5 من القانون رقم 114.13 المتعلق بنظام المقاول الذاتي الصادر بتنفيذ الظهير  
الشريفي رقم 1.15.06 بتاريخ 29 من ربیع الآخر 1436 (19) (2015)

7710

عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

الجريدة الرسمية

علاوة على بيانات التعريف المذكورة أعلاه، يجب أن تتضمن بطاقة المعلومات المعطيات  
والمعلومات التالية المتعلقة بمعرفة

العميل وفهم علاقة الأعمال:

موضوع وطبيعة علاقة الأعمال المزمع إقامتها:

طبيعة العلاقة بين الأطراف المعنية بعلاقة الأعمال:

مصدر الأموال.

يجب على الشخص الخاضع معرفة العميل وفهم علاقة الأعمال وفقاً للنهج القائم على المخاطر المنصوص عليه في المادة 5 أعلاه.

لها الغرض، يمكن للشخص الخاضع أن يطلب من العميل، في ضوء التقييم الفردي للمخاطر الذي أنجزه، موافاته بعناصر أو وثائق إضافية قصد تمكينه من تحديد المخاطر المرتبطة بعلاقة الأعمال المزمع القيام بها وفهم موضوعها وطبيعتها وكذا ممارسة مراقبة مناسبة في شأنها.

يجب على الشخص الخاضع، طيلة علاقة الأعمال التحقق من أن الشخص الذي يتصرف باسم العميل ولحسابه مؤهل للقيام بذلك، والقيام بجمع بيانات التعريف المذكورة أعلاه من أجل تحديد هويته.

باستثناء وثائق التعريف المشار إليها أعلاه، يجب ترجمة كل وثيقة مكتوبة بلغة أخرى غير اللغة العربية أو اللغة الفرنسية أو اللغة الإنجليزية إلى إحدى اللغتين العربية أو الفرنسية من طرف مترجم مقبول لدى المحاكم.

يجب حفظ بطاقة المعلومات ونسخ وثائق التعريف وكل وثيقة أخرى يدلّى بها عند الاقتضاء، في ملف يفتح باسم العميل.

## المادة 16

قبل الدخول في علاقة أعمال أو قبل إنجاز أي عملية ولو كانت عرضية مع عميل محتمل شخص اعتباري، يعد الشخص الخاضع بطاقة معلومات باسم هذا العميل ويجب أن تدون فيها، حسب الطبيعة القانونية لهذا الشخص، مجموع أو بعض بيانات التعريف التالية:

الإسم أو التسمية التجارية

الشكل القانوني

عنوان المقر المقر الاجتماعي

عنوان المقر الفعلي لمزاولة الأنشطة

رقم التعريف الضريبي

رقم التسجيل في السجل التجاري للشخص الاعتباري، وعند الاقتضاء لوكالاته وفروعه وكذا المحكمة التي تم

فها التسجيل

رقم التعريف الموحد للمقاولة

هوية الأعضاء في أجهزة إدارة وتسخير الشخص الاعتباري والشخص المخول له إقامة علاقة الأعمال أو القيام بأي عملية أخرى لحساب الشخص الاعتباري المذكور، متعلقة بهذه العلاقة، عند الاقتضاء.

7711

الجريدة الرسمية

عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

علاوة على بيانات التعريف المذكورة أعلاه، يجب أن تتضمن بطاقة المعلومات المعطيات والمعلومات التالية المتعلقة بمعرفة

العميل وفهم علاقته للأعمال:

الأنشطة الممارسة

موضوع وطبيعة علاقته للأعمال المزمع إقامتها:

طبيعة العلاقة بين الأطراف المعنية بعلاقته للأعمال.

يجب على الشخص الخاضع معرفة العملاء وفهم علاقته للأعمال وفقاً للنهج القائم على المخاطر المنصوص عليه في المادة 5 أعلاه. لهذا الغرض، يمكن للشخص الخاضع أن يطلب من العميل، في ضوء التقييم الفردي للمخاطر الذي أنجزه، موافاته بعناصر أو وثائق إضافية قصد تمكينه من تحديد المخاطر المرتبطة بعلاقته للأعمال المزمع القيام بها وفهم موضوعها وطبيعتها وكذا ممارسة مراقبة مناسبة في شأنها.

يجب حفظ هذه البطاقة في ملف يفتح باسم الشخص الاعتباري المعنى كما يجب حفظ الوثائق التكميلية المحددة أدناه الموافقة لشكله القانوني في نفس الملف.

وتتضمن الوثائق التكميلية التي يجب على الشركات التجارية الإدلاء بها على الخصوص ما يلي:

النظام الأساسي:

الشهر القانوني المتعلق بتأسيس الشركة وبالتعديلات المحتملة لنظامها الأساسي أو مستخرج من السجل التجاري يقل تاريخ إصداره عن 3 أشهر

القواعد الترتكيبية للسنة المحاسبية المنصرمة

محضر أو محاضر مداولات الجمعيات العامة التي قامت بتعيين المتصرفين أو أعضاء مجلس الرقابة أو المسيرين.

وبالنسبة للشركات في طور التأسيس يجب على الشخص الخاضع طلب موافاته بالشهادة السلبية وبمشروع النظام الأساسي وبكافحة عناصر تحديد هوية مؤسسي الشركة والمكتتبين في رأس المالها.

وتتضمن الوثائق التكميلية التي يتعين على الجمعيات الإدلاء بها ما يلي:

النظام الأساسي:

الوصول النهائي المسلم للجمعية من قبل السلطة الإدارية المحلية المختصة أو أي وثيقة أخرى تثبت تأسيس هذه الجمعية طبقاً للتشريع الجاري به العمل

محضر أو محاضر الجمعية العامة المتعلقة بانتخاب أعضاء المكتب والرئيس وبيان توزيع المهام داخل المكتب

7712

الجريدة الرسمية عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

المحرر المتعلق بتعيين الشخص المخول له إقامة علاقة الأعمال أو القيام بعملية أخرى لحساب الجمعية تتعلق بهذه العلاقة، عند الاقتضاء

وتتضمن الوثائق التكميلية التي يتعين على التعاونيات الإدلاء بها ما يلي:

النظام الأساسي

محضر اجتماع الجمعية العامة المتعلقة بتعيين أعضاء أجهزة الإدارة

المحرر المتعلق بتعيين الشخص المخول له إقامة علاقة الأعمال أو القيام بأي عملية أخرى لحساب التعاونية تتعلق بهذه العلاقة، عند الاقتضاء

نسخة مطابقة للأصل من استمارة طلب التسجيل في سجل التعاونيات مختوم وموقع عليه من طرف كاتب الضبط المختص، يتضمن رقم ومكان تسجيل التعاونية أو قرار الترخيص القاضي بتأسيس التعاونية، حسب الحال

وبالنسبة للترتيبيات القانونية بما فيها الاتحادات (trust)، وجميع الكيانات القانونية المماثلة لها. يطلع الشخص الخاضع بالخصوص على عناصر تأسيسها والأهداف المتداولة وكيفيات تسيير وتمثيل الترتيب أو الكيان القانوني المعنى، ويتحقق من هذه المعلومات بواسطة أي وثيقة قد تشكل إثباتاً ويحتفظ بنسخة منها. ويجب أن يشترط على المكلفين بتذليلهم أو تسييرهم موافاته بوثائق تعريف الأشخاص الذين أنشأوا هذا الترتيب أو الكيان

وبالنسبة للفئات الأخرى من الأشخاص الاعتباريين، لاسيما المجموعات ذات النفع الاقتصادي والمجموعات ذات النفع العام. يطلب الشخص الخاضع كذلك موافاته بباقي البيانات التعريفية الخاصة الأخرى المنصوص عليها في التشريع الجاري به العمل.

وتشتمل الوثائق التكميلية التي يتعين على باقي الأشخاص الاعتباريين الآخرين الإدلاء بها ما يلي:

العقد التأسيسي:

المحررات المتعلقة بتعيين ممثلين قانونيين عن الشخص الاعتباري أو بتحديد سلطات أجهزة إدارته أو تسييره.

يجب أن يقوم الشخص الخاضع بتجميع بيانات التعريف الواردة في المادة 15 أعلاه بالنسبة للأشخاص الذاتيين المخول لهم إقامة علاقة الأعمال أو القيام بعمليات تتعلق بهذه العلاقة الحساب الأشخاص الاعتباريين أو الترتيبات أو الكيانات القانونية.

في حالة تحرير الوثائق المذكورة خارج المغرب يجب المصادقة على مطابقتها للأصل لدى المصالح القنصلية المغربية الموجودة في بلدانهم أو لدى التمثيليات القنصلية لبلدهم في المغرب، ما عدا في حالة وجود أحكام خاصة منصوص عليها في اتفاقيات دولية مصادق عليها ومنتشرة بالجريدة الرسمية.

ويجب ترجمة الوثائق المكتوبة بلغة أخرى غير اللغة العربية أو اللغة الفرنسية أو اللغة الإنجليزية إلى إحدى اللغتين العربية أو الفرنسية من طرف مترجم مقبول لدى المحاكم.

عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

يتعين على الشخص الخاضع عند لجوئه إلى طرف ثالث لتحديد هوية ومعرفة العملاء والعملاء العرضيين وممثليهم أن يتتأكد من استيفائه للشروط التالية:

(1) خصوصه للتشريع والتنظيم المتعلقين بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب وتوفره على سياسات ومساطر كافية في هذا

المجال:

(2) احترامه للالتزامات اليقظة عند تحديد الهوية المشار إليها أعلاه، والاحتفاظ بالوثائق:

(3) إبلاغ الشخص الخاضع فوراً بالمعلومات المتعلقة بتحديد هوية أطراف علاقة الأعمال المزمع إقامتها والعملاء العرضيين وكذا موضوع وطبيعة هذه العلاقة

(4) موافاة الشخص الخاضع بناء على طلبه وفوراً بنسخة من معطيات التعريف ووثائق أخرى مهمة ذات الصلة بالالتزام

اليقظة.

يجب أن تكون الالتزامات المشار إليها في البندين (3) و(4) أعلاه موضوع مساطر مكتوبة منصوص عليها في الاتفاقية التي تنظم العلاقة بين الشخص الخاضع والطرف الثالث.

يجب على الشخص الخاضع كذلك أن يأخذ بعين الاعتبار المعلومات المتاحة على مستوى المخاطر المرتبطة بالبلدان التي يتواجد بها الطرف الثالث.

ولا يحق للطرف الثالث أن يعهد بالمهام المسندة إليه من طرف الشخص الخاضع إلى طرف آخر.

وإذا تم إسناد مهمة تحديد هوية العملاء والعملاء العرضيين وممثليهم إلى طرف ثالث ينتمي لنفس المجموعة التي ينتمي إليها الشخص الخاضع، يمكن اعتبار الشروط المحددة في الفقرة الأولى أعلاه مستوفاة إذا كانت المجموعة

تخضع للمقتضيات المتعلقة بالالتزامات اليقظة والمراقبة الداخلية المنصوص عليها في هذا المنشور أو المقتضيات مماثلة لها على الأقل

## تخصيص لرقابة السلطة المختصة فيما يتعلق بالتزام اليقظة المتعلق بأخطار غسل الأموال وتمويل الإرهاب

تتوفر على سياسات مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب تمكن من تحديد المخاطر الكافية من المخاطر المرتبطة بالبلدان المرتفعة المخاطر.

يعتبر الشخص الخاضع هو المسؤول في نهاية المطاف على التقيد بالتزام اليقظة المشار إليه في هذه المادة.

### المادة 18

يتحقق الشخص الخاضع من أن الوثائق والمعطيات والمعلومات المحصل عليها في إطار تنفيذ التزام اليقظة المنصوص عليه في المواد 13 و 15 و 16 أعلاه، محينة.

7714

7715

يسهر الشخص الخاضع على التحقيق المنظم للوثائق والمعطيات والمعلومات المنصوص عليها في المادتين 15 و 16 أعلاه ويراعى في ذلك أهمية وكفاية هذه البيانات بالنظر لنوعية المخاطر المرتبطة بعلاقات الأعمال. ويتم تحديد هذه البيانات وفق الوثيرة التي يتم تحديدها بالنظر لنوعية المخاطر المرتبطة بعلاقات الأعمال وفي ضوء نتائج تحليل المخاطر وتقييمها المنصوص عليها في المادة 5 أعلاه.

### المادة 19

يمكن للشخص الخاضع أن يطبق الإجراءات المبسطة لليقظة في مجال تحديد هوية العملاء، في ضوء نتائج التقييم الوطني للمخاطر المنصوص عليه في المادة 5 أعلاه، وشريطة عدم وجود شكوك تتعلق بغسل الأموال وتمويل الإرهاب

1) إذا تعلق الأمر بعمليات مرتبطة بعلاقة أعمال ذات مخاطر منخفضة في مجال غسل الأموال وتمويل الإرهاب وفقا التقييم المخاطر الذي وضعه الشخص الخاضع

ب عندما يكون العميل شخصا اعتباريا ينتمي لإحدى الجهات التالية:

الأشخاص الاعتبارية التي تدعو الجمهور إلى الاكتتاب في أسهمها أو سنداتها:

مؤسسات الائتمان والهيئات المعتبرة في حكمها

مفاوضات التأمين وإعادة التأمين

هيئات الاحتياط الاجتماعي

شركات البورصة

ماسكو حسابات السندات

شركات ومؤسسات تسيير أو تدبير هيئات التوظيف الجماعي الخاضعة لأحكام النصوص التشريعية الجاري بها العمل :

المرشدين في الاستثمار المالي كما تم تعريفهم في القانون رقم 19.14 المتعلق ببورصة القيم وشركات البورصة والمرشدين في الاستثمار المالي الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.16.151 بتاريخ 21 من ذي القعدة 1437 (25) أغسطس (2016)

المقاولات والمؤسسات العمومية.

مع مراعاة مقتضيات المادة 26 من هذا المنشور، تشمل إجراءات اليقظة المبسطة المشار إليها في الفقرة الأولى أعلاه لا سيما ما يلي:

التحقق من هوية العميل بعد إقامة علاقة الأعمال

التخفيض من وثيرة تحذين عناصر تحديد هوية العميل

التخفيض من حدة اليقظة المستمرة وعمق فحص العمليات.

7715

7716

الجريدة الرسمية عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر (2022)

المادة 20

يجب على الشخص الخاضع الذي يعتزم الدخول في علاقة أعمال عن بعد مع عمالء محتملين، أن يتتوفر، استنادا إلى نهج قائم على المخاطر على الوسائل التالية:

(1) نظم ومعدات وبرمجيات موثوق بها ومؤمنة تمكن من تحديد هوية العميل والتحقق منها ومن موثوقية وسائل تعريفه بشكل يثبت ارتباط وثائق التعريف بالعميل المذكور

(2) وسائل مراقبة تمكن من تدبير مخاطر الاحتيال المرتبطة باستخدام الوسائل التكنولوجية المذكورة والتخفيض من حدتها.

في حالة عدم توفر الشخص الخاضع على الوسائل المذكورة في البند (1) من الفقرة الأولى من هذه المادة أو عدم استيفائها للشروط المطلبة بموجبه، وجب عليه أن يطبق قبل الدخول في علاقة الأعمال عن بعد، وفقاً لنجاح قائم على المخاطر، إجراءات اليقظة الملائمة التي تمكن من التخفيف من المخاطر المحتملة، لاسيما:

طلب وثيقة إضافية تمكن من التأكيد من هوية العميل

تطبيق واحد أو أكثر من الإجراءات الملائمة المنصوص عليها في المادة 31 من هذا المنشور.

تخضع طلبات إقامة علاقة الأعمال عن بعد لنفس الشروط الواردة في المواد من 13 إلى 17 أعلاه.

## المادة 21

يجب على الشخص الخاضع أن يفحص بصفة دقيقة الوثائق المشار إليها في المواد 13 و 15 و 16 أعلاه للتأكد من صحتها الظاهرة، ورفضها عند الاقتضاء إذا ما تم الكشف عن عيوب في هذه الوثائق أو عدم تطابق البيانات المضمنة فيها. وفي هذه الحالة، يتعين مطالبة العميل بالإدلاء بوثائق إثبات جديدة

## المادة 22

يجب على الشخص الخاضع اتخاذ جميع الإجراءات المناسبة للتأكد من هوية العميل وعنوانه الصحيح. وإذا تعذر ذلك، جاز له رفض إقامة العلاقة مع العميل.

## المادة 23

في حالة وجود شك في صحة المعطيات المتعلقة بـهوية العميل أو بأطراف علاقـة الأـعمال أو في حالة عدم كفاية المعطيات المذكورة يجب على الشخص الخاضع اتخاذ إجراءات اليقظة المناسبة المقصوص عليها في هذا المنشور اتجاهـهم.

وإذا تعذر على الشخص الخاضع تطبيق إجراءات اليقظة المذكورة أو في الحالة التي تكون فيها هوية الأشخاص المعنيين غير مكتملة أو يتضح بشكل جلي أنها وهمية، يتعين عليه الامتناع عن إقامة علاقة أعمال مع هؤلاء الأشخاص كما يتعين عليه الامتناع عن إنجاز أي عملية لفائدةـهم

7716

عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

## الجريدة الرسمية

إنهاء كل علاقة أعمال قائمة.

وفي هاتين الحالتين، يتعين على الشخص الخاضع أن يقدم فورا تصريحا بالاشتباہ إلى الهيئة الوطنية للمعلومات المالية.

## الباب الرابع

### تبني ومراقبة العمليات

#### المادة 24

يصنف الشخص الخاضع عملاه إلى فئات حسب نوعية المخاطر التي يمثلونها، أخذا بعين الاعتبار نتائج تقييم المخاطر المشار إليها في المادة 5 أعلاه والبيانات المضمنة في الاستبيان وفي البطاقات المشار إليها على التوالي في المواد 14 و 15 و 16 أعلاه.

#### المادة 25

يمثل مخاطر مرتفعة العملاء والعملاء العرضيون وممثليهم التالي بيانهم  
الأشخاص الذين اعتبرهم الشخص الخاضع يمثلون مخاطر مرتفعة استنادا إلى النهج القائم  
على المخاطر المشار إليه في المادة 5 أعلاه:

الأشخاص المعرضون سياسيا الذين يحملون جنسية مغربية أو أصولهم أو فروعهم إلى حدود الدرجة الأولى أو أزواجهم أو الأشخاص الذاتيين أو الاعتباريين المرتبطين بهم بشكل وثيق عندما تكون علاقة الأعمال مع هؤلاء الأشخاص ذات مخاطر مرتفعة، مع مراعاة مقتضيات المادة 32 من هذا المنشور

الأشخاص المعرضون سياسيا الذين يحملون جنسية أجنبية أو أصولهم أو فروعهم إلى حدود الدرجة الأولى أو أزواجهم أو الأشخاص الذاتيين أو الاعتباريين المرتبطين بهم بشكل وثيق مع مراعاة مقتضيات المادة 32 من هذا المنشور

### الأجانب غير المقيمين

### الهيئات غير الهدافة لتحقيق الربح

الترتيبات القانونية بما فيها الاتحادات (trust) أو أي كيان قانوني مماثل

الأشخاص الذاتيون والاعتباريون في البلدان التي تدعو مجموعة العمل المالي إلى تطبيق إجراءات اليقظة المعززة اتجاهها.

7717

7718

الجريدة الرسمية

عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

وتمثل كذلك مخاطر مرتفعة، العمليات المنجزة من طرف أو لفائدة الأشخاص المقيمين في دول تمثل درجة مخاطر مرتفعة في مجال غسل الأموال أو تمويل الإرهاب، أو على علاقة مع هذه الدول، لا سيما تلك المصنفة كعمليات تمثل مخاطر مرتفعة من طرف الهيئات الدولية المختصة.

يجب على الشخص الخاضع أن:

يتخذ الإجراءات الملائمة التي تمكن من تحديد ما إذا كان العميل شخصا معرضا سياسيا يطعن بانتظام على قائمة البلدان مرتفعة المخاطر المنشورة من قبل مجموعة العمل المالي أو أي هيئة دولية أخرى مختصة.

المادة 26

يتعين على الشخص الخاضع أن يضع بالنسبة لكل فئة من العملاء عتبات في شأن العمليات التي يتم القيام بها. وتعتبر غير اعتيادية العمليات التي تتجاوز العتبات المذكورة.

المادة 27

يتعين على الشخص الخاضع أن يتأكد من أن العمليات المنجزة من طرف عملائه تتناسب تماما مع معرفته بهم وبأنشطتهم وكذا نوعية المخاطر التي يمثلونها.

المادة 28

تشمل العمليات غير الاعتيادية أو المعقّدة، على وجه الخصوص العمليات التي:

يبدو أنها لا تتوفر على مبرر اقتصادي أو غرض مشروع ظاهر

تهم مبالغ تختلف تماما عن العمليات الاعتيادية للعميل

تم في ظروف على درجة من التعقيد بشكل غير اعتيادي.

يتحدد العنصر الأساسي لتعقيد العملية المعنية بالنظر لعدم التوافق بين العملية المعنية والنشاط المهني أو الاقتصادي للعميل أو ذمته المالية وكذلك بالنظر إلى العمليات الاعتراضية المرتبطة بعلاقة الأعمال.

يتعين على الشخص الخاضع أن يقوم بدراسة العمليات غير الاعتراضية أو المعقّدة المشار إليها أعلاه، وفي هذا الإطار يتحرى لدى العميل حول سياق موضوع هذه العمليات ومصدر ووجهة الأموال.

## المادة 29

يتعين على الشخص الخاضع أن يولي اهتماما خاصا لعلاقات الأعمال القائمة مع:

7718

عدد 7140 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

## الجريدة الرسمية

بعض فئات العملاء وعلى الخصوص الوسطاء في مجال المعاملات العقارية والكازينوهات لحسابهم الخاص أو لحساب زبنائهم سواء كانوا أشخاصا ذاتيين أو اعتباريين

أشخاص يكون عنوانهم البريدي موطننا لدى الغير أو في صندوق بريد أو أشخاص يقومون بتغيير عنوانهم باستمرار.

ويتم اتخاذ نفس إجراءات اليقظة على علاقات الأعمال القائمة لأول مرة من لدن الجمعيات وبباقي الأشخاص الاعتباريين الذين تم تأسيسهم حديثا أو لحسابهم.

## المادة 30

يجب إخبار المسؤول عن اليقظة المشار إليه في المادة 9 أعلاه، بكل عملية تعتبر غير اعتراضية أو معقّدة أو مشبوهة.

في حالة كشف الشخص الخاضع عن شبهة تعزّي عملية أو مجموعة من العمليات المرتبطة فيما بينها وإذا كان تنفيذ التزامات اليقظة من شأنه أن يثير انتباه العميل الشكوكه بالنسبة لهذه العملية أو العمليات المذكورة، جاز له عدم تنفيذ هذه الالتزامات. ويتعين عليه في هذه الحالة أن يقدم فورا تصريحا بالاشتباه إلى الهيئة الوطنية للمعلومات المالية.

يجب على الشخص الخاضع أيضاً أن يقدم فوراً تصریحاً بالاشتباه إلى الهيئة المذكورة، في الحالات المنصوص عليها في المادتين 9 و 11 من القانون رقم 43.05 السالف الذكر.

### المادة 31

يجب على الشخص الخاضع أن يطبق على العملاء والعملاء العرضيين وممثليهم الذين يمثلون مخاطر مرتفعة، وفق النهج القائم على المخاطر، إجراءات اليقظة المعززة على الخصوص ما يلي:

(1) جمع معلومات إضافية موثقة عند الاقتضاء، عن الأشخاص المذكورين بما في ذلك العناوين المحيطة لسكن أو إقامة الأشخاص الذاتيين وكذا المعلومات التالية المتعلقة بالأشخاص الآتي بيانهم

بالنسبة للشركات التجارية موردوها الرئيسيون وعملاؤها إذا كانت طبيعة المنتجات تبرر ذلك وقطاعات نشاطها والبلدان التي تمارس فيها الشركات المذكورة أنشطتها :

بالنسبة للجمعيات هوية الأعضاء المكلفين بتسخير الجمعية ومواردها لاسيما الاشتراكات والتبرعات والاعانات وأنشطتها الاقتصادية والمترتبة عن الرئيسيين

بالنسبة للتعاونيات هوية أعضاء أجهزة الإدارة والتسيير، وموارد التعاونية وأنشطتها الاقتصادية

(2) الحصول على ترخيص من جهاز التسيير قبل إقامة علاقة الأعمال أو الاستمرار فيها مع تأمين رقابة معززة ومستمرة لهذه العلاقة

7719

الجريدة الرسمية

عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

(3) إخبار أجهزة الإدارة والتسيير كتابة وبصفة منتظمة عن طبيعة وحجم العمليات المنجزة من طرف الأشخاص المذكورين أو لفائدة

(4) الرفع من عدد المراقبات ووثيرتها و اختيار مخطوطات للعمليات التي تتطلب دراسة معمقة

(5) الحصول على معلومات حول أسباب العمليات المزمع إنجازها أو التي تم تنفيذها ووجهة الأموال:

(6) الحصول على معلومات إضافية عن الطبيعة المتواخة من علاقة الأعمال:

(7) الحصول على معلومات عن مصدر الأموال أو مصدر الذمة المالية للعميل

(8) اشتراط أداء أول اشتراك أو مساهمة عن طريق حساب بنكي باسم العميل.

## المادة 32

يجب على الشخص الخاضع اتخاذ الإجراءات الملائمة التي تمكن من تحديد ما إذا كان المستفيدين من رأس المال أو إيراد هم أشخاص معرضون سياسياً وذلك في تاريخ دفع هذه التعويضات على أبعد تقدير.

علاوة على إجراءات اليقظة المنصوص عليها أعلاه، يجب على الشخص الخاضع أن يطبق على الأشخاص المذكورين الذين يمثلون مخاطر مرتفعة للإجراءات الإضافية التالية:

إellar جهاز التسيير قبل دفع رأس المال أو إيراد

دراسة معززة لعلاقة الأعمال:

تقديم تصريح بالاشتباه، عند الاقتضاء

## المادة 33

يجب على الشخص الخاضع أن يطبق في الوقت المناسب، إجراءات اليقظة المنصوص عليها في هذا المنشور على العملاء الحاليين وعلى العمليات المرتبطة بعلاقات الأعمال المتعلقة بهم، حسب نوعية المخاطر التي يمثلونها مع الأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت إجراءات اليقظة قد طبقت من قبل وتاريخ تطبيقها ومدى كفاية المعلومات التي تم الحصول عليها.

## الباب الخامس

### حفظ الوثائق

## المادة 34

يحتفظ الشخص الخاضع لمدة عشر (10) سنوات على حامل ورقي أو على دعامة إلكترونية، بجميع الوثائق المرتبطة بالعمليات المنجزة مع العملاء والعملاء العرضيين وممثليهم، وذلك ابتداءً من تاريخ انتهاء العلاقات معهم أو إنهائهم.

## الجريدة الرسمية

ويحتفظ أيضاً، ولنفس المدة ووفق نفس الكيفيات، بجميع الوثائق المحصل عليها في إطار إجراءات اليقظة المرتبطة بعلاقات الأعمال والعملاء والعملاء العرضيين وممثليهم، وذلك ابتداء من تاريخ انتهاء العلاقات معهم أو إنهائها.

## المادة 35

يتم الاحتفاظ بنتائج التحليلات والمراجعات التي أجريت على العمليات المنجزة والوثائق المرتبطة بها لمدة عشر (10) سنوات ابتداء من تاريخ إصدارها.

## المادة 36

يجب أن تتمكن عملية تنظيم حفظ الوثائق على الخصوص من إعادة تشكيل كل العمليات ومن موافاة السلطات المختصة بالمعلومات التي تطلبها داخل الآجال المحددة، بما في ذلك وسائل الإثبات التي تطلبها في إطار متابعات جنائية.

## الباب السادس

موافقة هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي بالتقارير والوثائق والمعلومات

## المادة 37

يقوم الشخص الخاضع بموافقة هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي داخل أجل أقصاه 30 أبريل من كل سنة بـ:

التقرير الذي يعده الشخص المسؤول المكلف بتسهير ومراقبة منظومة اليقظة والمراقبة الداخلية حول هذه المنظومة والمراقبات والتقييمات والاختبارات المنجزة والنتائج المحصل عليها

الاستبيان الذي تعدد الهيئة المذكورة وترسله إليه بكل وسيلة تثبت التوصل قبل 31 يناير من كل سنة بعد تعبئته. ويتعلق هذا الاستبيان بالمعلومات النوعية والكمية حول منظومة مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب والمخاطر المعرض لها.

كما يجب على الشخص الخاضع موافاة الهيئة المذكورة، بناء على طلبه بكل وثيقة أو معلومة ضرورية للتأكد من تقييد الشخص الخاضع بأحكام القانون رقم 43.05 السالف

الذكر ومقتضيات هذا المنشور.

7721

الجريدة الرسمية عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

## الباب السابع

## العقوبات

المادة 38

دون الاعتداء بالعقوبات الأشد الواردة في النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل، تطبق على الشخص الخاضع ومسيريه وأعوانه في حالة إخلالهم بالواجبات المشار إليها في هذا المنشور والمحال إليها في المادة 28 من القانون رقم 43.05 السالف الذكر، العقوبات المنصوص عليها في المادتين 28 و 28.1 من نفس القانون

المادة 39

يدخل هذا المنشور حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ نشر قرار الوزيرة المكلفة بالمالية  
بالمصادقة عليه بالجريدة الرسمية.

صفحة : 7722

الجريدة الرسمية عدد 7148 - 6 جمادى الأولى 1444 (فاتح ديسمبر 2022)

مصطفى علاوي هو مستشار بمحكمة الاستئناف بفاس، المغرب. حصل على إجازة في الشريعة من جامعة القرويين بفاس، مما يعكس خلفيته الأكاديمية القوية في العلوم الشرعية والقانونية. يُعرف علاوي بمساهماته العلمية والقانونية من خلال عدة مؤلفات تهم المهتمين بالقانون المغربي، خاصة في مجال قرارات محكمة النقض وتطبيقاتها القانونية.

مؤلفاته الشهيرة  
من أبرز كتبه:

- تطبيقات قانونية وفق قرارات محكمة النقض المغربية - الجزء الأول: هذا الكتاب يتضمن مجموعة من المقتضيات القانونية المستندة إلى اجتهادات محكمة النقض المغربية، محدثة حتى سبتمبر 2023. يُعتبر مرجعًا مهمًا للقضاة والمحامين والدارسين في المجال القانوني بالمغرب، حيث يركز على تحليل القرارات القضائية وتطبيقاتها العملية.
- لديه العديد من المؤلفات الأخرى التي تتناول عمل محكمة النقض .

#### ملاحظات

- المعلومات المتوفرة عن السيرة الذاتية لمصطفى علوي محدودة نسبيًا، وتركز بشكل أساسي على دوره كمستشار ومؤلف.

صفحة : 7673

الجريدة الرسمية عدد 7147 مكرر - 5 جمادى الأولى 1444 (30) نوفمبر 2022  
ظهير شريف رقم 1.22.65 صادر في 30 من ربى الآخر 1444 (25) نوفمبر 2022  
(2022) بتنفيذ القانون رقم 27.22 القاضي بتعديل  
وتميم القانون رقم 65.00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية.  
الحمد لله وحده.

الطابع الشريف - بداخله :

محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أننا :

بناء على الدستور ولا سيما الفصلين 42 و 50 منه

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشري夫 هذا،  
القانون رقم 27.22 القاضي بتعديل وتميم القانون رقم 65.00 بمثابة مدونة التغطية  
الصحية الأساسية، كما وافق عليه مجلس المستشارين ومجلس النواب.  
وحرر بالرباط في 30 من ربيع الآخر 1444 ( 25 نوفمبر 2022 ).

وقعه بالعطف :  
رئيس الحكومة،  
الإمضاء : عزيز أخنوش.

\*

\*\*

قانون رقم 27.22 يقضي بتعديل وتميم القانون رقم 65.00  
بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية  
المادة الأولى

يغير، على النحو التالي، عنوان القانون رقم 65.00 بمثابة مدونة التغطية الصحية  
ال الأساسية :

"قانون رقم 65.00  
يتتعلق بالتأمين الإجباري الأساسي عن المرض  
المادة الثانية

تغير ، على النحو التالي، الفقرات السابعة والثامنة والتاسعة من ديباجة القانون السالف  
الذكر رقم 65.00  
" ديباجة

" الفقرة السابعة. - ولبلورة هذا الالتزام ..... وذلك  
" بسن إجبارية التأمين الأساسي عن المرض قصد تحقيق استفادة " الجميع من الخدمات  
الطبية مع حرص الدولة على التوازن المالي عبر " تأثير نظام التأمين الإجباري  
الأساسي عن المرض بصفة مستديمة .

" الفقرة الثامنة. - وفي هذا الإطار يهدف هذا القانون إلى إحداث " تأمين إجباري أساسي  
عن المرض يرتكز على :

« - آلية قائمة على الاشتراك بالنسبة للأشخاص القادرين على  
تحمل واجبات الاشتراك ؛

« - آلية قائمة على التضامن لفائدة الأشخاص غير القادرين على  
تحمل واجبات الاشتراك .

«الفقرة التاسعة. - وفي هذا السياق، فإن هذا القانون يشكل  
«الأساس ..... والأطراف المعنية .»

المادة الثالثة

تغير أو تتم، على النحو التالي، أحكام المواد الأولى و 2 و 4 و 5 و 7 ( الفقرة الثالثة) و 21 ( الفقرة الثالثة) و 32 و 34 و 46 ( الفقرة الأولى) و 58 ( الفقرة الأولى) و 59 ( الفقرة الثانية) و 61 و 68 و 69 و 102 و 105 وعنوان الكتاب الثالث والمادة 118 وعنوان القسم الثالث من الكتاب الثالث والمواد 125 و 126 ( الفقرة الأولى) و 142 و 144 و 145 و 146 من القانون السالف الذكر رقم 65.00 :

«المادة الأولى. - يقوم تمويل ..... الخدمات المذكورة.

«ولهذه الغاية، يحدث تأمين إجباري أساسى عن المرض يقوم على

«مبادئ المساهمة والتعاضد في تحمل المخاطر بالنسبة للأشخاص

«القادرين على تحمل واجبات الاشتراك، وعلى مبدأ التضامن بالنسبة

«للأشخاص غير القادرين على تحملها.

«وفي هذا الإطار ..... المؤمنين من الحصول على هذا التأمين

«دون أي تمييز ..... مناطق سكانهم.

«المادة 2 - تستقيد كل فئة أو مجموعة من الفئات التالية من نظام

«للتأمين الإجباري الأساسي عن المرض يكون خاصا بها :

« - موظفو وأعوان ..... ؛

« - ..... ؛

« - أصحاب المعاشات بالقطاعين العام والخاص :

الجريدة الرسمية عدد 7147

« - المهنيون والعمال المستقلون والأشخاص غير الأجراء الذين

« يزاولون نشاطا خاصا وذو المعاشات منهم ؛

« - الأشخاص غير القادرين على تحمل واجبات الاشتراك المنصوص

« عليهم في الكتاب الثالث من هذا القانون ؛

« - قدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير وطلبة التعليم العالي

« العام والخاص في حالة عدم استفادتهم منه طبقا لأحكام المادة 5 بعده ؛

« - الأشخاص القادرون على تحمل واجبات الاشتراك الذين " لا يزاولون أي نشاط مأجور أو غير مأجور. »

«المادة 4 - يحدد هذا القانون ..... بالقطاعين

« العام والخاص وكذا الأحكام الخاصة بنظام التأمين الإجباري

« الأساسي عن المرض الخاص بالأشخاص غير القادرين على تحمل

« واجبات الاشتراك.

« وتحدد بموجب ..... القواعد التي يخضع لها نظاما التأمين

« الإجباري الأساسي عن المرض، الخاص بالطلبة والخاص بالمهنيين " والعمال

« المستقلين والأشخاص غير الأجراء الذين يزاولون نشاطا " خاصا.

« وتحدد بموجب ..... صفة أخرى.»  
« كما تحدد بموجب تشريع خاص القواعد والشروط التي يمكن " بموجبها للأشخاص القادرين على تحمل واجبات الاشتراك المنصوص " عليهم في المادة 2 أعلاه الاستفادة من نظام التأمين الإجباري الأساسي " عن المرض.»  
«المادة 5 - يشمل التأمين الإجباري .....  
..... - «  
« - الأولاد المتكفل ..... مراعاة أحكام البند السادس من  
«المادة 2 أعلاه ؛  
« - الأطفال المتكفل بهم طبقاً للتشريع الجاري به العمل.  
«غير أن حد ..... أوالد المؤمن في وضعية إعاقة والأطفال  
«ويعتبر في حكم ..... المتكفل بهم ..... نشاط مأجور.»  
«المادة 7 (الفقرة الثالثة). - يخول التأمين ..... بالخدمات  
«التالية :  
..... - العلاجات الوقائية .....  
..... «  
..... «  
« - الأعمال شبه الطبية ؛  
« - التنقلات الصحية بين المستشفيات.»  
«المادة 21 (الفقرة الثالثة). - وفي حالة عدم الاتفاق على .....  
«بموجب هذا القانون، أو تقرر ..... للتأمين الصحي.»  
«المادة 32 - يتوقف ..... بصورة فعلية، مع مراعاة أحكام  
«المادة 102 من هذا القانون.  
«غير أنه يتعين ..... ومكلفاً، تقديم الخدمات .....  
..... التحصيل التابع لها.  
«وتحدد شروط تحويل ..... قضاء هذه الفترة.  
«ويغنى بقوة ..... النظام الذي كانوا يخضعون إليه من قبل.  
«ويغنى كذلك من فترة التدريب الأشخاص النشيطون وأصحاب " المعاشات الذين كانوا يستفيدون من التغطية الصحية الاختيارية " بواسطه عقود جماعية لدى شركات التأمين أو لدى التعاقدية، " أو في إطار صناديق داخلية، والذين أصبحوا خاضعين لأحد الأنظمة " التي تدبرها الهيئات المكلفة بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي  
" عن المرض.  
«واليجوز ..... ستة أشهر.

«المادة 34 - باستثناء الأشخاص المؤمنين في نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالأشخاص غير القادرين على تحمل واجبات الاشتراك، يستفيد الأشخاص الذين لم ..... الاستفادة من نظام للتأمين الإجباري الأساسي ..... ذوي حقوق، ابتداء من ..... ستة أشهر.

«غير أنه ..... عن المرض، فإن حقه ..... من قبل. تحدد كيفيات انتقال المؤمنين بين أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض بنص تنظيمي.»

الجريدة الرسمية عدد 7147 - 7675

«المادة 46 (الفقرة الأولى). - يحدد ..... لغير المأجور، ويحدد «وعاء الاشتراكات المؤدبة من طرف الدولة لفائدة المؤمنين في نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالأشخاص غير القادرين على تحمل واجبات الاشتراك بنص تنظيمي على أساس مبلغ جزافي.»

«المادة 58 (الفقرة الأولى). - تخضع ..... حسن سير التأمين الإجباري الأساسي عن المرض.»

«المادة 59 (الفقرة الثانية). - ولهذه الغاية، تكلف الوكالة بما يلي : ..... - التأكد بتشاور مع الإدارة ..... «

..... «

» - إعداد تقرير ..... والعمل على نشرها.«

«المادة 61 - يدير الوكالة ..... لهذا الغرض.

..... «

» - يعفى ..... لهذا المجلس.«

«المادة 68 - تتكون ..... من :

» - اقتطاع ..... تنظيمي ؛

» - الإعانات المالية ؛

(الباقي ال تغيير فيه) (

«المادة 69 - تتكون نفقات الوكالة من :

..... «

..... «

» - جميع النفقات الأخرى المرتبطة بالتأمين الإجباري الأساسي عن

»المرض.«

»المادة .- 102 كل انقطاع ..... وقف تقديمها.

»تحدد بنص تنظيمي كيفيات تطبيق هذه المادة و لا سيما فيما

»يتعلق بمدة الاستفادة من الخدمات وكيفيات تسوية وضعية

»المؤمنين المعندين.«

»المادة . 105 - كل تغيير ..... التعديل المذكور، عبر الوسائل

»الملتاحة والسيما بطريقة إلكترونية.«

»الكتاب الثالث

»نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاص

»بالأشخاص غير القادرين على تحمل واجبات الاشتراك

»المادة . 118 - يقبل الاستفادة من نظام التأمين الإجباري الأساسي

»عن المرض الخاص بالأشخاص غير القادرين على تحمل واجبات

»الاشتراك، الفئات التالية، ما لم تثبت قدرتهم على تحمل واجبات

»الاشتراك :

» - نزلاء المؤسسات .....

» - «

» - الأشخاص ..... سكن قار.

»تحدد كيفيات تطبيق هذه المادة بنص تنظيمي.«

»القسم الثالث

»تمويل النظام

»المادة . 125 - يمول نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض

»الخاص بالأشخاص غير القادرين على تحمل واجبات الاشتراك

»بصفة رئيسية ..... كما يمول عن طريق :

» - العائدات .....

»الباقي لا تغيير فيه.«

»المادة 126 ( الفقرة الأولى ) . - تدرج ..... المرصدة لتمويل

»نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالأشخاص غير

»القادرين على تحمل واجبات الاشتراك.«

»المادة . 142 - كل غش ..... أجل الاستفادة من نظام التأمين

»الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالأشخاص غير القادرين

»على تحمل واجبات الاشتراك يعرض مرتكيه للعقوبات ..... إلى

»المعني بالأمر برسم النظام المذكور.«

»المادة . 144 - إذا قدمت ..... في المادة 7 من هذا القانون

» المستفيد كان ضحية ..... الأساسي عن المرض تحل بقوة  
» القانون محل ..... بموجب المادة 7 السالفة الذكر.«  
- 6 - الجريدة الرسمية عدد 7147 -

» المادة 145 - يجب ..... من التأمين الإجباري الأساسي  
عن المرض.

» إذا لم تتم ..... المكلفة بالتدبير، خالل أجل .....  
من حيث الجوهر.

» المادة 146 - ال يجوز أن يحتج ..... بالتدبير  
إلا إذا طلب منها المشاركة ..... الرسالة المذكورة.«  
المادة الرابعة

تنسخ وتعوض، على النحو التالي، أحكام المواد 115 و 116 و 117  
و 119 و 120 والقسم الثاني من الكتاب الثالث وأملاده 127 من  
القانون السالف الذكر رقم 65.00 :

» المادة 115 - تحدد الأحكام الخاصة المتعلقة بالتأمين الإجباري  
الأساسي عن المرض الخاص بالأشخاص غير القادرين على تحمل  
واجبات الاشتراك بموجب هذا الكتاب.

» المادة 116 - يؤهل للاستفادة من نظام التأمين الإجباري  
الأساسي عن المرض الخاص بالأشخاص غير القادرين على تحمل  
واجبات الاشتراك المقيدون في السجل الاجتماعي الموحد،  
والذين ثبتت عدم قدرتهم على تحمل واجبات الاشتراك وفق المعايير  
والكيفيات المحددة بنص تنظيمي.

» المادة 117 - تصرح الإدارة بالأشخاص الذين يستوفون الشروط  
المنصوص عليها في المادة 116 أعلاه لدى الصندوق الوطني للضمان  
الاجتماعي قصد تسجيلهم، وتوافيه لهذا الغرض بالمعطيات المتعلقة  
بهم، وذلك وفق الكيفيات المحددة بنص تنظيمي.

» تتحمل الدولة، وفق الكيفيات المحددة بنص تنظيمي، المبلغ  
الإجمالي للاشتراكات في نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض  
الخاص بالأشخاص غير القادرين على تحمل واجبات الاشتراك.«

» المادة 119 - يعفى من فترة التدريب الأشخاص المؤمنون في نظام  
التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالأشخاص غير القادرين  
على تحمل واجبات الاشتراك. تحدد بنص تنظيمي الكيفيات والمدة  
التي يبقى خلالها المؤمن محتفظا بالحق في الخدمات.

«المادة 120 - يتم وفق الكيفيات المحددة بنص تنظيمي، التتحقق  
«بكيفية دورية من استيفاء المؤمنين في إطار نظام التأمين الإجباري  
«الأساسي عن المرض الخاص بالأشخاص غير القادرين على تحمل  
«واجبات الاشتراك للشروط المطلوبة للاستفادة من النظام المذكور.»

«القسم الثاني

«تدبير النظام

«المادة 121 - يعهد بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن  
«المرض الخاص بالأشخاص غير القادرين على تحمل واجبات الاشتراك  
«إلى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وفق الشروط المحددة في  
«هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه.

«المادة 122 - يختص مجلس إدارة الصندوق الوطني للضمان  
«الاجتماعي علاوة على المهام المنسدة إليه بموجب النصوص الجاري بها  
«العمل، بالنظر في جميع المسائل المتعلقة بالنظام المذكور، ويقوم  
«بالبُلْبُل في القضايا المرتبطة به.

«يجب أن تتعقد اجتماعات مجلس إدارة الصندوق الوطني للضمان  
«الاجتماعي الخاصة بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض  
«الخاص بالأشخاص غير القادرين على تحمل واجبات الاشتراك  
«بصفة مستقلة عن الاجتماعات الأخرى المتعلقة بتدبير باقي الأنظمة  
«التي يديرها الصندوق.

«ولهذه الغاية، يتتألف المجلس إضافة إلى رئيسه، من :

« - ممثلي عن الإداره ؟

« - ممثل عن الوكالة الوطنية للتأمين الصحي.»

«المادة 123 - يشترط لصحة مداولات مجلس الإدارة أن يحضرها  
«على الأقل نصف عدد أعضائه.

« وإذا لم يتتوفر هذا النصاب خلال الاجتماع الأول، توجه الدعوة  
«لعقد اجتماع ثان خلال خمسة عشر (15) يوماً الموالية. وفي هذه  
«الحالة، يتداول المجلس دون التقيد بشرط النصاب.

«يتخذ المجلس قراراته بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين، وفي  
«حالة تعادلها، رجح الجانب الذي يكون فيه الرئيس.

«المادة 124 - يجتمع مجلس الإدارة كلما دعت الضرورة إلى ذلك،  
«وعلى الأقل مرتين في السنة :

« - لحصر القوائم الترکيبية للسنة المحاسبية المختتمة ؛

« - لحصر ميزانية وبرنامج السنة المحاسبية الموالية.

«يجوز للمجلس إحداث لجان يحدد تأليفها وكيفيات سيرها» ويجوز له أن يفوض لها جزءا من اختصاصاته.

- الجريدة الرسمية عدد : 7147 صفحة : -7677

المادة 127 - تحدد بنص تنظيمي واجبات الاشتراك في نظام " التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالأشخاص غير " القادرين على تحمل واجبات الاشتراك على أساس الوعاء المنصوص " عليه في المادة 46 من هذا القانون".

#### المادة الخامسة

يتم القانون السالف الذكر رقم 65.00 بالمادتين 120 المكررة و 124 المكررة التاليتين : " المادة 120 المكررة. - تتم تغطية مصاريف الخدمات المنصوص " عليها في المادة 7 من هذا القانون التي تباشر داخل المؤسسات " الصحية العمومية، عن طريق التحمل المباشر من لدن الصندوق " الوطني للضمان الاجتماعي وفق النسب المنصوص عليها في المادة 10 " من هذا القانون وذلك وفق الكيفيات المحددة بنص تنظيمي.

" تتحمل الدولة الجزء الباقي على عاتق المؤمن بالنسبة للخدمات " المحددة قائمتها بنص تنظيمي من بين الخدمات المذكورة. "

« المادة 124 المكررة. - تدرج العمليات المالية والمحاسبية المرتبطة " بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالأشخاص " غير القادرين على تحمل واجبات الاشتراك في ميزانية مستقلة تشمل :

" أ) في باب الموارد :

« - الاشتراكات المؤداة من طرف الدولة لفائدة المؤمنين ؛

« - حصيلة التوظيفات المالية ؛

« - الافتراضات المأذون في إصدارها طبقا للنصوص التنظيمية " الجاري بها العمل ؛

« - الهدبات والوصايا ؛

« - جميع الموارد الأخرى التي يمكن أن ترصد للنظام.

" ب) في باب النفقات:

« - المبالغ المدفوعة والمرجعة فيما يتعلق بالخدمات التي يضمنها " النظام ؛

« - نفقات التسيير ؛

« - نفقات الاستثمار ؛

« - المبالغ المرجعة من الافتراضات. »

#### المادة السادسة

تنسخ أحكام المواد 3 و 37 و 60 من القانون السالف رقم .65.00

#### المادة السابعة

يدخل هذا القانون حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية، غير أن الأحكام

التي تستلزم صدور نصوص تنظيمية تدخل حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ نشر هذه النصوص بالجريدة الرسمية.

#### المادة الثامنة

يستفيد بكيفية تلقائية من نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالأشخاص غير القادرين على تحمل واجبات الاشتراك، ابتداء من تاريخ يحدد بنص تنظيمي، الأشخاص الذين يستفيدون من نظام المساعدة الطبية في التاريخ المذكور. ولهذا الغرض، توافي الوكالة الوطنية للتأمين الصحي، قبل التاريخ المذكور، الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بقاعدة المعطيات المتعلقة بهؤلاء الأشخاص. ويقوم الصندوق بمعالجة هذه المعطيات قصد تسجيلهم.

يتعين على الأشخاص المشار إليهم في الفقرة الأولى أعلاه، أن يطلبوا، تحت طائلة توقيف الحق في الاستفادة من نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالأشخاص غير القادرين على تحمل واجبات الاشتراك، الاستمرار في الاستفادة من هذا النظام طبقاً للشروط المحددة في هذا القانون، وذلك وفق الكيفيات والأجال المحددة بنص تنظيمي.

#### المادة التاسعة

تحل الدولة، في التاريخ المنصوص عليه في المادة الثامنة أعلاه، محل الوكالة الوطنية للتأمين الصحي في جميع صفقات الدراسات والأشغال والتوريدات والخدمات، وكذا جميع العقود والاتفاقيات الأخرى المتعلقة بنظام المساعدة الطبية، التي لم تتم تسويتها بصفة نهائية. وتتولى الدولة تسوية الصفقات والعقود والاتفاقيات المذكورة وفق الأشكال والشروط الواردة فيها. تنتقل إلى الإداره، في نفس التاريخ، الملفات والأرشيف الممسوك من لدن الوكالة الوطنية للتأمين الصحي فيما يخص اختصاصاتها المتعلقة بنظام المساعدة الطبية.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

#### مدونة التغطية الصحية الأساسية

صيغة محينة بتاريخ 11 أكتوبر 2018

القانون رقم 65.00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية

كما تم تعديله:

مرسوم بقانون رقم 2.18.781 صادر في 30 من محرم 1440 (10 أكتوبر 2018) بإحداث الصندوق المغربي للتأمين الصحي، الجريدة الرسمية عدد 6716 بتاريخ فاتح صفر 1440 (11 أكتوبر 2018) ص 8535؛

القانون رقم 116.12 المتعلق بنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالطلبة، الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.15.105 الصادر في 18 من شوال 1436 (4 أغسطس 2015)؛ الجريدة الرسمية عدد 6384 بتاريخ 20 شوال 1436 (6 أغسطس 2015) ص 6906؛

القانون رقم 120.13 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.14.141 بتاريخ 25 شوال 1435 (22 أغسطس 2014)؛ الجريدة الرسمية عدد 6290 بتاريخ 15 ذو القعدة 1435 (11 سبتمبر 2014) ص 6809؛

القانون رقم 64.12 القاضي بإحداث هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.14.10 بتاريخ 4 جمادى الأولى 1435 (6 مارس 2014)؛ الجريدة الرسمية عدد 6240 بتاريخ 18 جمادى الأولى 1435 (20 مارس 2014) ص 3199؛

القانون رقم 19.11 بتعديل المادة 44 من القانون رقم 65.00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية، الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.11.46 بتاريخ 29 من جمادى الآخرة 1432 (2 يونيو 2011)؛ الجريدة الرسمية عدد 5956 بتاريخ 27 رجب 1432 (30 يونيو 2011) ص 3105؛

القانون رقم 01.05 بتعديل المادة 147 من القانون رقم 65.00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية، الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.05.04 بتاريخ 7 محرم 1426 (16 فبراير 2005)؛ الجريدة الرسمية عدد 5294 بتاريخ 15 محرم 1426 (24 فبراير 2005) ص 773.

ظهير شريف رقم 1.02.296 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 65.00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية

الحمد لله وحده،

التابع الشريف- بداخله:

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتنا:

بناء على الدستور ولاسيما الفصلين 26 و 58 منه أصدرنا أمرنا الشري夫 بما يلي:  
ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشري夫 هذا القانون رقم 65.00 بمثابة  
مدونة التغطية الصحية الأساسية كما وافق عليه مجلس المستشارين ومجلس النواب.

وحرر بمراسخ في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وقعه بالعطف:

الوزير الأول،  
الإمضاء: عبد الرحمن يوسف.

#### ديباجة

تقوم سياسة التنمية الاجتماعية التي يدعو إليها صاحب الجلالة الملك محمد السادس دام له النصر والتمكين بصفة أساسية على التضامن والتلاحم الاجتماعي.  
ويعتبر تحسين المستوى الصحي أحد المكونات الأساسية لهذه السياسة التي تهدف إلى ضمان مشاركة المواطنين مشاركة كاملة في التنمية المستدامة للبلاد.  
ولهذه الغاية فإن ضمان المساواة وتحقيق الإنفاق بالنسبة لجميع السكان في مجال الاستفادة من الخدمات الطبية يمثل إحدى أولويات الدولة في مجال الصحة.  
وهذه الأولوية قد أصبحت تشكل موضوع توافق وطني يتناسب مع المتغيرات الدولية وذلك باعتبارها أداة فعالة من أدوات تحقيق العدالة الاجتماعية ومحاربة الفوارق.  
وتفرض حماية الصحة على الدولة التزاما بتوفير الخدمات الصحية الوقائية مجانا لفائدة جميع المواطنين أفرادا وجماعات بالإضافة إلى سهرها على تنظيم مجال تقديم خدمات طبية نوعية موزعة توزيعا منكافيا على سائر أرجاء التراب الوطني وضمان الاستفادة من هذه الخدمات لفائدة جميع الشرائح الاجتماعية عن طريق التكفل الجماعي والتضامني بالنفقات الصحية.

وتعمل الدولة على اتخاذ التدابير اللازمة لفرض تحمل علاج الأشخاص الذين تخضع حالتهم الصحية للأبحاث العلمية من طرف الجهة صاحبة مشروع البحث.  
ولبلورة هذا الالتزام الذي يكرس مبدأ الحق في الصحة كما تنص عليه المواثيق الدولية فإن هذا القانون يأتي تتويجا لتجربة المغرب في مجال التغطية الصحية وتعزيزا للحقوق التي اكتسبها المواطنين المغاربة المتمتعون حاليا بتأمين صحي حيث سيتم العمل تدريجيا على توسيع هذا التأمين ليشمل جميع المواطنين بمختلف شرائحهم الاجتماعية وذلك بسن إجبارية التغطية الصحية الأساسية قصد تحقيق استفادة الجميع من الخدمات الطبية مع

حرص الدولة على التوازن المالي عبر تأطير منظومة التغطية بصفة مستديمة. وفي هذا الإطار يهدف هذا القانون المتعلق بمدونة التغطية الصحية الأساسية إلى:

- إحداث تأمين إجباري أساسي عن المرض قائم على مبادئ وتقنيات التأمين الاجتماعي لفائدة الأشخاص المزاولين نشاطا يدر عليهم دخلا ومستفيدين من المعاشات وقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير والطلبة؛
- إحداث نظام لمساعدة الطبية قائم على مبادئ المساعدة الاجتماعي والتضامن الوطني لفائدة السكان المعوزين.

وفي هذا السياق، فإن هذه المدونة تشكل الأساس الذي تقوم عليه الحماية الاجتماعية في ميدان الصحة، علما بأن تدابير وإجراءات مصاحبة أخرى بما فيها النصوص والمراسيم التنظيمية لهذا القانون سيتم عرضها قبل إصدارها على الفرقاء الاجتماعيين والأطراف المعنية.

#### الكتاب الأول: أحكام عامة

##### القسم الأول: الهدف والمبادئ العامة

###### المادة 1

يقوم تمويل الخدمات المتعلقة بالعلاجات الصحية على مبادئ التضامن والإنصاف قصد ضمان استفادة جميع سكان المملكة من الخدمات المذكورة. ولهذه الغاية، تحدث منظومة للتغطية الصحية الأساسية تشمل التأمين الإجباري الأساسي عن المرض ونظام المساعدة الطبية. ويقوم التأمين الإجباري الأساسي عن المرض على مبدأ المساهمة ومبدأ التعاوض في تحمل المخاطر.

ويقوم نظام المساعدة الطبية على مبدأ التضامن الوطني لفائدة السكان المعوزين. وفي هذا الإطار يجب تمكين الأشخاص المؤمنين والمستفيدين من الحصول على تغطية صحية دون أي تمييز بسبب سنهم أو جنسهم أو طبيعة نشاطهم أو مستوى وطبيعة دخلهم أو سوابقهم المرضية أو مناطق سكناهم.

###### المادة 2

يسري التأمين الإجباري الأساسي عن المرض على:

- موظفي وأعوان الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية؛
- الأشخاص الخاضعين لنظام الضمان الاجتماعي الجاري به العمل في القطاع الخاص؛
- أصحاب المعاشات بالقطاعين العام والخاص؛
- العمال المستقلين والأشخاص الذين يزاولون مهنة حرفة وجميع الأشخاص الآخرين الذين يزاولون نشاطا غير مأجور.

ويسري التأمين الإجباري الأساسي عن المرض أيضا على قدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير وطلبة التعليم العالي العام والخاص في حالة عدم استفادتهم منه طبقا لأحكام

## المادة 5 بعده.

### المادة 3

يؤهل الأشخاص ذوي الدخل المحدود غير الخاضعين لأي نظام من أنظمة التأمين الإلزامي الأساسي عن المرض المحدثة بموجب هذا القانون للاستفادة من نظام المساعدة الطبية من أجل تحمل مصاريف علاجهم وذلك طبقاً للشروط المحددة في الكتاب الثالث من هذا القانون.

## المادة 4

تستفيد كل فئة أو مجموعة من الفئات المشار إليها في المادة 2 أعلاه من نظام للتأمين الإجاري الأساسي عن المرض يكون خاصاً بها.

ويحدد هذا القانون القواعد العامة المشتركة بين جميع الأنظمة والقواعد الخاصة بنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالمأجورين وأصحاب المعاشات بالقطاعين العام والخاص وكذا الأحكام الخاصة بنظام المساعدة الطبية.

وتحدد بموجب تشريعات خاصة القواعد التي تخضع لها أنظمة التأمين الإجباري الأساسية عن المرض الخاص بالطلبة والعمال المستقلين والأشخاص الذين يزاولون مهنة حرفة وجميع الأشخاص الآخرين الذين يزاولون نشاطا غير مأجور.

كما تحدد بموجب تشريع خاص القواعد والشروط التي يمكن بموجبها لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير الاستفادة من نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض في حالة عدم استفادتهم منه بأي صفة أخرى.

## القسم الثاني: نطاق التطبيق

## الباب الأول: المستفيدين

## المادة 5

يشمل التأمين الإجباري الأساسي عن المرض بالإضافة إلى الشخص الخاضع للإجبارية التأمين الأساسي عن المرض برسم النظام الذي ينتمي إليه أفراد عائلته الموجودين تحت كفالتها، شريطة أن لا يكونوا من المستفيدين بصفة شخصية من تأمين آخر مماثل.

ويعتبر في حكم أفراد العائلة الموجودين تحت الكفالة كل من:

- ## • زوج أو زوجة أو زوجات المؤمن؛

- الأولاد المتكفل بهم من لدن المؤمن والبالغين من العمر 21 سنة على الأكثر مع مراعاة أحكام الفقرة الأخيرة من المادة 2 أعلاه؛

- #### • الأطفال المتكفل بهم طبقاً للتشريع الجاري به العمل.

غير أن حد السن يمكن تمديده إلى 26 سنة بالنسبة للأولاد الذين يتبعون دراسات عليا، شريطة الإدلاء بما يثبت ذلك.

ويعتبر في حكم الشخص المتكفل به دون نما تحديد للسن، أولاد المؤمن المعاانون جسدياً أو ذهنياً والأطفال المتكفل بهم الموجودون في نفس الوضعية الذين يستحيل عليهم القيام بصورة كلية دائمة ونهائية بمناولة أي نشاط مأجور.

ويمكن للمؤمن أن يطلب تمديد الاستفادة من نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الذي ينتمي إليه لفائدة أبويه شريطة أن يتحمل واجب الاشتراك المتعلق بهما. ويحدد واجب الاشتراك المتعلق بالأبوبين بمرسوم.

## المادة 6

إذا كان الزوج والزوجة مؤمنين طبقاً لهذا القانون، كل على حدة وجب التصريح بالأولاد لدى الهيئة المؤمنة التي ينتمي إليها الأب.

وفي حالة انحلال ميثاق الزوجية، يتعين التصريح لدى الهيئة المؤمنة التابع لها الزوج السابق أو الزوجة السابقة المعهود إلى أحدهما بحضانة الأولاد.

وإذا عهد بحضانة إلى شخص آخر غير الأم أو الأب، فإن الأولاد يحتفظون بحقهم في الاستفادة من نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الذي ينتمي إليه أحد الأبوبين المؤمنين.

وفي حالة اقتصار التأمين على أحد الأبوبين فقط، وانحل ميثاق الزوجية، وجب التصريح لدى الهيئة المؤمنة التي ينتمي إليها الزوج السابق أو الزوجة السابقة.

## الباب الثاني: الخدمات المضمونة

### المادة 7

يضمن التأمين الإجباري الأساسي عن المرض للمؤمنين ولأفراد عائلتهم المتكفل بهم. أيًا كان النظام الذي ينتمون إليه، تغطية للمخاطر ومصاريف الخدمات الطبية الناجمة عن مرض أو حادثة أو ولادة أو تأهيل طبي عضوي أو وظيفي. وتبقى الأخطار الناجمة عن حوادث الشغل والأمراض المهنية خاضعة للنصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بها.

يخول التأمين الإجباري الأساسي عن المرض، طبقاً للشروط والكيفيات المحددة بنص تنظيمي، الحق في إرجاع مصاريف العلاجات الطبية والوقائية ومصاريف إعادة التأهيل التي ستلزمها طبياً الحالة الصحية للمستفيد، وعند الاقتضاء تحمل تكاليفها مباشرة، والمتعلقة بالخدمات التالية:

- العلاجات الوقائية والطبية المرتبطة بالبرامج ذات الأولوية المندرجة في إطار السياسة الصحية للدولة؛
- أعمال الطب العام والتخصصات الطبية والجراحية؛
- العلاجات المتعلقة بتنبئ الحمل والولادة وتوابعها؛
- العلاجات المتعلقة بالاستئفاء والعمليات الجراحية بما في ذلك أعمال الجراحة التعويضية؛
- التحاليل البيولوجية الطبية؛
- الطب الإشعاعي والفحوص الطبية المصور؛
- الفحوص الوظيفية؛
- الأدوية المقبول إرجاع مصاريفها؛

- أكياس الدم البشري ومشتقاته؛
- الآلات الطبية وأدوات الإنغراص الطبي الضرورية لمختلف الأعمال الطبية والجراحية، أخذًا في الاعتبار طبيعة المرض أو الحادثة ونوعية هذه الآلات والأدوات؛
- الأجهزة التعويضية والبدائل الطبية المقبول إرجاع مصاريفها؛
- النظارات الطبية؛
- علاجات الفم والأسنان؛
- تقويم الأسنان بالنسبة للأطفال؛
- أعمال التقويم الوظيفي والترويض الطبي؛
- الأعمال شبه الطبية.

#### المادة 8

تستثنى من نطاق الخدمات التي يضمنها التأمين الإجباري الأساسي عن المرض عمليات الجراحة التجميلية والعلاج بالحامات والوخز بالإبر والميزوتيرابيا والعلاج ب المياه البحر والطب التجانسي والخدمات المقدمة في إطار ما يسمى بالطب الهدى.

القسم الثالث: شروط وكيفيات إرجاع المصاريف أو تحملها  
الباب الأول: شروط إرجاع المصاريف أو تحملها

#### المادة 9

يضمن التأمين الإجباري الأساسي عن المرض إرجاع جزء من مصاريف العلاج أو تحملها مباشرة من قبل الهيئة المكلفة بتدبيره، والمشار إليها بعده باسم «الهيئة المكلفة بالتدبير» ويتحمل المؤمن الجزء الباقي. ويحتفظ هذا الأخير بحرية اكتتاب تأمين تكميلي لغطية المصاريف التي بقيت على عاتقه.

غير أنه يعفى المؤمن كلياً أو جزئياً من الجزء الباقي على عاتقه، في حالة مرض خطير أو مرض ترتب عنه عجز يتطلب علاجاً طويلاً الأمد، أو في حالة ما إذا كانت تكاليف العلاج باهظة الثمن. وتحدد بنص تنظيمي قائمة الأمراض التي تخول الحق في الإعفاء وكذا الشروط التي يمنح بموجبها هذا الإعفاء.

#### المادة 10

تحدد نسب التغطية وشروط إرجاع المصاريف حسب كل خدمة أو مجموعة من الخدمات المضمنة بنص تنظيمي على أن لا تقل نسبة التغطية عن النسبة المطبقة في تاريخ دخول هذا القانون حيز التطبيق.

ويمكن أن يتم إرجاع مصاريف بعض الأجهزة ولا سيما الأجهزة التعويضية والأدوات الطبية أو تحمل هذه المصاريف، في شكل تعويض جزافي. وتحدد لائحة هذه الأجهزة والأدوات وكذا شروط وحدود التعويض الجزافي بنص تنظيمي.

#### المادة 11

يتم إرجاع المصاريف المؤداة من قبل المستفيدين من التأمين الإجباري الأساسي عن

المرض أو تحملها كما يلي:

- حسب العمل الطبي على أساس مصنفات الأعمال المهنية المحددة من لدن السلطة الحكومية المكلفة بالصحة؛
- في شكل مبلغ جزافي حسب كل مرض أو مجموعة متاجنة من الأمراض؛
- في شكل تخصيص مبلغ إجمالي أو أداء مسبق؛
- في شكل مبلغ ثابت يحدد حسب عدد المستفيدين.

ويتعين في جميع الحالات، فوترة الخدمات الطبية طبقاً للقواعد المحددة بنص تنظيمي بناء على اقتراح من الوكالة الوطنية للتأمين الصحي.

#### المادة 12

تحدد التعريفة المرجعية الوطنية من أجل إرجاع مصاريف الخدمات الطبية المضمونة أو تحملها كما يلي:

- بواسطة اتفاقيات تطبيقاً لأحكام الباب الثاني من هذا القسم؛
- أو بموجب نص تنظيمي، عند الاقتضاء؛
- وبالنسبة للأدوية، فإن التعريفة المرجعية الوطنية هي الثمن العمومي للأدوية؛
- وبالنسبة للأجهزة التعويضية والأدوات الطبية، فإن التعريفات المرجعية الوطنية يصادق عليها من قبل الإدارة باقتراح من الوكالة الوطنية للتأمين الصحي المشار إليها في المادة 57 أدناه.

#### المادة 13

لا يمكن إرجاع مصاريف الخدمات الطبية المضمونة برسم التأمين الإجباري الأساسي عن المرض أو تحملها إلا إذا كانت هذه الخدمات موصوفة ومقيدة داخل التراب الوطني. غير أن الخدمات المقدمة خارج التراب الوطني للمستفيدين من التأمين الإجباري الأساسي عن المرض يمكن أن تقبل، في نطاق الحدود المقررة في هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه، إذا ما تعرض المستفيد لمرض مفاجئ خلال مقامه بالخارج أو تعذر عليه تلقى العلاج المناسب لحالته بالمغرب.

وفي هذه الحالة الأخيرة، فإن إرجاع المصاريف أو تحملها يبقى رهيناً بالحصول على الموافقة المسبقة من لدن الهيئة المؤمنة طبقاً للشروط والكيفيات المحددة بنص تنظيمي.

#### المادة 14

يحتفظ المستفيد من نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض بحرية اختيار الطبيب المعالج والمؤسسة الصحية والصيدلي، وعند الاقتضاء، الإطار شبه الطبي ومورد الأجهزة التعويضية والأدوات الطبية الواردة في الوصفة الطبية، مع مراعاة الإجراءات الضبطية المحددة في هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه، بناء على اقتراح من الوكالة الوطنية للتأمين الصحي.

#### المادة 15

تتم تغطية مصاريف الخدمات الطبية حسب نوع وطبيعة كل خدمة:

- إما عن طريق التحمل المباشر من لدن الهيئة المكلفة بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض في حدود نسبة التغطية المشار إليها في المادة 10 أعلاه؛
  - وإما عن طريق الأداء المسبق من لدن المؤمن أو المستفيد لمصاريف الخدمات المذكورة على أن يدل إلى الهيئة المكلفة بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض بالوثائق المبررة والمعلومات التي تثبت حقيقة العلاجات المقدمة، قصد استرجاع المصاريف عن الخدمات المضمونة طبقاً لهذا القانون.
- وتحدد كيفيات تطبيق هذه المادة بنص تنظيمي.

#### المادة 16

تحدد بنص تنظيمي:

- كيفيات إيداع الوثائق المثبتة للمصاريف المؤداة من قبل المؤمن وكذا آجال هذا الإيداع؛
- الآجال القصوى لإرجاع المصاريف الطبية للمؤمنين من قبل الهيئات المكلفة بتدبير على أساس أن لا تتجاوز ثلاثة أشهر أو من أجل حصولهم على التحمل؛
- الآجال القصوى لصرف المستحقات لفائدة مقدمي العلاجات عندما يتعلق الأمر بالثالث المؤدى على أساس أن لا تتجاوز ستة أشهر.

#### المادة 17

إن عدم تقييد المؤمن بالإجراءات والقواعد التنظيمية التي تخوله الحق في إرجاع المصاريف لا يترتب عنه ضياع حقه في هذا الإرجاع، إذا ثبت طبقاً للشروط المحددة بنص تنظيمي، أن الأمر خارج عن إرادته بصفة كلية، وبصورة خاصة إذا كان الأمر يرجع إلى حالته الصحية.

#### المادة 17 المكررة

يرخص للهيئات المكلفة بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض، إتلاف ملفات المرض التي تمت تسويتها وأداء مبالغ التعويضات الناتجة عنها إلى المؤمنين أو مقدمي الخدمات الطبية بعد مضي خمس سنوات من تاريخ الأداء.

الباب الثاني: كيفيات إبرام الاتفاقيات

#### المادة 18

تحدد العلاقات بين الهيئة المكلفة بتدبير و يقدمى الخدمات الطبية في القطاعين العام والخاص، ولا سيما ما يتعلق بالتعريفات المرجعية الوطنية من أجل إرجاع المصاريف أو تحملها بموجب اتفاقيات وطنية تبرم بمبادرة من الوكالة الوطنية للتأمين الصحي، وتحت إشرافها طبقاً لأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه.

#### المادة 19

تبرم الاتفاقيات الوطنية فيما يخص الخدمات الطبية المقدمة من قبل القطاع الخاص بين مجموع الهيئات المكلفة بتدبير، من جهة، وال المجالس الوطنية للهيئات المهنية المعنية ومساهمة منظمة أو عدة منظمات نقابية ذات الطابع الوطني لمقدمي الخدمات الطبية، من جهة أخرى.

و عند عدم وجود هيئة مهنية تبرم هذه الاتفاقية الوطنية بين مجموع الهيئات المكلفة بالتدبير من جهة والجمعية أو الجمعيات المهنية ذات الطابع الوطني الأكثر تمثيلية التي تمثل مختلف فئات المهني الصحة المعندين بما في ذلك مؤسسات العلاج والاستشفاء الخاصة، من جهة أخرى.

وتبرم الاتفاقية الوطنية فيما يخص مؤسسات العلاج والاستشفاء التابعة للدولة بين الهيئات المكلفة بالتدبير والإدارة.

وفيما يخص المؤسسات العمومية للعلاج والاستشفاء تبرم الاتفاقية الوطنية تحت إشراف الإدارة بين هذه المؤسسات والهيئات المكلفة بالتدبير.

وفي هاتين الحالتين الأخيرتين لا يمكن أن تقل تعريفات الاتفاقية عن التعريفات المحددة بنص تنظيمي.

#### المادة 20

يحدد إطار اتفافي نموذجي بالنسبة لكل اتفاقية وطنية بنص تنظيمي، وذلك بناء على اقتراح من الوكالة الوطنية للتأمين الصحي بعد استشارة ممثلي الهيئات المهنية المنتجة للخدمات الطبية قبل عرضها على مصادقة الإدارة.

#### المادة 21

تحدد آجال وكيفيات إبرام الاتفاقيات الوطنية بنص تنظيمي.

ويتعين أن تصادق الإدارة على هذه الاتفاقيات قبل الشروع في تطبيقها.

وفي حالة عدم الاتفاق على مضمون الاتفاقيات الوطنية، فإن الإدارة تقر الاستمرار في العمل تلقائياً بالاتفاقية السابقة المبرمة بموجب هذا القانون إن وجدت، أو تقرر، عند الاقتضاء، نظاماً للتعرية بعد استشارة الوكالة الوطنية للتأمين الصحي.

#### المادة 22

تعتبر باطلة وغير ذات أثر كل اتفاقية تتعلق بنفس الموضوع تبرم خارج نطاق أحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه.

#### المادة 23

إذا تمت المصادقة على اتفاقية وطنية، يعتبر منضماً إليها تلقائياً كل مقدم للخدمات الطبية ينتمي إلى المهنة.

وإذا رغب أحد مقدمي الخدمات الطبية في عدم الانضمام إلى الاتفاقية الوطنية وجب عليه أن يصرح بذلك لدى الوكالة الوطنية للتأمين الصحي والهيئات المكلفة بالتدبير والهيئة المهنية التي ينتمي إليها في حالة وجودها.

ويجب على كل مقدم للخدمات الطبية التقيد بجميع بنود الاتفاقية الوطنية المنضم إليها تحت طائلة تطبيق أحكام المادة 24 بعده.

#### المادة 24

يمكن أن تقرر الوكالة الوطنية للتأمين الصحي، بناء على طلب هيئة مكلفة بالتدبير، وضع مقدم الخدمات الطبية خارج الاتفاقية بسبب عدم احترامه لأحكامها أو خرق هذه الأحكام،

بعد تمكينه من تقديم ملاحظاته وذلك علاوة على العقوبات الصادرة عن الهيئة.  
ويقرر الوضع خارج الاتفاقية لمدة محددة.  
تحدد شروط وكيفيات الوضع خارج الاتفاقيات والانضمام إليها مجددا بنص تنظيمي.

المادة 25

يتم إرجاع مصاريف الخدمات الطبية المضمونة بموجب هذا القانون أو تحملها على أساس التعريفة المرجعية الوطنية المحددة في الاتفاقية سواء كان مقدم الخدمات الطبية منضما إلى الاتفاقية أو غير منضم إليها، وذلك طبقا لأحكام المادتين 11 و 12 من هذا القانون.

الباب الثالث: المراقبة الطبية

المادة 26

يتعين على الهيئات المكلفة بتدبير التأمين الإجباري الأساسي عن المرض تنظيم مراقبة طبية تهدف بصفة خاصة إلى فحص مدى مطابقة الوصفات وتقديم العلاجات المطلوبة طبيا وفحص صحة الخدمات على المستوى التقني والطبي، وعند الاقتضاء، معاينة التجاوزات وحالات الغش المتعلقة بالوصفات والعلاجات والفوترة.  
ولهذه الغاية، تؤهل الهيئات المكلفة بتدبير لتعيين أطباء وصيادلة للقيام بالمراقبة المشار إليها في الفقرة السابقة.

لا يجوز للأطباء المكلفين بالمراقبة الطبية الجمع بين مهام العلاج ومهمة المراقبة بالنسبة للملف الذي يكون موضوع مراقبة.

المادة 27

يجوز للطبيب المكلف بالمراقبة الطبية، قصد تمكينه من ممارسة المهام الموكولة إليه بموجب الفقرة الثانية من المادة 26 أعلاه، أن يطلب استدعاء الشخص المعنى أو زيارته بمقر سكناه أو بمكان استشفائه.

يمكن للأطباء المعالجين الحضور أثناء إجراء فحوصات المراقبة الطبية، وذلك بناء على طلب المستفيد أو الطبيب المكلف بالمراقبة.

المادة 28

يتعين على الأطباء ومديري المصحات والمؤسسات الصحية كيما كان نظامها الأساسي أن يسمحوا للطبيب المكلف بالمراقبة الطبية بولوج أماكن الاستشفاء بكل حرية، وأن يضعوا رهن إشارته جميع الوثائق الالزامية للقيام بمهام المراقبة المنوطة به.

المادة 29

لا يمكن لأي مستفيد من الخدمات المقررة بموجب هذا القانون أن يتملص من المراقبة الطبية، وفي حالة الرفض يوقف إرجاع المصاريف المدفوعة برسم الخدمات الطبية موضوع المراقبة بالنسبة للفترة التي استحال إجراء المراقبة خلالها.

يجب أن تتم المراقبة الطبية خلال الآجال القانونية المحددة لإرجاع المصاريف مع مراعاة أحكام المادة 30 بعده.

### المادة 30

في حالة إجراء مراقبة طبية، فإن القرار المتخذ من قبل الهيئة المكلفة بالتدبير بناء على هذه المراقبة، يتم إبلاغه إلى علم المعني بالأمر. وللمستفيد الذي يخضع للمراقبة حق الطعن في هذا القرار لدى الوكالة الوطنية للتأمين الصحي التي تعين طبيبا خبيرا من أجل القيام بفحص جديد. تلزم استنتاجات الطبيب الخبير الطرفين معا.

### المادة 31

تحدد الكيفيات والأجال والشروط التي تمارس ضمنها المراقبة الطبية بمرسوم. القسم الرابع: أحكام مشتركة تتعلق بتدبير خدمات التأمين الإجباري الأساسي عن المرض ومراقبتها

الباب الأول: شروط تخويل الحق في الاستفادة من الخدمات والاحتفاظ به ووقفه وفقدانه

#### المادة 32

يتوقف تخويل الحق في الاستفادة من خدمات التأمين الإجباري الأساسي عن المرض على الأداء المسبق لمبالغ الاشتراك، وتوهّل الهيئة المكلفة بالتدبير لوقف تقديم الخدمات إذا لم يتم القيام بهذا الأداء بصورة فعلية.

غير أنه يتبعن على الهيئة المكلفة بالتدبير، إذا كان المؤمن المعني أو أحد من ذوي حقوقه مصابا بمرض طويل الأمد أو مرض يترتب عنه عجز أو مرض يستلزم علاجا خاصا ومكلا، الاستمرار في تقديم الخدمات لهؤلاء الأشخاص، مع إلزام المشغل المعني بالأمر بتسوية وضعيته إزاء مصالح التحصيل التابع لها.

وتحدد شروط تخويل الحق في الاستفادة من الخدمات والاحتفاظ به ووقفه وفقدانه بموجب أحكام قانونية وتنظيمية خاصة بكل نظام من الأنظمة. وتحدد هذه الأنظمة كذلك فترة التدريب السابقة لتخويل الحق في الاستفادة من الخدمات، وعند الاقتضاء، شروط الإعفاء من قضاء هذه الفترة.

ويغنى بقوّة القانون من فترة التدريب المذكور الأشخاص المؤمنون الذين أصبحوا بحكم تغيير عملهم منتمين لـهيئة أو لنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض غير الهيئة أو النظام الذي كانوا ينتمبون إليه.

ولا يجوز في أي حال من الأحوال أن تفوق فترة التدريب ستة أشهر.

#### المادة 33

يتبعن على الهيئات المكلفة بتدبير التأمين الإجباري الأساسي عن المرض فحص مدى استيفاء الأشخاص الخاضعين لأنظمتها لشروط القبول ومراقبتها، والتأكّد باستمرار من أحقيتهم في الاستفادة من الخدمات أو عدمها.

#### المادة 34

إن الأشخاص الذين لم يعودوا يستوفون شروط الاستفادة من نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض سواء بصفتهم مؤمنين أو بصفتهم ذوي حقوق، يستفيدون ابتداء من

التاريخ الذي لم تعد فيه هذه الشروط متوافرة، من الاحتفاظ بحقهم في الخدمات خلال مدة أقصاها ستة أشهر.

غير أنه إذا استوفى المعنى بالأمر بصفته مؤمن أو من ذوي الحقوق خلال هذه المدة شروط الاستفادة من نظام آخر للتأمين الإجباري الأساسي عن المرض أو من نظام المساعدة الطبية، فإن حقه في الاستفادة من الخدمات يسقط بالنسبة للنظام الذي كان منتمياً له من قبل.

#### المادة 35

مع مراعاة أحكام البند "ج" من المادة 72 من هذا القانون، فإن ذوي حقوق المؤمن المتوفى الذين لا يستفيدين من أي نظام للتأمين الإجباري الأساسي عن المرض بأية صفة أخرى يستمرون في الاستفادة خلال مدة سنتين من خدمات نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الذي كان الهالك منتمياً إليه عند وفاته.

#### المادة 36

في حالة انحلال ميثاق الزوجية، فإن زوجة المؤمن التي لا تستفيد بأية صفة أخرى من نظام للتأمين الإجباري الأساسي عن المرض، تستمر في الاستفادة، خلال سنة واحدة، من خدمات التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الذي كانت منتمية إليه في تاريخ انحلال ميثاق الزوجية بصفتها من ذوي الحقوق.

#### المادة 37

إذا انتهت فترات الاحتفاظ بالحقوق المنصوص عليها في هذا الباب، فإن الأشخاص الذين لا يستفيدين من نظام للتأمين الإجباري الأساسي عن المرض بأية صفة أخرى، يقبلون على الاستفادة من نظام المساعدة الطبية إذا كانوا يتوفرون على الشروط المطلوبة.

#### الباب الثاني: قواعد الانخراط والتسجيل والتدبير

#### المادة 38

تحدد قواعد تدبير كل نظام للتأمين الإجباري الأساسي عن المرض وكذا الهيئة المكلفة بهذا التدبير بموجب الأحكام القانونية والتنظيمية الخاصة به.

#### المادة 39

تحدد كيفيات انخراط وتسجيل الخاضعين لأنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض بموجب الأحكام القانونية والتنظيمية الخاصة بكل نظام.

#### المادة 40

يسري أثر الانخراط، وتبعاً له التسجيل لدى هيئة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض ابتداء من اليوم الأول للشهر الذي يلي الشهر الذي يستوفي خلاله المؤمنون شروط الانخراط والتسجيل.

#### المادة 41

يمنع على الهيئات المكلفة بتدبير أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض رفض انخراط مؤسسة أو تسجيل شخص خاضع لنظام من الأنظمة التي تدبرها.

## المادة 42

يمنع على الجهات المكلفة بتدبير التأمين الإجباري الأساسي عن المرض ممارسة انتقاء المخاطر والأشخاص وإقصاء المؤمنين والمستفيدين لأي سبب من الأسباب.

## المادة 43

يتعين على الجهات المكلفة بتدبير أن توافي سنويًا الإدارات المعنية والوكالة الوطنية للتأمين الصحي بالوثائق الإحصائية والمعلومات المتعلقة بالاستهلاك الطبي للمؤمنين، وتدبيرها ومحاسبتها وفق شروط تحدد بنص تنظيمي.

ويتعين عليها أن تقدم سنويًا إلى هذه الوكالة توقعاتها المالية وفق شروط تحدد بنص تنظيمي.

## الباب الثالث: حالات التنافي

## المادة 44

يمنع على كل هيئة مكلفة بتدبير نظام أو مجموعة من أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض، الجمع بين تدبير نظام من هذه الأنظمة وتدبير مؤسسات تقدم خدمات في مجال التشخيص أو العلاج أو الاستشفاء أو مؤسسات توريد الأدوية والمعدات والآلات وأجهزة الترويض الطبي أوهما معاً.

ويتعين على الجهات التي تتوفر على مؤسسة من المؤسسات المذكورة عند تاريخ دخول هذا القانون إلى حيز التنفيذ التقيد بأحكام الفقرة الأولى أعلاه، خلال أجل ينتهي بتاريخ 31 ديسمبر 2012، إما من خلال تقويض تدبير هذه المؤسسة إلى هيئة أخرى أو من خلال اختيار طريقة أخرى تراها مناسبة الأجهزة المقررة التابعة للجهات المكلفة بتدبير المعنية، شريطة التقيد بالنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل فيما يخص تقديم هذه الخدمات.

ويجوز للجهات المكلفة بتدبير التأمين الإجباري الأساسي عن المرض، الإسهام في النشاط الصحي للدولة تمشياً مع السياسة الوطنية في مجال الصحة وذلك وفقاً للشروط المحددة بتشريع خاص.

## القسم الخامس: أحكام خاصة بالموارد والتنظيم المالي

### الباب الأول: الموارد والتنظيم المالي

## المادة 45

تشمل موارد التأمين الإجباري الأساسي عن المرض:

- الاشتراكات والزيادات والغرامات وجزاءات التأخير المستحقة تطبيقاً للأحكام الخاصة بأنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض؛

- العائدات المالية؛

- الهبات والوصايا؛

- جميع الموارد الأخرى التي ترصد لفائدة أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض بموجب نصوص تشريعية أو تنظيمية خاصة.

## المادة 46

يحدد وعاء اشتراكات المؤمنين من لدن كل نظام للتأمين الإجباري الأساسي عن المرض حسب نظام الأجر بالنسبة للمأجور، وطبيعة الدخل بالنسبة لغير المأجور. وتحدد اشتراكات أصحاب المعاشات على أساس المبلغ الإجمالي لمجموع المعاشات، سواء منها معاش التقاعد أو الشيخوخة أو الزمانة أو معاش ذوي الحقوق الممنوحة من قبل أنظمة التقاعد التي ينتمي إليها المؤمنين ويستثنى من ذلك معاش التقاعد التكميلي عند وجوده.

تقدر اشتراكات المقاومين وأعضاء جيش التحرير بمرسوم.

وتقدر اشتراكات الطلبة في شكل مبلغ جزافي يحدد بنص تنظيمي.

## المادة 47

يتم احتساب نسبة الاشتراك بكيفية تضمن التوازن المالي لكل نظام للتأمين الإجباري الأساسي عن المرض، أخذًا في الاعتبار تكاليف الخدمات المقدمة وتكاليف التدبير الإداري ومبلغ الانقطاع الذي يتم لفائدة الوكالة الوطنية للتأمين الصحي وكذا تكوين الاحتياطي الأمني المنصوص عليه في المادة 50 أدناه.

## المادة 48

تحدد نسبة الاشتراك بالنسبة لكل نظام ولكل فئة من المؤمنين بمرسوم، بناء على اقتراح من الوكالة الوطنية للتأمين الصحي.

وفي حالة عدم وجود توازن مالي، يتم تعديل نسبة الاشتراك طبقاً لنفس الشروط بعد استشارة الفرقاء الاجتماعيين.

## المادة 49

يمنع على الهيئات المكلفة بتدبير أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض وكذا الوكالة الوطنية للتأمين الصحي، استعمال موارد التأمين الإجباري الأساسي عن المرض لأغراض أخرى غير تلك المنصوص عليها في هذا القانون.

## المادة 50

يتعين على الهيئات المكلفة بتدبير أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض تكوين احتياطي أمني واحتياطات تقنية لتغطية المصارييف الباقية الواجب دفعها برسم الخدمات المضمونة بموجب هذا القانون.

وتحدد كيفيات تكوين هذه الاحتياطيات وتدبيرها وتمثيلها بمنشور تصدره هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي، يتخذ بعد استطلاع رأي لجنة التقنين المحدثة بالمادة 27 من القانون رقم 64.12 القاضي بإحداث هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي.

ويتعين أن تودع مقابل أجر، لدى الهيئات التي تعينها الهيئة المذكورة لهذا الغرض، الأموال الممثلة لهذه الاحتياطيات المالية والفوائض المحتملة عن عائدات وتكاليف أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض، عند الاقتضاء.

## المادة 51

يتعين على الهيئات المكلفة بالتدبير التقيد بمخطط محاسبي خاص يكون مطابقاً للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل.

وفي حالة قيام هذه الهيئات بتدبير أنظمة أو خدمات أخرى، غير الخدمات الطبية، فإن العمليات المتعلقة بكل نظام أو خدمة يتعين أن تكون موضوع محاسبة مستقلة.

#### الباب الثاني: المراقبة المالية والمحاسبية والتقنية

##### المادة 52

تخضع حسابات وعمليات الهيئات المكلفة بتدبير أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض سنوياً لافتتاح محاسبي ومحاسب خارجي، يقرر مجلس إدارة الهيئة المعنية. وينجز هذا الافتتاح لزاماً تحت مسؤولية خبير أو عدة خبراء محاسبين مسجلين بهيئة الخبراء المحاسبين، وذلك للتأكد من أن البيانات المالية تعكس صورة حقيقة عن ممتلكات الهيئة المعنية ووضعيتها المالية والنتائج المتعلقة بها.

ويتعين أن يحرر في شأن كل مهمة لافتتاح تقرير يبلغ إلى هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي وللوكالة الوطنية للتأمين الصحي.

##### المادة 53

تخضع الهيئات المكلفة بالتدبير للمراقبة المالية للدولة، المقررة بموجب النصوص التشريعية الجاري بها العمل، باستثناء ما يخص الأعمال المتعلقة بإرجاع مصاريف الخدمات المضمنة أو تحملها.

وتخضع هذه الأعمال لمراقبة لاحقة طبقاً للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل.

##### المادة 54

تخضع الهيئات المكلفة بالتدبير لمراقبة تقنية من قبل هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي، يكون الغرض منها ضمان تقييد هذه الهيئات بأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه.

وتباشر هذه المراقبة على الوثائق وفي عين المكان.

ولهذا الغرض، يتعين على الهيئات المكلفة بالتدبير تقديم جميع البيانات والمحاضر والجداول والوثائق التي من شأنها أن تمكن من مراقبة وضعيتها المالية، ومن أداء الاشتراكات وتحصيلها، وتسوية الملفات، وتكوين الاحتياطيات وتمثيلها، وتطبيق الاتفاقيات المبرمة مع مقدمي الخدمات الطبية.

يحدد شكل ومضمون البيانات والمحاضر والجداول والوثائق وكذا آجال تقديمها بمنشور تصدره هيئة المراقبة السالفة الذكر، بعد استطلاع رأي لجنة التقنيين المحدثة بالمادة 27 من القانون رقم 64.12 السالف الذكر.

##### المادة 55

تبادر المراقبة التقنية المنصوص عليها في المادة 54 أعلاه في عين المكان، من قبل مستخدمين بهيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي، يتدبرون لهذه الغاية من لدن هذه

الهيئة.

**المادة 56**

إذا تضمن تقرير المراقبة التي تم إجراؤها بناء على الوثائق أو في عين المكان جملة من الملاحظات، وجب إرساله إلى الهيئة المكلفة بالتدبير المعنية، حيث تمنح أجل (30) يوماً لتقديم إيضاحاتها كتابة، وعند الاقتضاء، بيان الإجراءات التي تعزز اتخاذها لتصحيح الوضعية.

القسم السادس: الوكالة الوطنية للتأمين الصحي

**المادة 57**

تحت تحدت تحت اسم "الوكالة الوطنية للتأمين الصحي" مؤسسة عمومية تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي.

**المادة 58**

تخضع الوكالة الوطنية للتأمين الصحي لوصاية الدولة. ويكون الغرض من هذه الوصاية ضمان تقييد أجهزتها المختصة بأحكام هذا القانون، وبصفة خاصة ما يتعلق منها بالمهام المنسنة إلى الوكالة، وبوجه عام السهر على حسن سير نظام التغطية الصحية الأساسية. وتخضع الوكالة كذلك للمراقبة المالية للدولة المطبقة على المؤسسات العمومية وفقاً للتشريع الجاري به العمل.

**المادة 59**

تناط بالوكالة الوطنية للتأمين الصحي مهمة التأثير التقني للتأمين الإجباري الأساسي عن المرض، والسهر على إعداد الوسائل الكفيلة بضبط منظومته في إطار التقييد بالأحكام التشريعية والتنظيمية المتعلقة به.

ولهذه الغاية، تكلف الوكالة بما يلي:

- التأكيد بتشاور مع الإدارة من ملائمة تدبير أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض مع الأهداف التي تحدها الدولة في مجال الصحة؛
- الإشراف في إطار الشروط المحددة بنص تنظيمي، على المفاوضات المتعلقة بإعداد الاتفاقيات الوطنية بين الجهات المكلفة بتدبير أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض، من جهة، وتقديمي العلاجات وموردي الأدواء والخدمات الطبية، من جهة أخرى؛
- اقتراح الإجراءات الضرورية لضبط منظومة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض على الإدارية، وبصفة خاصة الآليات الملائمة للتحكم في تكاليف التأمين الإجباري الأساسي عن المرض والسهر على احترامها؛
- إبداء رأيها بشأن مشاريع النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالتأمين الإجباري الأساسي عن المرض التي تحال عليها من قبل الإدارية، وكذا إبداء الرأي بشأن جميع القضايا الأخرى المتعلقة بنفس الموضوع.
- السهر على تحقيق التوازن المالي الإجمالي بين الموارد والنفقات بالنسبة لكل نظام من

أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض؛

- تقديم الدعم التقني للهيئات المكلفة بالتدبير من أجل إقامة آلية دائمة لتقدير الخدمات الطبية المقدمة للمستفيدين من التأمين الإجباري الأساسي عن المرض، وذلك طبقاً للشروط والكيفيات المحددة من قبل الإداره؛
- الاضطلاع بمهام التحكيم في النزاعات التي تقوم بين مختلف المتتدخلين في ميدان التأمين الصحي؛
- توحيد وسائل تدبير التأمين الإجباري الأساسي عن المرض والوثائق المتعلقة به؛
- مسح المعلومات الإحصائية الخاصة بالتأمين الإجباري الأساسي عن المرض والتي يتم تجميعها بناءً على التقارير السنوية التي تبعث بها كل هيئة من الهيئات المكلفة بالتدبير؛
- إعداد تقرير سنوي شامل عن الموارد والنفقات، والمعطيات المتعلقة بالاستهلاك الطبي الخاص بمحظوظات أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض، والعمل على نشرها.
- التأكيد من أن كل شخص مسجل في نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض أو تم قبوله للاستفادة من نظام المساعدة الطبية، وعند الاقتضاء، ذوي حقوقه، لا يستفيدون إلا من النظام الذي ينتمون إليه.

من أجل تمكين الوكالة الوطنية للتأمين الصحي من القيام بالمهمة المسندة إليها بموجب البند الأخير من الفقرة الثانية من هذه المادة، يتعين على جميع الهيئات والمؤسسات والجهات التي تقدم خدمات في مجال التغطية الصحية لفائدة منخرطيها أو المؤمنين لديها وذوي حقوقهم، تقديم المعلومات المتعلقة بهؤلاء التي تطلبها الوكالة المذكورة وذلك وفق الإجراءات المحددة بنص تنظيمي.

#### المادة 60

علاوة على الاختصاصات المسندة إليها بموجب المادة 59 أعلاه، تكلف الوكالة أيضاً بتدبير الموارد المرصدة لنظام المساعدة الطبية في إطار الشروط المحددة بموجب هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه.

وفي هذا الإطار تخضع الوكالة للمراقبة المالية والمحاسبية والتقنية المنصوص عليها في المواد من 52 إلى 56 من هذا القانون.

#### المادة 61

يدير الوكالة مجلس يرأسه الوزير الأول أو السلطة الحكومية المفوضة من قبله لهذا الغرض.

ويضم المجلس علاوة على ذلك:

- ممثلين عن الإداره؛
- ممثلين عن المشغلين؛
- ممثلين عن المؤمنين بالقطاعين العام والخاص معينين من طرف المركزيات النقابية الأكثر تمثيلية؛
- ممثلين عن الهيئات المكلفة بتدبير التأمين الإجباري الأساسي عن المرض.

ويشارك أيضاً في مجلس إدارة الوكالة، بصفة استشارية، ممثلون عن مقدمي الخدمات الطبية، وشخصيات تعين رعياً لخبرتها في مجال التأمين الصحي. تحدد طريقة تعيين أعضاء المجلس من غير ممثلي الإدارة وعدد مقاعدهم ومدة انتدابهم بنص تنظيمي.

ويعين عضو نائب لكل عضو رسمي طبق نفس الشروط المتبعة في تعيين هذا الأخير. وفي حالة وفاة عضو ينتمي إلى إحدى الفئات المشار إليها في (ب) و (ج) و (د) أعلاه، أو استقالته أو تجرده من حقوقه، يعين عضو جديد طبق نفس الكيفية المتبعة في تعيين سلفه، ويزاول مهامه إلى غاية انتهاء مدة انتدابه.

ويجرد من صفة الانتداب بمحض مرسم، الأعضاء المنتمون إلى هذه الفئات، إذا تمت إدانتهم بسبب جنائية أو جنحة ارتكبواها، باستثناء الجناح غير المتعبدة، والمعاقب عليها بالحبس لمدة ثلاثة أشهر على الأقل دون وقف التنفيذ.

ويعفى من الانتداب طبقاً لنفس الكيفيات، الأعضاء المنتمون إلى هذه الفئات، الذين يعرقل تخلفهم الكلي أو تغييرهم المتكررة عن اجتماعات مجلس الإدارة، السير العادي لهذا المجلس.

وعندما يدعى مجلس إدارة الوكالة للنظر في أمر تدبير الموارد المخصصة لنظام المساعدة الطبية، فإن تكوينه يقتصر فقط على ممثلي الإدارة ومديري المؤسسات العمومية للعلاج والاستشفاء الذين يتم تعيينهم بنص تنظيمي.

#### المادة 62

يتمتع المجلس بجميع السلط والاختصاصات الازمة لإدارة الوكالة. ولهذه الغاية، يبيت بمداواته في القضايا العامة التي تدرج ضمن مهام الوكالة.

ويكلف على الخصوص بما يلي:

- حصر برنامج نشاط الوكالة؛
- حصر ميزانية الوكالة والمصادقة على الحسابات؛
- الترخيص باقتناه وتفويت الممتلكات المنقوله والعقارية؛
- إعداد النظام الأساسي لمستخدمي الوكالة، وعرضه للمصادقة عليه وفقاً للنصوص التنظيمية الجاري بها العمل.

#### المادة 63

يجتمع مجلس الإدارة بدعوة من رئيسه أو بدعوة من ثلثي الأعضاء الدائمين كلما دعت الضرورة إلى ذلك، ومرتين على الأقل في السنة.

#### المادة 64

يشترط لصحة مداولات مجلس الإدارة أن يحضرها مالاً يقل عن نصف أعضائه. غير أنه في حالة عدم توافر هذا النصاب في الاجتماع الأول، يوجه الرئيس الدعوة لأعضاء المجلس من جديد خلال أجل (15) يوماً الموالية من أجل اجتماع ثان. وينعقد هذا الاجتماع

بصورة صحيحة مهما كان عدد الأعضاء الحاضرين.  
وتتخذ مقررات المجلس بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين، وفي حالة تعادلها يكون صوت الرئيس مرجحا.

المادة 65

يجوز لمجلس الإدارة أن يسند إلى لجان متخصصة بعض المهام المحددة، المندرجة ضمن اختصاصاته.

ويحدد تكوين هذه اللجان وطريقة تسييرها من قبل المجلس المذكور.

المادة 66

يسير الوكالة مدير يعين طبقاً للتشريع الجاري به العمل.

المادة 67

يتمتع المدير بجميع السلطة والاختصاصات الازمة لتسخير الوكالة.  
وينفذ قرارات مجلس الإدارة.

ويتمثل الوكالة أمام القضاء، ويجوز له أن يقيم كل دعوى قضائية تهدف إلى الدفاع عن مصالح الوكالة، غير أنه يلزم باطلاع رئيس مجلس الإدارة على ذلك.

يتولى تسيير جميع مصالح الوكالة، ويعين المستخدمين وفق الشروط المقررة في النصوص التنظيمية الجاري بها العمل.

يؤهل للالتزام بالنفقات بتصرف أو عقد أو صفة، وفقاً للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل بالنسبة للمؤسسات العمومية.

يعمل على مسک محاسبة النفقات الملزם بها ويصفي ويثبت نفقات الوكالة ومداخيلها طبقاً للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل.

ويسلم إلى العون المحاسب الأوامر بالأداء وسندات المداخل المطابقة لها.  
ويجوز أن يسند إليه تقويض من مجلس الإدارة لتسوية قضايا معينة.

ويجوز له أن يفوض تحت مسؤوليته بعضاً من سلطاته إلى الأطر العاملة تحت إمرته.

ويقدم إلى مجلس الإدارة في نهاية كل سنة تقريراً حول حصيلة أنشطة الوكالة وكذا مشروع برنامج الأنشطة المتعلقة بالسنة الموالية.

ويحضر اجتماعات مجلس الإدارة ولجان المتخصصة بصفة استشارية.

المادة 68

ت تكون موارد الوكالة من:

- اقتطاع موحد من الاشتراكات والمساهمات المستحقة للهيئات المكلفة بالتدبير لأنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض تحدد نسبته بنص تنظيمي؛
- نسبة من موارد نظام المساعدة الطبية ترصد لتدبير هذا النظام؛
- الإعانات المالية؛
- الهبات والوصايا التي يقبل مجلس الإدارة تلقيها؛

- التسبيقات القابلة للإرجاع التي تمنحها الخزينة أو الهيئات العامة أو الخاصة؛
- الاقتراسات المأدون في إصدارها طبقاً للنصوص التنظيمية الجاري بها العمل؛
- جميع الموارد الأخرى المرتبطة بنشاطها خصوصاً التي يمكن أن تخصص لها فيما بعد بنصوص شريعية وتنظيمية.

المادة 69

ت تكون نفقات الوكالة من:

- نفقات التسيير والتجهيز؛
- المبالغ المرجعة من التسبيقات والاقتراسات؛
- جميع النفقات الأخرى المرتبطة بالategy الصحية.

المادة 70

يتكون مستخدمو الوكالة من:

- أعون يتم توظيفهم من قبل الوكالة طبقاً للنظام الأساسي للمستخدمين؛
- موظفين ملحقين من الإدارات العامة طبقاً للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل.

الكتاب الثاني: نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض لفائدة المأجورين وأصحاب المعاشات بالقطاعين العام والخاص

المادة 71

تحدد الأحكام الخاصة المتعلقة بالتأمين الإجباري الأساسي عن المرض لفائدة المأجورين وأصحاب المعاشات بالقطاعين العام والخاص بموجب هذا الكتاب.

القسم الأول: نطاق التطبيق

المادة 72

يخضع لنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض المشار إليه في المادة 71 أعلاه:

أ) الموظفون وأعون الدولة المؤقتون والعرضيون والمياومون والمعاقدون والقضاة ورجال التأطير والصف بالقوات المساعدة وهيئة متصرف في وزارة الداخلية وموظفو الجماعات المحلية ومستخدمو المؤسسات العمومية والأشخاص المعنوية الخاضعة للقانون العام. وتحدد فئات الأعون المياومين بمرسوم باستشارة مع الفرقاء الاجتماعيين؛

ب) الأشخاص الخاضعون لنظام الضمان الاجتماعي المحدث بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.72.184 بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972)، كما وقع تغييره وتميمه؛

ج) الأشخاص المستفيدين من معاشات التقاعد أو الشيخوخة أو الزمانة أو معاشات ذوي الحقوق المخولة بموجب الأنظمة التالية:

- نظام المعاشات المدنية المحدث بالقانون رقم 011.71 بتاريخ 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971)، كما وقع تغييره وتميمه، فيما يخص موظفي الدولة والجماعات

المحلية؛

- نظام المعاشات العسكرية المحدث بالقانون رقم 013.71 بتاريخ 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971)، كما وقع تغييره وتميمه، والممدة أحکامه بالظهير الشريف رقم 1.74.92 بتاريخ 3 شعبان 1395 (12 أغسطس 1975) إلى رجال التأطير والصف بالقوات المساعدة؛
- النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد المحدث بالظهير الشريف المعتمد بمثابة قانون رقم 1.77.216 بتاريخ 20 من شوال 1397 (4 أكتوبر 1977) كما وقع تغييره وتميمه؛
- نظام الضمان الاجتماعي المحدث بالظهير الشريف المعتمد بمثابة قانون رقم 1.72.184 بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972) المشار إليه أعلاه، بالنسبة للأشخاص المستفيدين من المعاشات التي يمنحها هذا النظام.
- د) الأشخاص المستفيدين من المعاشات بموجب أنظمة خاصة لاحتياط الاجتماعي غير أولئك المشار إليهم أعلاه.

وتظل التغطية الصحية التي يتمتع بها أفراد القوات المسلحة الملكية العاملون منهم وأصحاب المعاشات وذوي حقوقهم خاضعة لأحكام النصوص التشريعية والتنظيمية المعمول بها في هذا الميدان وال المتعلقة بهم.

القسم الثاني: الهيئات المكلفة بالتدبير

المادة 73

يعهد بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض المشار إليه في المادة 71 أعلاه إلى الهيئة التالية:

- الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي المحدث بالظهير الشريف المعتمد بمثابة قانون رقم 1.72.184 بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972) بالنسبة إلى الأشخاص الخاضعين لنظام الضمان الاجتماعي وذوي حقوقهم وكذا أصحاب المعاشات بالقطاع الخاص؛
- الصندوق المغربي للتأمين الصحي، بالنسبة للأشخاص الذين يتولى تدبير أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض لفائدة طبقاً للتشريع الجاري به العمل.

المادة 74

تحدد بنص تنظيمي قواعد التنسيق بين مختلف الهيئات المعهود إليها بتدبير التأمين الإجباري الأساسي عن المرض في حالة تنقل المأجورين بين القطاعين العام والخاص.

الباب الأول: هيئة تدبير التأمين الإجباري الأساسي عن المرض في القطاع الخاص

## - الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي -

المادة 75

يتم تدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض من قبل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بكيفية مستقلة عن تدبير الخدمات الأخرى التي يقوم بها الصندوق المذكور.

ولهذه الغاية، تدرج العمليات المالية والمحاسبية المرتبطة بتدبير هذا النظام في ميزانية مستقلة تشمل:

أ) في باب الموارد:

• اشتراكات المأجورين؛

• مساهمات أرباب العمل؛

• اشتراكات أصحاب المعاشات؛

• حصيلة التوظيفات المالية؛

• حصيلة الزيادات والغرامات وجزاءات التأخير؛

• الاقتراءات المأذون في إصدارها وفقا للنصوص التنظيمية الجاري بها العمل؛

• الهبات والوصايا التي يقبل مجلس الإدارة تلقيها؛

• جميع الموارد الأخرى التي يمكن أن ترصد لها بنص شريعي أو تنظيمي؛

ب) في باب النفقات:

• المبالغ المدفوعة والمرجعة فيما يتعلق بالخدمات المضمونة بأحكام هذا القانون؛

• المساهمات في مصاريف تسيير الوكالة الوطنية للتأمين الصحي، كما هو منصوص عليها في المادة 68 من هذا القانون؛

• نفقات التسيير؛

• نفقات الاستثمار؛

• المبالغ المرجعة من الاقتراءات.

المادة 76

زيادة على المهام المنسدة إليه فيما يخص خدمات الضمان الاجتماعي الأخرى، يختص مجلس إدارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، في إطار اجتماعات خاصة، بالنظر في جميع المسائل المتعلقة بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الذي يباشره الصندوق المذكور، ويقوم بالبث في القضايا المرتبطة بذلك.

المادة 77

يجب أن تتعقد اجتماعات مجلس إدارة الصندوق المتعلقة بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض بكيفية مستقلة عن الاجتماعات الأخرى المتعلقة بتدبير خدمات الضمان الاجتماعي.

ولهذه الغاية، يضم المجلس، بالإضافة إلى ممثلي الأجراء من بين المركزيات النقابية الأكثر تمثيلية وأرباب العمل، ممثلي الإدارة، من بينهم ممثل عن الوكالة الوطنية للتأمين الصحي، معينين بنص تنظيمي مع مراعاة التمثيلية الثلاثية المتساوية.

ويجتمع المجلس كلما استلزمت الظروف ذلك، ومرتين على الأقل في السنة لقيام على وجه الخصوص بما يلي:

• حصر القوائم التركيبية للسنة المحاسبية المختتمة؛

- دراسة وحصر ميزانية وبرنامج السنة المحاسبية الموالية . وتحدد إجراءات تطبيق هذه المادة بنص تنظيمي .

المادة 78

تستعين لجنة التسيير والدراسات المنصوص عليها في الفصل 8 من الظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.72.184 المشار إليه أعلاه، بممثل للسلطة الحكومية المكلفة بالصحة عندما تدعى إلى النظر في مسائل تتعلق بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض.

المادة 79

إن أحكام الظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.72.184 المشار إليه أعلاه ولا سيما المتعلقة منها بالانخراط والتسجيل والتحصيل والزيادات والغرامات والمراقبة والتفتيش تطبق على نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الذي يخضع له مأجورو القطاع الخاص مع مراعاة أحكام القسم الرابع من الكتاب الأول والقسم الثالث من هذا الكتاب.

المادة 80

تحدد إجراءات التنسيق بين خدمات التأمين الإجباري الأساسي عن المرض وخدمات التعويض اليومي عن المرض والولادة وكذا التعويض عن الزمانة بنص تنظيمي.

الباب الثاني: هيئة تدبير التأمين الإجباري الأساسي عن المرض في القطاع العام

## - الصندوق المغربي للتأمين الصحي-

المادة 83

يكلف الصندوق المغربي للتأمين الصحي، تحت مسؤوليته، الجمعيات التعا社會ية المتألف منها، وكذلك، بمبادرة منها، وبعد استشارة الوكالة الوطنية للتأمين الصحي، الجمعيات التعا社會ية الأخرى المشار إليها في المادة 73 أعلاه، بإنجاز بعض أو جل المهام الموكولة له بموجب هذا القانون وفق الشروط المحددة في اتفاقية يصادق عليها مجلس إدارة الصندوق مع مراعاة أحكام المادة 44 أعلاه. وتتضمن هذه الاتفاقية بوجه خاص بيان طبيعة الخدمات وآجال إرجاع المصارييف والتنظيم الإداري والمالي والتوزيع الجغرافي ومصاريف التسيير والمعلومات والإحصاءات المتعلقة بأنشطة الجمعية التعا社會ية المعنية. لا تدخل الاتفاقيات المبرمة بين الصندوق المغربي للتأمين الصحي والجمعيات التعا社會ية الأخرى المشار إليها في الفقرة السابقة، حيز التطبيق إلا بعد مصادقة السلطاتتين الحكوميتين المكلفتين بالمالية وبالتشغيل عليها.

القسم الثالث: الإجراءات الخاصة بانخراط وتسجيل المأجورين وأصحاب المعاشات بالقطاعين العام والخاص

المادة 94

يلزم مشغلو المأجورين وأصحاب المعاشات المشار إليهم في المادة 72 أعلاه:

- بانخراط مؤسساتهم أو مقاولاتهم في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أو الصندوق المغربي للتأمين الصحي حسب الحالة؛
- بتسجيل جميع مأجوريهم في الهيئة المعنية.

المادة 95

يراد بالمشغل في هذا القانون:

- أ) فيما يخص الموظفين والأعوان بالقطاع العام: الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية والأشخاص المعنية الخاضعة لقانون العام المعنية؛
- ب) فيما يخص مأجوري القطاع الخاص: المؤسسة المشغلة؛
- ج) فيما يخص أصحاب المعاشات: الهيئة أو الهيئات المكلفة بتدبير نظام أو أنظمة المعاشات التي ينتمي إليها المعنيون بالأمر.

المادة 96

يجب على المشغلين المنخرطين في نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أو الصندوق المغربي للتأمين الصحي القيام، حسب الحالـة، كل فيما يخصه، بما يلي:

أ) أن يبلغوا دوريـاً إلى الهيئة المكلفة بالتدبير المعنية:

- قائمة بأسماء مأجوريـهم مشفوعـة بالـوعـاء المتـخذـ أساسـاً لـحسابـ الاـشتـراكـاتـ ومـبلغـ الاـشتـراكـاتـ المـسـتـحـقـةـ؛
- قائمة بأسماء أصحابـ المـعاشـاتـ مشـفـوعـةـ بـالـوعـاءـ المتـخذـ أساسـاً لـحسابـ الاـشتـراكـاتـ وـمـبلغـ الاـشتـراكـاتـ المـسـتـحـقـةـ؛
- ب) أن يدفعوا للـهـيـئـاتـ المـعـنـيـةـ مـبـالـغـ الاـشتـراكـاتـ المـسـتـحـقـةـ.

المادة 97

يسري أثر الانخراط والتسجيل تبعاً له في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أو الصندوق المغربي للتأمين الصحي، حسب الحالـة، ابـتـداءـ منـ الـيـومـ الـأـوـلـ منـ الشـهـرـ الذيـ يتـوفـرـ فـيـ المؤـمنـ عـلـىـ شـرـوـطـ الـاستـفـادـةـ وـدـفـعـ مـبـالـغـ الاـشتـراكـ.

المادة 98

يتعـينـ عـلـىـ المشـغلـ أنـ يـثـبـتـ فـيـ كـلـ وـقـتـ أـنـهـ مـنـخـرـطـ فـيـ الـهـيـئـةـ المـكـلـفـةـ بـالـتـدـبـيرـ وـأـنـهـ يـدـفـعـ اـشـتـراكـاتـ المـأـجـورـينـ وـمـسـاـهـمـاتـ رـبـ الـعـمـلـ،ـ عـنـ الـاقـضـاءـ.

المادة 99

إذا لم يقم المشـغلـ بـالـانـخـراـطـ أوـ بـتـسـجـيلـ مـأـجـورـيـهـ أوـ بـتـسـجـيلـ أـصـحـابـ المـعـاشـاتـ التـابـعـينـ لهـ،ـ حـسـبـ الـحـالـةـ،ـ جـازـ لـهـؤـلـاءـ الـلـجـوءـ إـلـىـ إـلـادـرـةـ الـتـيـ تـأـمـرـ المشـغلـ بـتـسـوـيـةـ وـضـعـيـتـهـ خـلـالـ أـجـلـ ثـلـاثـةـ أـشـهـرـ تـحـتـ طـائـلـةـ تـطـبـيقـ الـعـقـوبـاتـ الـمـنـصـوـصـ عـلـيـهـاـ فـيـ المـادـةـ 130ـ مـنـ هـذـاـ الـقـانـونـ.

وـفـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ،ـ يـبـقـيـ المشـغلـ الـذـيـ لـمـ يـقـمـ بـالـانـخـراـطـ أوـ بـتـسـجـيلـ مـدـيـنـاـ وـحـدـهـ بـجـمـيعـ الـاشـتـراكـاتـ وـالـمـسـاـهـمـاتـ الـمـسـتـحـقـةـ اـبـتـداءـ مـنـ تـارـيـخـ اـسـتـقـاقـهـ لـلـهـيـئـةـ الـمـعـنـيـةـ مـضـافـةـ إـلـيـهاـ

نسبة 1 % عن كل شهر تأخير.

#### المادة 100

إذا أغفل المشغل القيام بتسجيل واحد أو أكثر من مأجوريه أو أصحاب المعاشات التابعين له، حسب الحاله، يحق لهؤلاء طلب تسجيلهم مباشرة لدى الهيئة المنخرط فيها مشغله. ويتعين على الهيئة المذكورة أن توجه داخل أجل الخمسة عشر (15) يوما الموالية لتاريخ طلب المأجور أو المأجورين، إشعارا إلى المشغل الذي لم يقم بتسجيلهم للتقيد، داخل أجل ثلاثين يوما، بأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه أو عند الاقتضاء، تقديم الإيضاحات أو الطعن في صحة الأفعال المنسوبة إليه.

و عند انصرام هذا الأجل الأخير، يقوم الصندوق المغربي للتأمين الصحي أو الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، حسب الحاله، بتسجيل المأجورين المذكورين تلقائيا.

ويظل المشغل مدينا وحده بجميع الاشتراكات والمساهمات المستحقة ابتداء من تاريخ استحقاقها للهيئة المكلفة بالتدبير المعنية مسافة إليها نسبة 1 % عن كل شهر تأخير.

ويتعرض كل مشغل يخالف أحكام هذه المادة للعقوبات المنصوص عليها في المادة 131 أدناه.

#### المادة 101

يتعين على المؤمنين دفع مبلغ مبلغ الاشتراكات دون الحق في الاستفادة من التحمل بنفقات العلاج واسترجاع المصارييف طوال مدة تدريب تحتسب على الشكل التالي:

• بالنسبة لموظفي وأعوان الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية ثلاثة أشهر ابتداء من تاريخ تسجيل المعنى بالأمر بنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض المدبر من طرف الصندوق المغربي للتأمين الصحي؛

• بالنسبة لشغيلة القطاع الخاص مجموع 54 يوما متواصلة أو متقطعة من أيام العمل المصرح بها والمؤدى عنها الاشتراكات الواجبة خلال مدة أقصاها ستة أشهر من تاريخ تسجيل المعنى بالأمر بنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الممiser من طرف الصندوق للضمان الاجتماعي.

غير أن الأشخاص المؤمنين عند تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ يغدون من قضاء مدة التدريب المذكورة، كما يعفى الأشخاص المؤمنون المنتسبون لنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الذين يغيرون النظام الذي كانوا ينتسبون إليه.

#### المادة 102

كل انقطاع عن العمل دون أجرة لمدة متصلة تفوق ستة أشهر لأسباب غير المرض أو الحمل أو وقوع حادثة أو صدور قرار إداري مؤقت أو إحالة على القضاء يؤدي إلى وقف الحق في الخدمات وبالتالي وقف تقديمها.

#### المادة 103

تحدد الشروط التي يبقى ضمنها المؤمن متمتعا بالحقوق في الخدمات في حالة الانقطاع عن العمل دون أجرة لأسباب نظامية أو تعاقدية بنص تنظيمي.

## المادة 104

إن استمرار المؤمن وذوي حقوقه في التمتع بالحق في الاستفادة من الخدمات يخضع لشروط تتعلق بمستوى أدنى لمساهمة المشغلين واشتراكات المأجورين أو بمدة أدنى لعمل المأجور تحسب وفق إجراءات تحدد بمرسوم بناء على فترة مرجعية.

## المادة 105

كل تغيير لمحل الإقامة أو تغيير للمشغل وكل تعديل يدخل على وضعية المؤمنين أو أفراد عائلاتهم، يجب التصريح به لدى الهيئة المكلفة بالتدبير المعنية داخل الثلاثين يوما التالية للتغيير أو التعديل المذكور.

### القسم الرابع: طرائق التمويل

## المادة 106

يقدر مبلغ الاشتراك المستحق للهيئة المكلفة بالتدبير:

1. فيما يخص المأجورين بالقطاع العام تبعا للفئة التي ينتمون إليها:

• إما باعتبار المرتبات الأساسية، كما هو محددة في المادة 11 من القانون رقم 011.71 الصادر في 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) بإحداث نظام المعاشات المدنية،

• وإما باعتبار مجموع المرتبات المحددة في الفصل 15 من الظهير الشريف رقم 1.77.216 بتاريخ 20 من شوال 1397 (4 أكتوبر 1977) المعتر بمتابة قانون يحدث بموجبه نظام جماعي لمنح رواتب التقاعد؛

• وإما باعتبار المرتبات الأساسية، كما هي محددة في المادة 12 من القانون رقم 013.71 الصادر في 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) بإحداث نظام المعاشات العسكرية، فيما يخص رجال التأطير والصف بالقوات المساعدة.

2. فيما يخص المأجورين بالقطاع الخاص، باعتبار مجموع الأجر الم المشار إليها في الفصل 19 من الظهير الشريف رقم 1.72.184 بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972) المعتر بمتابة قانون يتعلق بنظام الضمان الاجتماعي؛

3. فيما يخص أصحاب المعاشات بالقطاعين العام والخاص، باعتبار المبلغ الإجمالي لمعاشات التقاعد المصروفة، كيما كانت سن الإحالة على التقاعد.

## المادة 107

يحدد واجب الاشتراك بالنسبة للمشغلين والمأجورين بمرسوم باستشارة مع الفرقاء الاجتماعيين.

ويتحمل أصحاب المعاشات واجب الاشتراك المستحق عليهم لفائدة الهيئات المكلفة بالتدبير.

وتحدد نسبة الاشتراك بالنسبة لأصحاب المعاشات وفق أجرة المعاش بمرسوم.

## المادة 108

يعتبر المشغل مدينا اتجاه الهيئة المكلفة بالتدبير بمجموع واجب الاشتراك . ويكون مسؤولا عن دفعه إلى هذه الهيئة.

ويترتب عن كل تأخير في الدفع تطبيق زيادة نسبتها 1 % عن كل شهر تأخير ، علاوة عن حق الهيئة المكلفة بالتدبير في اللجوء إلى تطبيق أحكام المادة 132 من هذا القانون.

#### المادة 109

يقطع المشغل واجب الاشتراكات من المنبع، ويدفعها حسب الحالة إلى الصندوق المغربي للتأمين الصحي وفق الشروط والإجراءات والأجال المحددة بنص تنظيمي.

وفي حالة قبض أجرة مخصصة لأي سبب من الأسباب، يباشر حجز واجب الاشتراك على أساس مجموع الأجرة المشار إليها في الفقرتين 1 و 2 من المادة 106 أعلاه.

#### المادة 110

تخضع كل أجرة قبل قبضها لاقطاع واجب الاشتراك المنصوص عليه في المادة 109 أعلاه.

وإذا كان أحد المأجورين يعمل لدى مشغلين اثنين أو عدة مشغلين، وجب على كل واحد منهم دفع واجب الاشتراك المطابق للأجرة التي يصرفها إلى المأجور المذكور.

#### المادة 111

إذا تعذر اقتطاع مجموع أو جزء واجب اشتراكات المأجورين في المنبع، تعين على المأجور:

- إذا كان منتميا إلى القطاع الخاص، أن يدفع إلى المشغل مبلغ الاشتراك المستحق للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي؛
- إذا كان منتميا إلى القطاع العام، أن يدفع مبلغ الاشتراك المستحق مباشرة إلى الصندوق المغربي للتأمين الصحي.

#### المادة 112

إذا كان صاحب المعاش تابعا لاثنين أو أكثر من أنظمة المعاشات، وجب على الهيئة المكلفة بتدبير كل نظام من أنظمة المعاشات أن تدفع حسب الحالة إلى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أو الصندوق المغربي للتأمين الصحي مبلغ الاشتراك المطابق للمعاش الذي تصرفه للمعنى بالأمر.

#### المادة 113

يتحمل المشغلون وحدهم مساهمة أرباب العمل المنصوص عليها في المادة 107 أعلاه. وتعتبر كل اتفاقية مخالفة لذلك باطلة وغير ذات أثر.

#### القسم الخامس: أحكام انتقالية

#### المادة 114

إن الهيئات العامة أو الخاصة التي تضمن في تاريخ نشر هذا القانون لمأجوريها تغطية صحية اختيارية، إما بواسطة عقود جماعية لدى شركات التأمين، وإما في إطار صناديق

داخلية، يجوز لها بصفة انتقالية وطوال مدة خمس سنوات قابلة التجديد ابتداء من إصدار المراسيم التنظيمية المتعلقة بهذا القانون أن تستمر في القيام بالتغطية المذكورة بشرط أن تدللي بما يثبت وجود هذه التغطية للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أو الصندوق المغربي للتأمين الصحي، حسب الحالة، وذلك وفق إجراءات تحدد بنص تنظيمي. وفي هذه الحالة، يجب أن تشمل التغطية جميع المأجورين ومن فيهم المأجورين الجدد المعينون خلال الفترة الانتقالية، وعند الاقتضاء، أصحاب المعاشات المتمتعون بهذه التغطية من قبل.

و عند انصرام الأجل المذكور، يلزم المشغلون المشار إليهم أعلاه بالانخراط في نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض المدبر من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أو الصندوق المغربي للتأمين الصحي، حسب الحالة، وبتسجيل مأجوريهم، وعند الاقتضاء، بتسجيل أصحاب المعاشات كذلك، الذين سبق أن تمتعوا بالتغطية المذكورة.

وفي جميع الحالات، فإن الحقوق المكتسبة لفائدة المستفيدين من هذه الأنظمة سواء بالنسبة للجهة المتحملة للاشتراكات أو فيما يخص نسبة التغطية لفائدهم يحتفظ بها.

### الكتاب الثالث: نظام المساعدة الطبية

#### المادة 115

يحدث وفقا لأحكام هذا القانون نظام مساعدة طبية لفائدة الأشخاص المشار إليهم في المواد 116 إلى 119 بعده، قصد تحمل مصاريف الخدمات الطبية المقدمة لهم في المستشفيات العمومية والمؤسسات العمومية للصحة والمصالح الصحية التابعة للدولة.

#### القسم الأول: المستفيدين

#### المادة 116

يستفيد من خدمات نظام المساعدة الطبية وفق الشروط المحددة بنص تنظيمي:

- الأشخاص غير الخاضعين لأي نظام للتأمين الإجباري الأساسي عن المرض، وغير المتوفرين على موارد كافية لمواجهة النفقات المترتبة عن الخدمات المشار إليها في المادة 121 أدناه؛
- أزواجهم؛
- أولادهم غير المأجورين الموجودون تحت كفالتهم والبالغون 21 سنة من العمر على الأكثر والذين لا يستفيدون من أي تأمين إجباري أساسي عن المرض.
- يمكن تمديد هذا الحد من السن إلى غاية 26 عاما في حالة متابعة الدراسة، شريطة إثبات ذلك؛
- أولادهم المعاانون كيما كانت سنهما، والذين يستحيل عليهم بصورة كلية ودائمة القيام بعمل مأجور، على إثر إصابتهم بعجز جسدي أو ذهني.

#### المادة 117

يقبل للاستفادة من الخدمات المضمونة برسم المساعدة الطبية الأطفال الذين يعيشون تحت

سقف واحد مع الأشخاص المستفيدين المشار إليهم أعلاه، والذين يوجدون تحت كفالتهم الفعلية التامة والدائمة شريطة الإدلاء بما يثبت ذلك.

#### المادة 118

يقبل بحكم القانون للاستفادة من المساعدة الطبية التامة:

- نزلاء المؤسسات الخيرية ودور الأيتام والملجئ أو مؤسسات إعادة التربية وأي مؤسسة عمومية أو خاصة لا تسعى إلى الحصول على ربح، و تعمل على إيواء أطفال مهملين، أو أشخاص بالغين لا أسرة لهم؛
- نزلاء المؤسسات السجنية؛
- الأشخاص الذين لا يتوفرون على سكن قار.

#### المادة 119

يستفيد من نظام المساعدة الطبية كذلك الأشخاص المستفيدين من مجانية العلاج، عملاً بتشريع خاص من أجل تحمل تكاليف مرض أو عدة أمراض.

#### المادة 120

تمنح الإدارة صفة مستفيد من نظام المساعدة الطبية بناءً على طلب من المعني بالأمر، وفق شروط وإجراءات تحدد بنص تنظيمي.

ويخلو من هذه الصفة الحق في الحصول على التحمل الكلي أو الجزئي للمصاريف المترتبة عن الخدمات المنصوص عليها في المادة 121 بعده.

وتحدد المساهمة السنوية الجزئية للمستفيدين وإجراءات تطبيقها بموجب مرسوم.

القسم الثاني: الخدمات المضمونة وإجراءات تحملها

#### المادة 121

يغطي نظام المساعدة الطبية الخدمات الازمة طبياً التالية:

- العلاجات الوقائية؛
- أعمال الطب العام والتخصصات الطبية والجراحية؛
- العلاجات المتعلقة بنتائج الحمل والولادة وتوابعها؛
- العلاجات المتعلقة بالاستئفاء والعمليات الجراحية بما في ذلك أعمال الجراحة التعموية؛
- التحاليل البيولوجية الطبية؛
- الطب الإشعاعي والفحوص الطبية المضورة؛
- الفحوص الوظيفية؛
- الأدوية والمواد الصيدلية المقدمة في العلاج؛
- أكياس الدم البشري ومشتقاته؛
- الآلات الطبية وأدوات الانغراص الطبي الضرورية لمختلف الأعمال الطبية والجراحية؛
- الأجهزة التعموية والبدائل الطبية؛

- النظارات الطبية؛
- علاجات الفم والأسنان؛
- تقويم الأسنان بالنسبة للأطفال؛
- أعمال التقويم الوظيفي والترويض الطبي؛
- الأعمال شبه الطبية؛
- التنقلات الصحية بين المستشفيات.

المادة 122

لا تشمل التغطية المضمونة بموجب نظام المساعدة الطبية عمليات الجراحة التقويمية والتحميلىة، باستثناء أعمال جراحة تقويم وتعويض الفك والوجه اللازم طبيا.

المادة 123

لا يجوز التحمل الكلى أو الجزئي بمصاريف الخدمات المشار إليها في المادة 121 أعلاه، إلا بالنسبة للأمراض والجروح التي تستلزم الاستشفاء أو علاجات أو فحوصا تباشر داخل المستشفيات العمومية والمؤسسات العمومية للصحة والمصالح الصحية التابعة للدولة.

المادة 124

لا يجوز التحمل الكلى أو الجزئي بمصاريف الخدمات المشار إليها في المادة 121 أعلاه، إلا إذا كانت هذه الخدمات موصوفة ومقدمة داخل التراب الوطني.

القسم الثالث: تمويل وتدبير نظام المساعدة الطبية

المادة 125

يمول نظام المساعدة الطبية بصفة رئيسية من لدن الدولة والجماعات المحلية، كما يمول عن طريق:

- مساهمة المستفيدين المشار إليها في المادة 120 أعلاه؛
- العائدات المالية؛
- الهبات والوصايا؛
- جميع الموارد الأخرى المرصدة لهذا النظام، عملا بنصوص تشريعية وتنظيمية خاصة.

المادة 126

تدرج كل سنة في قانون المالية مساهمة الدولة المرصدة لتمويل نظام المساعدة الطبية. وتعتبر مساهمات الجماعات المحلية المرصدة لتمويل النظام المذكور نفقات إجبارية بالنسبة لهذه الجماعات وفقا للتشريع الجاري به العمل.

وتدرج المساهمات المذكورة كل سنة في ميزانيات هذه الجماعات.

المادة 127

يعهد بتدبير الموارد المرصدة لنظام المساعدة الطبية إلى الوكالة الوطنية للتأمين الصحي المحدثة طبقا للمادة 57 أعلاه، وفق الشروط المحددة في هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه.

وتدرج في محاسبة مستقلة العمليات المتعلقة بالتدبير المالي لنظام المساعدة الطبية من لدن الوكالة المذكورة.

الكتاب الرابع: أحكام متفرقة وختامية

القسم الأول: المنازعات والطعون والعقوبات والحلول

الباب الأول: المنازعات والطعون والعقوبات

المادة 128

يتم التتحقق من الالتزام بagicاري التأمين الأساسي عن المرض من قبل أعواان ينتدبون لهذا الغرض بكيفية قانونية من قبل الإداره، وذلك دون الإخلال بتطبيق الأحكام المتعلقة بالمراقبة الخاصة بالصندوق المغربي للتأمين الصحي.

المادة 129

يجب، تحت طائلة سقوط الحق، أن يقدم الطعن في قرار رفض طلب إرجاع المصاريف عن خدمات التأمين الإجباري الأساسي عن المرض، أو طلب استرداد الاشتراكات المقبوسة دون سند قانوني إلى الهيئة المكلفة بالتدبير المعنية، داخل أجل سنة يبتدئ من تاريخ تبليغ القرار المطعون فيه إلى الطاعن.

المادة 130

يعاقب بغرامة من 5.000 إلى 50.000 درهم كل مشغل لم يقم خلال الأجل القانونية بالانخراط في الهيئة المكلفة بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض التابع له، مع إزامه بالعمل على الانخراط وتسجيل مأجوريه داخل أجل لا يزيد على شهر واحد.

المادة 131

يعاقب بغرامة مبلغها 1000 درهم للمأجور الواحد كل مشغل لم يقم خلال الأجل القانونية، بتسجيل مأجوريه لدى الهيئة المكلفة بالتدبير التابع لها، مع إزامه بالعمل على تسجيل المأجورين المعندين داخل أجل لا يزيد على شهر واحد.  
ويحتفظ المأجورون المعنون في جميع الحالات بالحق في اللجوء إلى القضاء المختص قصد الحصول على التعويض عن الأضرار الناتجة عن الخدمات التي وقع حرمانهم من الاستفادة منها.

المادة 132

يعاقب المشغل الذي لم يقم خلال الأجل المحددة في نص تنظيمي، بدفع واجب الاشتراكات بغرامة من 5.000 إلى 50.000 درهم، دون الإخلال بحق الهيئة المكلفة بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض التابع له في تطبيق الإجراءات والعقوبات المنصوص عليها في هذا القانون وفي أنظمتها الأساسية وضوابطها أو عن إقامتها دعوى قضائية لتحصيل واجب الاشتراكات المذكورة.

المادة 133

يعاقب بغرامة من 5000 إلى 50.000 درهم كل مشغل قام عمدا باقطاع واجب غير مستحق من اشتراكات المأجورين.

## المادة 134

تعاقب بغرامة من 50.000 إلى 100.000 درهم الهيئات المكلفة بالتدبير التي:

- تخالف أحكام المادة 41 من هذا القانون من خلال رفض انخراط مشغل أو تسجيل مأجور أو صاحب معاش؛
- أو تخالف أحكام المادة 42 من هذا القانون من خلال ممارسة انتقالية للمخاطر والأشخاص وإقصاء المؤمنين والمستفيدين.

وعلاوة على ذلك، تلزم الهيئات المكلفة بالتدبير باتخاذ الإجراءات الكفيلة بانخراط المؤسسة وتسجيل الأشخاص المعنيين في أجل شهرين من تاريخ صدور الحكم القاضي بذلك.

كما تلزم، عند الاقتضاء، بتغطية المخاطر والأشخاص، مؤمنين ومستفيدين طبقاً لأحكام هذا القانون دون أي انتقاء.

## المادة 135

يعاقب بغرامة من 1000 إلى 5000 درهم وبإرجاع المبالغ المقبوسة بغير حق برسم نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض، كل من ثبت عليه غش أو تصريح كاذب للحصول على خدمات غير مستحقة، دون الإخلال بتطبيق العقوبات الأشد منها المنصوص عليها في القانون الجنائي.

## المادة 136

يعاقب بغرامة من 2000 إلى 10.000 درهم كل مقدم لخدمات طبية ثبت عليه غش أو تصريح كاذب، دون الإخلال بالعقوبات التأديبية الصادرة عن الهيئة المهنية المعنية التي يمكن إصدارها في حقه أو بوضعه خارج الاتفاقية طبقاً للمادة 24 أعلاه الذي يمكن أن تقرره في شأنه الوكالة الوطنية للتأمين الصحي.

## المادة 137

يعاقب بغرامة من 5000 إلى 20.000 درهم كل هيئة مكلفة بتدبير نظام للتأمين الإجباري الأساسي عن المرض ترفض الإلقاء لدى الإدارة أو الوكالة الوطنية للتأمين الصحي بالوثائق والمعلومات المشار إليها في المادة 43 أعلاه.

## المادة 138

يعاقب بغرامة من 5000 إلى 50.000 درهم عن كل إخفاء أو تزييف للوثائق المشار إليها في المادة 43 أعلاه.

## المادة 139

يعاقب بغرامة من 5000 إلى 50.000 درهم كل مشغل يمتنع عن تبليغ القوائم المنصوص عليها في المادة 96 أعلاه، أو يدل على عمدًا بتصاريح كاذبة لدى الهيئة المكلفة بالتدبير أو لدى الأشخاص المكلفين بالتحقق من الالتزام بإجبارية التأمين عن المرض.

## المادة 140

يعاقب بغرامة من 5000 إلى 20.000 درهم الأطباء أو مديرو المصحات أو المؤسسات الصحية الذين يخالفون أحكام المادة 28 أعلاه، من خلال رفض إجراء المراقبة الطبية، دون الإخلال بتطبيق العقوبات الأشد منها المنصوص عليها في القانون الجنائي.

المادة 141

في حالة العود، تضاعف جميع العقوبات المنصوص عليها في هذا الباب.

المادة 142

كل غش أو تصريح كاذب أو تزيف لأجل الاستفادة من نظام المساعدة الطبية يعرض مرتكبه للعقوبات المنصوص عليها في القانون الجنائي المتعلقة بهذه الأفعال، دون الإخلال بحق الإدارة في طلب إرجاع مصاريف الخدمات المقدمة إلى المعنى بالأمر برسم المساعدة الطبية.

المادة 143

كل من صدر في حقه حكم نهائي بعقوبة غرامة من أجل ارتكاب جنحة، ثم ارتكب نفس الجنحة بعد مضي أقل من سنتين على انتقام العقوبة المذكورة، أو تقادمها، يتعرض لعقوبة غرامة لا يمكن أن يقل مبلغها عن ضعف الغرامة المحكوم بها عليه من قبل.

الباب الثاني: الحلول

المادة 144

إذا قدمت الخدمات المنصوص عليها في المادتين 7 و 121 أعلاه لمستفيد كان ضحية حادثة، أو أصيب بجروح تسبب فيها الغير، فإن الهيئة المكلفة بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض أو نظام المساعدة الطبية تحل بقوة القانون محل المستفيد المذكور في دعوه ضد الغير المسؤول، للمطالبة بإرجاع المبالغ المدفوعة بغير حق إلى الضحية أو إرجاع مصاريف الخدمات المقدمة له بموجب المادتين السالفتين.

المادة 145

يجب على الشخص الضحية أو ذوي حقوقه في حالة إقامة دعوى قضائية على الغير المسؤول لأجل التعويض عن الضرر اللاحق بهم، الإشارة في كل مراحل المسطرة إلى أن الشخص الضحية يستفيد من نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض أو نظام المساعدة الطبية.

إذا لم تتم الإشارة إلى ذلك، ولم يقم الشخص الضحية أو ذوي حقوقه بإرجاع المبالغ المقبوضة بغير حق، جاز للنيابة العامة أو الهيئة المكلفة بالتدبير أو الوكالة الوطنية للتأمين الصحي خلال أجل أربع سنوات ابتداء من التاريخ الذي أصبح فيه الحكم نهائيا، طلب إبطال الحكم من حيث الجوهر.

المادة 146

لا يجوز أن يتحج بالتسوية الودية الواقعة بين الغير والشخص الضحية على الهيئة المكلفة بالتدبير أو الوكالة الوطنية للتأمين الصحي إلا إذا طلبت منها المشاركة فيها بواسطة رسالة مضمونة الوصول، ولا تشير التسوية نهائيا إلا بعد مرور سنتين يوما على توجيه

الرسالة المذكورة.

القسم الثاني: أحكام ختامية

المادة 147

تدخل أحكام هذا القانون المتعلقة بالتأمين الإجباري الأساسي عن المرض حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية النصوص التطبيقية اللازمة لتنصيب أجهزة إدارة وتسخير الوكالة الوطنية للتأمين الصحي والصندوق المغربي للتأمين الصحي والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

وتدخل أحكام القانون المشار إليه أعلاه المتعلق بنظام المساعدة الطبية حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ نشر النصوص التطبيقية الخاصة بهذا النظام.

ويجب على المشغلين، وفقاً لأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه، الانخراط برسم التأمين الإجباري الأساسي عن المرض في النظام لدى الهيئة المكلفة بالتدبير التابعين لها وتسجيل مأجوريهم وأصحاب المعاشات التابعين لهم، داخل أجل أقصاه 12 شهراً من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ المشار إليه في الفقرة الأولى من هذه المادة، على أن تراعي في ذلك أحكام المادة 114 أعلاه.

المادة 148

في انتظار تنصيب الوكالة الوطنية للتأمين الصحي، وبصفة انتقالية، واستثناء من أحكام المادتين 48 و 107 أعلاه، يحدد مبلغ الاشتراك الواجب دفعه للصندوق المغربي للتأمين الصحي والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، حسب كل حالة، بمرسوم.

المادة 149

ينسخ القانون رقم 31.99 المتعلق بوجوب انخراط الموظفين والأعوان العاملين والمتقاعدين التابعين للدولة والجماعات المحلية في الجمعيات التعاclusive والصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.99.209 بتاريخ 13 من جمادى الأولى 1420 (25 أغسطس 1999).

الجريدة الرسمية عدد 5058 بتاريخ 16 رمضان 1423 (21 نوفمبر 2002)، ص

3449

الفهرس

القانون رقم 65.00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية 2

الكتاب الأول: أحكام عامة 5

القسم الأول: الهدف و المبادئ العامة 5

القسم الثاني: نطاق التطبيق 6

الباب الأول: المستفيدون 6

الباب الثاني: الخدمات المضمونة 7

القسم الثالث: شروط وكيفيات إرجاع المصارييف أو تحملها 9

الباب الأول: شروط إرجاع المصاري夫 أو تحملها	9
الباب الثاني: كيفيات إبرام الاتفاقيات	11
الباب الثالث: المراقبة الطبية	13
القسم الرابع: أحكام مشتركة تتعلق بتدبير خدمات التأمين الإجباري الأساسي عن المرض ومراقبتها	15
الباب الأول: شروط تخويل الحق في الاستفادة من الخدمات والاحتفاظ به ووقفه وفقدانه	15
الباب الثاني: قواعد الانخراط والتسجيل والتدبير	16
الباب الثالث: حالات التنافي	17
القسم الخامس: أحكام خاصة بالموارد والتنظيم المالي	18
الباب الأول: الموارد والتنظيم المالي	18
الباب الثاني: المراقبة المالية والمحاسبية والتقنية	20
القسم السادس: الوكالة الوطنية للتأمين الصحي	21
الكتاب الثاني: نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض لفائدة المأجورين وأصحاب المعاشات بالقطاعين العام والخاص	27
القسم الأول: نطاق التطبيق	27
القسم الثاني: الهيئات المكلفة بالتدبير	28
الباب الأول: هيئة تدبير التأمين الإجباري الأساسي عن المرض في القطاع الخاص	29
الباب الثاني: هيئة تدبير التأمين الإجباري الأساسي عن المرض في القطاع العام	31
القسم الثالث: الإجراءات الخاصة بانخراط وتسجيل المأجورين وأصحاب المعاشات بالقطاعين العام والخاص	32
القسم الرابع: طرائق التمويل	35
القسم الخامس: أحكام انتقالية	37
الكتاب الثالث: نظام المساعدة الطبية	37
القسم الأول: المستفيدون	38
القسم الثاني: الخدمات المضمونة وإجراءات تحملها	39
القسم الثالث: تمويل وتدبير نظام المساعدة الطبية	40
الكتاب الرابع: أحكام متفرقة وختامية	41
القسم الأول: المنازعات والطعون والعقوبات والحلول	41
الباب الأول: المنازعات والطعون والعقوبات	41
الباب الثاني: الحلول	44
القسم الثاني: أحكام ختامية	44

إحداث الصندوق المغربي للتأمين الصحي

مرسوم بقانون رقم 2.18.781 صادر في 30 من محرم 1440 (10) أكتوبر (2018)  
 بإحداث الصندوق المغربي للتأمين الصحي

رئيس الحكومة

بناء على الفصل 81 من الدستور

وبعد المداولة في مجلس الحكومة المنعقد بتاريخ 24 من محرم 1440

( 4 أكتوبر 2018 )

وبناء على قرار الجنة المعنية في مجلس النواب

رسم ما يلي:

الباب الأول: الإحداث والتسمية والغرض

المادة الأولى

تحدد تحت اسم "الصندوق المغربي للتأمين الصحي" مؤسسة عمومية تتمتع بالشخصية الاعتبارية والاستقلال المالي، ويشار إليها في هذا المرسوم بقانون بالصندوق.

يكون مقر الصندوق بالرباط، ويمكن له فتح تمثيليات بجميع أرجاء المملكة.

المادة 2

يخضع الصندوق لوصاية الدولة، ويكون الغرض منها ضمان تقيد الأجهزة المختصة به لأحكام هذا المرسوم بقانون، خصوصا ما يتعلق منها بالمهام المسندة إليه، والحرص بوجه عام على تطبيق النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالمؤسسات العمومية.

ويخضع الصندوق كذلك للمراقبة المالية للدولة المطبقة على المؤسسات العمومية وفقا للنصوص التشريعية الجاري بها العمل.

### المادة 3

يتولى الصندوق مهمة تدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض وفقاً للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل لفائدة موظفي وأعوان إدارات الدولة

18538 الجريدة الرسمية عدد 6716 فاتح صفر 1440 (11) أكتوبر (2018)، ص-

انظر القانون رقم 94.18 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.19.42 بتاريخ 21 من جمادى الآخرة 1440 (27) فبراير (2019) القاضي بالصادقة على المرسوم بقانون رقم 6758 2.18.781 بتاريخ 30 محرم 1440 (10) أكتوبر (2018)، الجريدة الرسمية عدد بتاريخ 29 جمادى الآخرة 1440 (7) مارس (2019)

1274

-2-

والجماعات الترابية ومستخدمي المؤسسات العمومية وكل شخص اعتباري من أشخاص القانون العام، وأصحاب المعاشات بالقطاع العام والأشخاص المستفيدين من المعاشات بمحض الأنظمة الخاصة للاحتجاط الاجتماعي، ولفائدة ذوي حقوقهم، كما يتولى الصندوق أيضاً تدبير النظام المذكور لفائدة الأشخاص المستفيدين في تاريخ دخول هذا المرسوم بقانون حيز التنفيذ من نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الذي يدبره الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي.

كما يمكن للصندوق أن يتولى تدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الفائدة فئات أخرى غير تلك المشار إليها في الفقرة أعلاه من هذه المادة، وفق القواعد والشروط المحددة بمحض تشرع خاص أو اتفاقية يصادق عليها مجلس إدارة الصندوق.

ويتم تدبير كل نظام من أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض من قبل الصندوق بكيفية مستقلة.

### المادة 4

يعهد إلى الصندوق فيما يخص نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض المنصوص عليه في الفقرة الأولى من المادة 3 أعلاه بـالمهام التالية:

البت في طلبات انخراط المشغلين، وتسجيل الأشخاص التابعين لهم؛

البت في طلبات انخراط الهيئات المكلفة بتدبير الأنظمة الخاصة للاحتجاط الاجتماعي وتسجيل الأشخاص التابعين لها؛

تحصيل مساهمات المشغلين واشتراكات المأجورين وأصحاب المعاشات في إطار نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض

إرجاع مصاريف الخدمات المضمونة بموجب نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض أو تحملها مباشرة

إبرام الاتفاقيات الوطنية مع مقدمي الخدمات الطبية وفق الشروط المحددة في النصوص التشريعية المتعلقة بنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض؛

إعداد الحسابات المتعلقة بأنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض التي يديرها الصندوق؛

القيام بالمراقبة الطبية وفقا للنصوص التشريعية المتعلقة بنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض وبمزاولة مهنة الطب.

## المادة 5

يمكن لمجلس إدارة الصندوق أن يفوض جزءا من المهام الموكولة للصندوق والحساب بموجب نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض

إلى الجمعيات التعاقدية في القطاع العام وفق الشروط المحددة في اتفاقية يصادق عليها مجلس الإدارة؛

### 3-

- أو إلى أي شخص اعتباري آخر خاضع للقانون العام أو القانون الخاص بموجب عقود وبناء على دفتر تحملات محدد.

يجب أن تتضمن الاتفاقيات المذكورة ودفتر التحملات المشار إليه أعلاه بصفة خاصة العناصر التالية:

بيان طبيعة الخدمات ومسطرة تدبير عملية إرجاع مصاريف الخدمات المضمونة؛

آجال إرجاع المصاريف

التنظيم الإداري والمالي والتوزيع الجغرافي وتكاليف التسيير والمعلومات والإحصائيات المتعلقة بالأنشطة

كيفيات إجراء المراقبة الإدارية والتدقيق وشروط الولوج للمعطيات

كيفيات إجراء المراقبة الطبية

جودة الخدمات المقدمة للمؤمنين

النظام المعلوماتي وكيفيات تدبير أرشيف ملفات المرض

الجزاءات الإدارية في حالة الإخلال ببنود الاتفاقيات أو شروط دفاتر التحملات.

كما يمكن للصندوق أن يقوم الحساب الجماعيات التعاقدية في القطاع العام بتدبير بعض المهام المسندة إليها وفق الشروط المحددة في اتفاقيات يصادق عليها من قبل مجلس إدارة الصندوق.

المادة 6

علاوة على المهام الموكولة للصندوق بموجب هذا المرسوم بقانون، يمارس هذا الأخير المهام المتعلقة بالتنمية الصحية الأساسية الخاصة بالطلبة، طبقاً للشروط والكيفيات المنصوص عليها في القانون رقم 116.12 المتعلق بنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالطلبة، الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.15.105 بتاريخ 18 من شوال 1436 (4) أغسطس (2015) والنصوص المتخذة لتطبيقه.

الباب الثاني: أجهزة الإدارة والتسخير

المادة 7

يدير الصندوق مجلس إدارة ويسيره مدير.

المادة 8

يتَّلَفُ مجلس إدارة الصندوق من الأعضاء التالي بيانهم:

ممثلون عن الإدارة؛

-4-

- ممثل عن الوكالة الوطنية للتأمين الصحي

مديرية التشريع والدراسات

- ممثلون عن الجماعيات التعاقدية المنخرطة في نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض بالقطاع العام؛

شخصيتان تتوفران على الخبرة والكفاءة اللازمتين في مجال التأمين الإجباري الأساسي عن المرض والتغطية الصحية.

يمكن لرئيس مجلس الإدارة أن يدعو لحضور اجتماعات المجلس، بصفة استشارية أي شخص ذاتي أو اعتباري من القطاع العام أو الخاص، يرىفائدة في حضوره.

يحدد عدد ومعايير وكيفيات تعيين أعضاء مجلس إدارة الصندوق بموجب نص تنظيمي.

## المادة 9

يتتمتع مجلس الإدارة بجميع السلط والاختصاصات الازمة لإدارة الصندوق، ولهذه الغاية، يعهد إليه على الخصوص بالمهام التالية:

حصر برنامج العمل السنوي أو متعدد السنوات؛

المصادقة على عقود البرامج واتفاقيات الشراكة المبرمة من لدن الصندوق في إطار اختصاصاته

حصر ميزانية الصندوق وميزانية كل نظام من أنظمة التأمين عن المرض التي يديرها الصندوق؛

حصر الحسابات والقوائم الترکيبية للسنة المحاسبية المختتمة

الموافقة على المخطط التنظيمي المحدد للبنيات الإدارية للصندوق واحتياصاتها؛

الموافقة على النظام الذي تحدّد بموجبه قواعد وطرق إبرام الصفقات

الموافقة على النظام الأساسي لمستخدمي الصندوق؛

المصادقة على النظام الداخلي للصندوق؛

## قبول الهبات والوصايا

المصادقة على التقرير المالي والتقرير المتعلق بأنشطة الصندوق برسم السنة المنصرمة المرفوع إليه من لدن المدير ؟

اتخاذ القرار في شأن تفويض جزء من المهام الموكولة للصندوق ولحسابه بموجب نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض

إبداء رأيه في مشاريع الاتفاقيات الوطنية المراد إبرامها مع مقدمي الخدمات الطبية

المصادقة على الاتفاقيات الأخرى التي يعرضها عليه مدير الصندوق؛

-5-

- اتخاذ القرار في شأن اقتناء الأملاك العقارية من لدن الصندوق أو تفويتها.

يمكن للمجلس أن يمنح تفويضاً للمدير قصد تسوية قضايا معينة.

المادة 10

يجتمع مجلس الإدارة بدعوة من رئيسه كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وعلى الأقل مرتين في السنة

الحصر القوائم الترکيبية للسنة المالية المختتمة والمصادقة على التقرير السنوي المتعلق بأنشطة الصندوق المرفوع إليه من لدن المدير لدراسة وحصر الميزانية والبرنامج التقديرى للسنة المالية الموالية.

يشترط لصحة مداولات مجلس الإدارة أن يحضرها ما لا يقل على ثلثي أعضائه. وإذا لم يتتوفر هذا النصاب خلال الاجتماع الأول، توجه الدعوة لعقد اجتماع ثان خلال خمس عشرة (15) يوماً الموالية. وفي هذه الحالة، يتداول المجلس، بكيفية صحيحة، كيما كان عدد الأعضاء الحاضرين.

يتخذ المجلس قراراته بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين، وفي حالة تعادلها، يرجح جانب الذي يكون فيه الرئيس.

المادة 11

يمكن لمجلس الإدارة أن يقرر إحداث أي لجنة من بين أعضائه، يحدد تأليفها وصلاحيتها وكيفية سيرها.

المادة 12

يعين مدير الصندوق وفق النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل.

يتمتع المدير بجميع السلط والاختصاصات الالزامية لتسهيل الصندوق، ولهذه الغاية ينفذ قرارات مجلس الإدارة

يسهر على تسيير الصندوق ويتصرف باسمه ويباشر أو يأذن في مباشرة جميع الأعمال أو  
العمليات المتعلقة بالصندوق

يتولى تسيير جميع مصالح الصندوق وينسق أنشطتها؛

يعين في مناصب الصندوق وفقاً للمخطط التنظيمي والنظام الأساسي لمستخدميه؟

يعرض مشاريع الاتفاقيات الوطنية على مجلس الإدارة لإبداء الرأي بشأنها؛

يبرم الاتفاقيات ويعرضها على مجلس الإدارة قبل دخولها حيز التنفيذ؛

يبرم الاتفاقيات والعقود التي يفرض بموجها الصندوق جزءاً من المهام الموكولة إليه؛

-6-

- يمثل الصندوق أمام الدولة وجميع الإدارات العمومية أو الخاصة وإزاء الأغيار، ويقوم بجميع الأعمال التحفظية؛

يمثل الصندوق أمام القضاء، ويجوز له أن يرفع أي دعوى قضائية بهدف الدفاع عن مصالح الصندوق؛

يعد مشروع ميزانية الصندوق ويرعرضه على مجلس الإدارة لدراسته والموافقة عليه؛

يسهر المدير على تحضير أشغال مجلس الإدارة ويحضر بصفة استشارية اجتماعية واجتماعات اللجان المحدثة من لدنه.

يمكن أن يفرض تحت مسؤوليته جزءاً من سلطه و اختصاصاته إلى مستخدمي إدارة الصندوق.

### الباب الثالث: التنظيم المالي

## المادة 13

تنقسم ميزانية الصندوق إلى:

## ١- ميزانية الاستثمار و التسيير وتشمل :

### (أ) في باب الموارد

نسبة من الاشتراكات والمساهمات في نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض المنصوص عليه في الفقرة الأولى من المادة 3 من هذا المرسوم بقانون؛

نسبة من الاشتراكات والمساهمات في نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض  
الخاص بالطلبة

مساهمات أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الأخرى التي يقوم الصندوق  
بتدبيرها؛

حصيلة التوظيفات المالية غير تلك الناتجة عن تطبيق المادة 50 من القانون رقم 65.00  
بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية

الاقتراضات؛

الهبات والوصايا؛

جميع الموارد الأخرى التي يمكن أن ترصد له بنص شرعي أو تنظيمي؛

ب في باب النفقات

-7-

- نفقات الاستثمار؛

نفقات التسيير؛

المبالغ المرجعة من الاقتراضات؛

جميع النفقات الأخرى المرتبطة بمهام الصندوق.

11- ميزانية الخدمات المضمونة في إطار كل نظام من أنظمة التأمين الإجباري الأساسي  
عن المرض المدير بكيفية مستقلة، وتشمل:

(أ) في باب الموارد

اشتراكات المأجورين المدفوعة من قبل موظفي وأعوان إدارات الدولة والجماعات  
الترابية، ومستخدمي المؤسسات العمومية وكل شخص اعتباري من أشخاص القانون العام  
والعاملين بالهيئات والمؤسسات التي يقوم الصندوق بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي  
عن المرض الخاص بالعاملين بها؛

مساهمات الدولة والجماعات الترابية والمؤسسات العمومية وكل شخص اعتباري من  
أشخاص القانون العام وكل هيئة ومؤسسة أخرى يقوم الصندوق بتدبير نظام التأمين  
الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالعاملين بها؛

اشتراكات أصحاب المعاشات بالقطاع العام وببعض الأنظمة الخاصة للاحتياط الاجتماعي؛

حصيلة التوظيفات المالية

حصيلة الزيادات والغرامات والجزاءات عن التأخير؛

الهبات والوصايا؛

جميع الموارد الأخرى التي يمكن أن ترصد له بنص تشريعي أو تنظيمي؛

ب في باب النفقات

الأداءات والمصاريف المدفوعة برسم الخدمات المضمنة بموجب أحكام القانون السالف الذكر رقم 65.00

المساهمات في مصاريف تسيير الصندوق

مبلغ الاقطاع الذي يتم لفائدة الوكالة الوطنية للتأمين الصحي.

المادة 14

يتم تحصيل ديون الصندوق طبقاً للنصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بتحصيل الديون العمومية.

-8-

الباب الرابع المستخدمون

المادة 15

يتألف مستخدمو الصندوق من

أطر وأعوان يقوم الصندوق بتوظيفهم وفقاً للنظام الأساسي الخاص بمستخدميه وكذا من متعاقدين؛

موظفين ملحقين لديه طبقاً للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل.

ويجوز للصندوق أيضاً أن يستعين بخبراء أو مستشارين يعهد إليهم بالقيام بمهام محددة بموجب عقود خاصة.

## الباب الخامس: أحكام انتقالية

### المادة 16

ينقل بقوة القانون إلى الصندوق المستخدمون المرسمون والمتدربون والمعاقدون المزاولون مهامهم، في تاريخ دخول هذا المرسوم بقانون حيز التنفيذ، بالصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي المحدث طبقاً لأحكام الظهير الشريف رقم 1.57.187 الصادر في 24 من جمادى الآخرة 1383 (12) نوفمبر (1963) بسن نظام أساسي للتعاون المتبادل.

ويدمج المعنيون بالأمر المشار إليهم أعلاه، بصفة تلقائية في الصندوق، وفق شروط تحدد في النظام الأساسي الخاص بمستخدميه.

ولا يمكن بأي حال من الأحوال، أن تكون الوضعية التي يخولها لهم هذا النظام أقل فائدة من الوضعية التي يتمتعون بها في تاريخ نقلهم.

تعتبر مدة الخدمة التي قضاها المستخدمون المرسمون والمتدربون والمعاقدون بالصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي كما لو أنجزت بالصندوق.

في انتظار دخول النظام الأساسي الخاص بمستخدمي الصندوق حيز التنفيذ، يحتفظ المستخدمون المرسمون والمتدربون والمعاقدون بكافة الحقوق والامتيازات التي كانوا يستفيدون منها في تاريخ نقلهم.

### المادة 17

على الرغم من جميع الأحكام المخالفة، يظل المستخدمون المرسمون والمتدربون والمعاقدون المنصوص عليهم في المادة 16 أعلاه، منخرطين فيما يخص نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض ونظام المعاشات الأساسية والتمكيلية، في الصناديق والهيئات التي كانوا يؤدون لها اشتراكاتهم في تاريخ نقلهم.

-9-

### المادة 18

تنقل بدون عوض وبكامل ملكيتها في تاريخ دخول هذا المرسوم بقانون حيز التنفيذ إلى الصندوق المنقولات والعقارات التي توجد في ملكية الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي، والتي تحدد قائمتها بنص تنظيمي.

يحدد في إطار قانون المالية النظام الجبائي المطبق على عملية النقل المشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.

يعفى نقل العقارات المشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة من رسوم المحافظة على الأموال العقارية.

كما ينتقل إلى الصندوق في تاريخ دخول هذا المرسوم بقانون حيز التنفيذ الأرشيف وجميع الوثائق الإدارية والمالية التي توجد في حوزة الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي.

#### المادة 19

يحل الصندوق محل الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي، فيما يخص الممتلكات التي تنتقل إليه بموجب المادة 18 أعلاه، وفي جميع حقوقه والتزاماته ولا سيما تلك المتعلقة بجميع صفات الدراسات أو الأشغال أو التوريدات أو الخدمات وكذا جميع العقود والاتفاقيات الأخرى المبرمة في إطار نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض والأنظمة الأخرى التي يديرها الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي، قبل تاريخ دخول هذا المرسوم بقانون حيز التنفيذ والتي لم تتم تسويتها بصفة نهائية في التاريخ المذكور.

ويتولى الصندوق تسوية الصفقات والعقود والاتفاقيات المذكورة وفقاً للأشكال والشروط الواردة فيها.

#### المادة 20

ينقل إلى الصندوق من حسابات نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض والأنظمة الأخرى التي يديرها الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي، والواردة في موازنة آخر سنة مالية

مجموع الأصول والخصوم؛

مجموع الأرصدة المودعة في الحسابات البنكية ومراكز الشيكات البريدية

والخزينة العامة للمملكة وصندوق الإيداع والتدبير؛

مرجوعات التعويضات عن ملفات المرض.

ويعتبر البيان الافتتاحي لأول سنة محاسبية للصندوق مطابقاً لبيانات اختتام آخر سنة محاسبية لنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض والأنظمة الأخرى التي يدبرها الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي.

-10-

## المادة 21

يحل الصندوق محل الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي فيما يخص الاتفاقيات المبرمة بينه وبين الجمعيات التعاaside تطبيقاً لأحكام المادة 83 من القانون السالف الذكر رقم 65.00 كما وقع تغييرها وتميمها، ويستمر العمل بالاتفاقيات المذكورة بصفة انتقالية لمدة خمس (5) سنوات يمكن تمديدها بمرسوم.

## المادة 22

يتولى الصندوق تسديد مجموع الديون المالية المتعلقة بالقطاع المشترك، الذي كان سارياً قبل دخول القانون السالف الذكر رقم 65.00 حيز التنفيذ، بعد استخلاص جميع المبالغ المالية المستحقة لفائدة نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض من حسابات القطاع المشترك المذكور حسب البيانات الواردة في موازنة آخر سنة محاسبية.

## المادة 23

تحل تسمية «الصندوق المغربي للتأمين الصحي» محل تسمية «الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي» في جميع النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بأنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض.

## المادة 24

تنسخ ابتداء من تاريخ دخول هذا المرسوم بقانون حيز التنفيذ أحكام الباب الثاني من القسم الثاني من الكتاب الثاني من القانون السالف الذكر رقم 65.00 ، غير أن المادة 83 كما تم تتميمها وتغييرها تبقى سارية المفعول إلى حين انتهاء المدة الانتقالية المشار إليها في المادة 21 من هذا المرسوم بقانون.

يظل الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي والجمعيات التعاaside المتألف منها خاضعين لأحكام الظهير الشريف رقم 1.57.187 السالف الذكر، ويتعين على الصندوق

المذكور ملائمة وضعيته مع أحكام هذا المرسوم بقانون داخل أجل أقصاه سنة ابتداء من تاريخ دخوله حيز التنفيذ.

#### الباب السادس: أحكام متفرقة

##### المادة 25

تغير على النحو التالي أحكام المادة 73 من القانون رقم 65.00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية، الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 296 1.02 بتاريخ 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

المادة 73 - يعهد.

إلى الهيئتين التاليتين:

-11-

الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي. وكذا أصحاب المعاشات بالقطاع الخاص ؛

الصندوق المغربي للتأمين الصحي بالنسبة للأشخاص الذين يتولى تدبير أنظمة التأمين الإجباري الأساسي عن المرض لفائدة طبقا للتشريع الجاري به العمل.»

##### المادة 26

يتم الباب الأول من القسم الثالث من الكتاب الأول من القانون السالف الذكر رقم 65.00 بالمادة 17 المكررة التالية:

المادة 17 المكررة - يرخص للهيئات المكلفة بتدبير نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض، إتلاف ملفات المرض التي تمت تسويتها وأداء مبالغ التعويضات الناتجة عنها إلى المؤمنين أو مقدمي الخدمات الطبية بعد مضي خمس سنوات من تاريخ الأداء.»

##### المادة 27

تغير وتنتم، كما يلي، أحكام الفقرة الثانية من المادة 20 من القانون رقم 116.12 المتعلق بنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاص بالطلبة، الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.15.105 بتاريخ 18 من شوال 1436 (4) أغسطس 2015

المادة 20 (الفقرة الثانية). - ولهذه الغاية .

مستقلة تشمل:

- حصيلة الزيادات والغرامات والجزاءات عن التأخير؛

- الهبات والوصايا

ب في باب النفقات

- مبلغ الاقطاع.

المادة 9 أعلاه

- المساهمات في مصاريف تسيير الصندوق المغربي للتأمين الصحي.

المادة 28

تدخل أحكام هذا المرسوم بقانون حيز التنفيذ ابتداء من التاريخ الذي تنشر فيه بالجريدة الرسمية النصوص التطبيقية الازمة لتنصيب أجهزة إدارة الصندوق.

المادة 29

ينشر هذا المرسوم بقانون في الجريدة الرسمية ويعرض على البرلمان قصد المصادقة عليه خلال دورته العادية الموالية.

-12-